

# SPORT ILLUSTRÉ

SP 1048 00-08-04 C-1  
BUREAU DU DEPOT LEGAL  
BIBLIOTHEQUE NATIONALE  
1700 ST-DENIS  
MONTREAL 129 P QUE

25¢ E.U.:30¢

VOL. III NO. 12 — DU 25 AU 31 JANVIER 1971

- **GILBERT PERREAULT**  
pourrait surclasser Grant
- **LES REMPARTS**  
compte 7.3 buts par partie
- **PHOTO GÉANTE:**  
Brad Park



**D'APRÈS ESPOSITO, SINDEN METTRAIT  
FIN À SA RETRAITE PRÉMATURÉE**

934



## LE SKI

**CANADIEN PASSE  
UNE PÉRIODE  
DIFFICILE**



**LÉO RIVET PREND  
SON RÔLE  
AU SÉRIEUX**



**ARTHUR  
JONES  
DÉTESTE  
LES  
QUÉBÉCOIS**

J. ELDER

TAILLEUR MERCERIE CHAUSSURES

**Daigneault**

7692 St Denis Montréal, 327

276-7212

BOUTIQUE

# "CHOC"

UNISEX

**crest  
o  
matic**



les stickers  
**'pop'**

tél.: 527-9119 (514)

# SPORT ILLUSTRÉ

Hebdomadaire publié chaque lundi  
par les Editions Olympiques Inc.  
7538 St-Denis, Montréal 327, P.Q. Tél.: 273-8594  
Abonnements: 52 semaines: \$10.00 26 semaines: \$6.00  
"Courrier de la deuxième classe"  
Enregistrement No. 1310  
Dépôt légal deuxième semestre 1970  
Bibliothèque Nationale du Québec  
Distribution: Les Messageries Dynamic  
9820 rue Jeanne-Mance, Montréal. Tél.: 384-6401  
Impression Imprimerie Montréal Offset Incorporée  
144 ouest, rue Port-Royal Mtl. 357

Directeur: Jacques Vanasse

Rédacteur en chef: Pierre Ladouceur

Secrétariat: Lise Vanasse

Directeur artistique: Vasco Ceccon

Collaborateurs: Jean-Paul Chartrand, Charles Breil, Pierre Terroux  
Pierre Roux, Normand Trudeau, Richard Co-  
meau, Mario Lauzon, Pat St-Onge, Gilles Péloquin,  
Bertrand Raymond, Robert Allard.

Administration: Gisèle Lavallée.

Directeur de la publicité: Roger Lussier

## CETTE SEMAINE

### HARRY SINDEN

Il s'ennuie du hockey

Page 3

### ARTHUR JONES

Il n'aime pas les Québécois

Page 5

### GILBERT PERREAU

Dépassera-t-il Grant?

Page 5

### GUY LAPOINTE

### PIERRE BOUCHARD

Au tournoi International Bantam

Page 9

### SKI-DOO BOMBARDIER

Il vole la vedette

Page 11

### LES QUARTS-ARRIÈRES

Une bonne récolte

Page 16

### PRÉVISIONS SPORT

### ILLUSTRÉ LNF

La séance de repêchage

Page 17

### LESEXPOS EN 1971

Peu de changement

Page 18

### POUR LES EXPOS

Fini le ballon-panier?

Page 19

### EDDIE MERCKX

Honoré à Bruxelles

Page 15

### KARL SCHRANZ

Pas de Coupe du Monde

Page 21

### DAVOS

Capitale du ski

Page 24



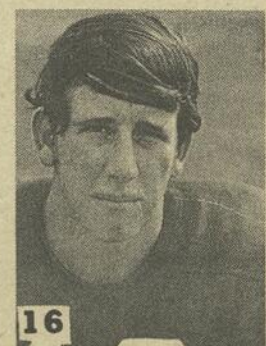
3



5



9



16



18

## LE BILLET

JACQUES VANASSE



### "J'accepte la présidence de la ligue parce que cela semble être sérieux,"

(Léo Rivet)

De son air le plus sérieux le comédien Léo Rivet déclarait à une récente conférence de presse présenté par les Amis du Baseball; "Au tout début, l'idée de fonder une ligue sénior de baseball ne me souriait guère, pour plusieurs raisons. Mais la principale était surtout les mauvaises expériences que j'avais eues dans le passé. A plusieurs tentatives, on a tenté de former une ligue sénior amateur de baseball et le tout s'est toujours soldé par un échec. Je me souviens qu'une fois on m'avait toujours collé le titre de vice-président sans même m'aviser. Poste que j'avais refusé à cause du manque de sérieux. J'aime le baseball et je m'occupe de ce sport depuis près de 20 ans. Pour moi ce n'est pas une question d'argent, je veux aider à ma façon. Et vous pouvez être assurés que mon titre de président n'est pas uniquement symbolique. Je serai un président actif, vous savez quand on aime quelque chose on trouve toujours, le temps de s'en occuper. D'autant plus que j'ai longuement réfléchi avant d'accepter et je crois sincèrement après avoir pesé le pour et le contre que cette nouvelle ligue de baseball a des chances de survivre."

Le nouveau président n'a pas oublié de mentionner également que le fait d'être honoré de personnes compétentes l'avait grandement influencé.

En effet, la ligue de baseball sénior sera sous la responsabilité des Clubs des Amis du Baseball dont le président est Fred Spada qui n'a pas à faire ses preuves dans ce domaine. Il s'occupe de baseball depuis je ne sais combien d'années et cette décision de former une ligue il y pensait depuis déjà trois ans.

Beaucoup d'autres participeront au succès (nous l'espérons) de cette nouvelle ligue. Mentionnons entre autre le très sympathique Claude Mouton qui agira comme publicitaire.

La ligue comprendra 4 clubs et l'âge des joueurs sera de 22 à 26 ans. Une cédule de 27 parties est prévue, chaque programme sera double, il sera joué au parc Ahuntsic et débutera à 7:30 P.M.

L'entrée sera de \$1.00 pour les adultes et de 0.25 pour les enfants. En principe s'il n'y a pas de changement la saison devrait débuter le 17 mai et se terminera le 6 août, pour ensuite passer aux séries éliminatoires.

## À PROPOS DE

PIERRE LADOUCEUR



### Les Carnavals joueront dans le vieux stade...

Les Carnavals de Québec devront disputer leurs parties locales en 1971 au vieux stade de Québec d'une capacité de 4,480 sièges.

Les autorités municipales avaient décidé de rénover ce stade et de porter sa capacité à 6,500 sièges, mais la dispute entre le groupe de René Lemyre et le duo Beaudoin-Nolan a fait changer d'idée aux autorités municipales.

A la suite de la querelle qui s'est terminée par une victoire du groupe de la ligue Eastern à Los Angeles, le maire Gilles Lamontagne a hangé son fusil d'épaule.

En premier lieu, le stade devait être rénové et cela devait entraîner une dépense de \$600,000. Toutefois, lorsque les deux groupes misaient pour l'obtention du stade les autorités municipales ont profité de l'occasion pour hausser leur prix.

Le résultat a été que le prix exigé devenait beaucoup trop élevé pour

une équipe de la ligue Eastern. Le prix a haussé jusqu'à \$55,000 pour l'année. Ce coût est impensable puisque le Pawtucket, l'équipe qui paye le plus cher dans la ligue Eastern débourse \$7,500 par année pour un stade de 7,000 sièges.

Il est malheureux que des Carnavals et les amateurs de baseball de la ville de Québec souffre d'une rivalité qui n'avait pas sa place au point de départ.

Nous sommes d'avis que les autorités municipales de la ville de Québec devrait réajuster leur prix de location aux moyens des Carnavals.

Il est évident que les dirigeants des Carnavals devront refuser des amateurs lors des matchs importants et surtout lors de la partie d'ouverture. Les Carnavals font les frais de plusieurs commentaires à Québec et c'est bon signe si l'on considère que nous sommes en pleine saison de hockey.

# Harry Sinden dit ne pas s'ennuyer du hockey, mais sait-on jamais...?

Non, ce n'était pas un fantôme qui se promenait de long en large derrière le banc des étoiles de l'Est mardi dernier à Boston, c'était bien Harry Sinden, l'ex-pilote des Bruins qu'il a conduit à la conquête de la coupe Stanley en 1969-70.

Sinden était tout aussi nerveux que du temps qu'il dirigeait les destinées des Bruins. La seule différence, c'est qu'après la rencontre, il ne devait pas se préparer à une autre partie quelques jours plus tard.

Sinden était en verve, avant et après le match. Son sourire, même dans la défaite, rappelait les beaux jours de l'an dernier, alors que ses Bruins balayaient presque tout sur leur passage.

Naturellement, tout le

monde a demandé à Sinden s'il effectuerait un retour comme instructeur d'une équipe dans la ligue Nationale. Après tout, à 38 ans, un homme est un peu trop jeune pour demeurer à l'écart d'un sport qui l'a fait vivre pendant la majeure partie de sa vie.

Son club, les Étoiles de l'Est venaient de perdre 2-1 contre celles de l'Ouest, mais le pointage importait peu. Ce qu'on voulait savoir, c'était la sensation qu'avait éprouvée Sinden derrière le banc des siens.

"J'étais tout aussi nerveux que l'an dernier, alors que je dirigeais les Bruins de Boston", a-t-il souligné. C'était donc dire qu'il y a encore une petite flamme qui brûle quelque part pour le hockey n'est-

ce-pas Harry...? de demander un journaliste. "Il ne faut jamais dire non catégoriquement, mais pour le moment, il n'est pas question que je revienne sur la scène du hockey", d'ajouter Sinden. "Mais j'ajouterai que personne ne connaît ni ne peut prédire l'avenir..."

## SECURITE D'EMPLOI

C'est à la mi-mai 1970 que Sinden a pris tout le monde par surprise en annonçant sa démission à titre d'instructeur des Bruins de Boston. Quatre jours plus tôt, il avait conduit son club à la conquête de la coupe Stanley. C'était la première fois en 29 ans que les Bruins parvenaient à mériter la fameuse coupe.

Le contrat de deux ans qu'avait signé Sinden en 1968 venait de prendre fin et tout le monde croyait en ce 14 mai

1970 que la direction des Bruins et Harry Sinden lui-même avaient commandé une conférence de nouvelles afin d'annoncer la signature d'un nouveau contrat.

## LA BOMBE ECLATE

Lorsque Sinden a déclaré qu'il abandonnait son poste, ce fut comme un homme qui éclata dans le monde journalistique. Que s'est-il passé réellement entre lui et la direction des Bruins de Boston? Personne ne le saura jamais. Encore aujourd'hui, Sinden se contente de dire qu'il a abandonné son poste, car il n'y avait pas assez de sécurité pour lui dans le monde du hockey.

D'ailleurs, durant la saison morte, il travaillait déjà depuis sept ans à vendre des maisons préfabriquées et il

était convaincu qu'il pouvait gagner plus d'argent en se dévouant uniquement à la vente.

Après le match des étoiles, il a persisté à dire qu'il vivait beaucoup mieux aujourd'hui que du temps où il dirigeait les destinées d'un club de hockey. "Non seulement je gagne honorablement ma vie, mais c'est ma famille qui compte dans tout ça," a-t-il précisé. "N'oubliez pas qu'auparavant, je ne voyais pratiquement jamais ma famille. Maintenant, c'est tout différent. Je travaille comme tous les autres de 9 heures à 5 heures, et le soir je suis chez moi avec les miens. Mais ne méprenez pas mes paroles. Je ne dis pas que je ne reviendrai jamais au hockey... Par contre, on ne me fera pas dire non plus que je m'ennuie de ce sport..."



## Qui est Harry Sinden?

son, pour finalement remporter le trophée Jack Adams.

Après cinq ans chez les seniors de la ligue Amateur de hockey de l'Ontario, y compris la saison 1958, alors qu'il portait les couleurs des Dunlops de Whitby, champions au tournoi mondial de hockey, il devint instructeur dans la défunte ligue de l'Ouest et son successeur, la ligue Centrale.

Sous ses ordres, les Bruins ont réussi à participer aux séries de la coupe Stanley en 1967-68, pour la première fois en neuf ans, terminant au troisième de la division Est.

En 1968-69, ses Bruins ont pris le deuxième rang, tout comme en 1969-70. Mais l'an dernier, ce fut tout à fait différent car il réussit finalement à conduire ses hommes à la conquête de la coupe Stanley aux dépens des Blues de St-Louis.

Sinden est né à Collins Bay en Ontario, le 14 septembre 1932. Il n'a jamais joué un seul match dans la ligue Nationale de hockey, mais lorsqu'il a été nommé instructeur des Bruins de Boston, il possédait l'une des meilleures fiches jamais compilées par un pilote des ligues mineures.

En 1965-66, alors qu'il était joueur-instructeur des Blazers d'Oklahoma City de la ligue Centrale, il conduisit cette équipe à une deuxième place à la fin de la saison régulière et ensuite à huit triomphes de suites en séries de fin de sai-

## Phil Esposito est d'avis que Sinden reviendra...

Entre la deuxième et la troisième période, les frères Phil et Tony Esposito ont été les invités à la télévision et le "Grand" Phil n'a pas mâché ses mots concernant son ancien pilote Harry Sinden.

"Je crois vraiment qu'il se plait ce soir derrière le banc des joueurs", a raconté Phil. "C'est toujours le bon Harry qui nous engueulait l'an dernier que je voyais derrière moi... Vraiment, on se serait cru dans un match de la coupe Stanley tellement il était nerveux. Il n'a rien perdu de sa fougue et de son désir de vaincre..."

Lorsque l'animateur lui a

demandé s'il croyait que Sinden reviendrait sur sa décision et se joindrait à un club à titre d'instructeur, Esposito n'a pas hésité à répondre:

"Pour moi, Harry s'ennuie énormément du hockey et je ne serais pas surpris de le voir revenir un de ses jours", a souligné Phil. "Personnellement, je lui souhaite bonne chance. Je sais qu'il s'arrange très bien dans le monde des affaires, mais pour lui, le hockey, c'est presque une deuxième vie... Non vraiment, je ne serais pas surpris de le voir revenir piloter un club et peut-être plus vite qu'on ne le pense..."



Esposito est d'avis que Sinden reviendra

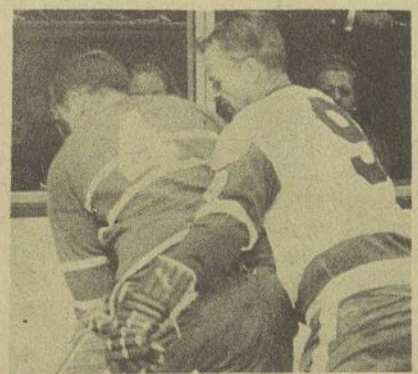
## "Si tu ne gagnes pas avec ces étoiles, vaut mieux demeurer retraité..." (Gordie Howe)

Le vétéran Gordie Howe, qui en était mardi dernier à sa 22e présence dans un match des étoiles n'a pas manqué de s'entretenir assez longuement avec Harry Sinden avant la partie, qui mettait aux prises les étoiles de l'Est contre celles de l'Ouest.

"Non vraiment Harry... Si tu ne peux gagner avec tous les joueurs que tu as sous tes ordres ce soir, tu fais aussi bien demeurer à l'écart du jeu", lui a dit Howe en blaguant.

Par contre, après la rencontre, Howe n'avait plus le même sourire sur les lèvres et quand il s'est adressé à nouveau à Sinden, il lui a dit:

"Que veux-tu, tout le monde a fait son possible. On ne peut pas toutes les gagner..."



C'est en badinant que le vétéran Gordie Howe s'est permis une remarque à l'endroit de Sinden lors de la partie des étoiles.

Sinden était visiblement déçu, mais il n'a pas manqué de dire qu'il s'était vraiment amusé. L'ovation monstre que lui a fournie le public de Boston ne l'a pas laissé insensible. Il a été ovationné encore plus longuement que Bobby Orr, Bobby Hull et Phil Esposito, ces derniers ayant été le plus longuement applaudis par l'énorme foule réunie au Garden.

"Ca, c'est un moment que je n'oublierai pas de sitôt dans ma vie", a souligné Sinden après la partie. "Je n'aurais jamais cru que les partisans des Bruins de Boston avaient autant d'estime pour moi..."



## COLLECTIONNEZ LEURS PLUS RÉCENTES PHOTOS

Jean Béliveau — Serge Savard —  
Rogatien Vachon — Yvan Cournoyer —  
Gordie Howe — Dick Duff —  
Gerry Cheevers — Bobby Orr — Phil  
Esposito — Bobby Hull — Gerry Des-  
jardins — Ted Harris — Ken Hodge —  
Ted Green — Rusty Staub Ed John-  
SON — Phil Myre — Léon Rochefort —  
Guy Lafleur — Derek Sanderson —  
Peter Mahovlich, etc...

4 x 6 3 PHOTOS POUR \$1.00  
8 PHOTOS POUR \$2.00

Cadeau surprise avec chaque commande de \$2.00

LISTE GRATUITE SUR DEMANDE

SATISFACTION GARANTIE

Dept. S.P.,  
B.P. 71,  
Alma,  
Lac St-Jean.

Ecrivez immédiatement à: PHOTO SERVICE

# La partie des étoiles et son histoire

Par Pierre Ladouceur

Les Etoiles de la division Ouest rehaussés de la présence de neuf joueurs des Black Hawks de Chicago ont réussi à vaincre les Etoiles de la division Est par le pointage de 2 à 1.

Il s'agissait de la 24e présentation de ce match, mais seulement de la troisième confrontation entre les as de l'Est et ceux de l'Ouest. L'Ouest qui était dirigé par Scotty Bowman a maintenant remporté une victoire, subi une défaite et l'autre partie s'est terminée par un verdict nul.

Bobby Hull a été sans crédit la vedette de cette classique, mais cette fois-ci, il ne défendait plus les couleurs de l'Est et c'est ce qui a fait la différence dans cette rencontre mettant aux prises les meilleurs hockeyeurs au monde.

Harry Sinden en était à sa dernière présence derrière le banc des joueurs au Garden

de Boston. Et les amateurs, malgré la défaite de leurs favoris ont certainement apprécié les efforts fournis par les étoiles.

Cette rencontre conserve son lustre qu'elle a acquis lors de sa première présentation officielle en 1947 alors que les Etoiles avaient disposé des champions de la saison précédente, les Maple Leafs de Toronto par le pointage de 4 à 3 au Garden de Toronto.

Avant cette date, trois parties des étoiles avaient été présentées. La première eut lieu en 1934 à Toronto. Le but de la rencontre qui avait été remporté 7 à 3 par les Leafs était d'honorer Ace Bailey, un joueur étoile qui avait été victime d'une fracture du crâne à la suite d'une mise en échec de Eddie Shore.

## POUR HOWIE MORENZ

La deuxième partie des étoiles eu lieu à Montréal en 1937. On voulait rendre hommage à Howie Morenz, décédé à la suite d'une frac-

ture d'une jambe lors d'une rencontre mettant aux prises les Canadiens aux Black Hawks de Chicago. Lors de cette rencontre, les étoiles de la ligue Nationale avaient disposé d'une équipe formée des Canadiens et des Maroons par le pointage de 6 à 5.

Les Canadiens n'ont pas eu plus de veine deux ans plus tard, soit en 1939 alors qu'ils avaient baissé pavillon 5 à 2 aux mains des étoiles. Cette troisième partie des étoiles avait pour but d'honorer Babe Siebert qui s'était noyé plutôt dans l'année.

## LES CHAMPIONS VS LES ETOILES

La partie des étoiles fut présentée sur une base annuelle à partir de 1947 alors que les champions de la coupe Stanley rencontraient les membres des deux premières équipes d'étoiles et quelques autres joueurs étoiles.

Cette rencontre avait lieu sur la patinoire des champions, sauf en 1948 alors que les Maple Leafs affrontèrent les étoiles à Chicago.

Cette première formule fut modifiée en 1951-52 et 1952-53 alors que les membres de la première équipe d'étoiles, plus les joueurs étoiles des quatre équipes américaines (New York, Boston, Chicago et Detroit) en venaient aux prises avec les membres de la deuxième équipe d'étoiles, combinés aux étoiles des Canadiens et des Maple Leafs. Après deux matchs nuls, cette formule fut abandonnée.

En 1966-67, pour la première fois, la partie des étoiles était présentée à la mi-saison contrairement aux autres années alors que les matchs avaient lieu avant le début de la saison régulière.

## L'EST VS L'OUEST

En 1968-69, pour la première fois deux équipes d'étoiles s'affrontaient. En effet, c'est cette année-là que pour la première fois les étoiles de la division Est se mesuraient aux étoiles de la division Ouest.

Les deux premières équipes d'étoiles de chacune des divisions sont choisies par les rédacteurs sportifs tandis que les instructeurs des finalistes de la coupe Stanley complètent les cadres de leur équipe.

La coutume a toujours voulu que la partie soit présentée dans la ville des champions de la coupe Stanley. Toutefois, cette formule a été abandonnée en 1969-70 alors que la rencontre a été présentée à St-Louis. Ainsi toutes les villes de la ligue Nationale seront les hôtes de cette classique dans les années à venir.

## Phil Esposito à l'assaut du record de Maurice Richard de 50 buts en 50 parties

—Huit buts en six parties!... Voilà ce qu'il faudra au fameux joueur de centre des Bruins de Boston, Phil Esposito, pour briser un record de ligue et pour en égaler un autre. Le meilleur compteur de la ligue Nationale qui a récolté \$500, la semaine dernière pour avoir été le meneur de chez les compteurs pour la 1ère moitié de la saison 1970-71, a maintenant réussi 42 buts et 87 points en 44 joutes et s'il parvient à enregistrer huit autres buts au cours des six prochaines joutes du Boston, il brisera son propre record de buts en 50 joutes établi pour un joueur de centre (9) et égalisera le record de 50 buts en 50 joutes établi par Maurice Richard, du Canadien, en 1944-45. Présentement, Esposito tire de l'arrière par 4 buts sur Richard qui avait déjà réussi 46 buts en 44 joutes cette année-là, mais il est en avance de 14 buts sur Bobby Hull qui compte 58 buts avec les Black Hawks de Chicago en 1968-69.

Une des raisons de l'étonnant succès du remarquable Esposito est sûrement qu'il lance plus souvent que tout autre joueur de la LHN. Jusqu'ici, il a effectué 34 lancers vers les filets ennemis — soit en moyenne 7:4 lancers par joute — et il semble assuré de briser le record de 44 lancers réussis par Bobby Hull en 1968-69. De fait, s'il continue à la même allure, Esposito terminera la saison avec 577 lancers et pas moins de 74 buts! Un autre fameux joueur de Boston, Bobby Orr, s'est mérité \$250,00 pour avoir été le second meilleur compteur durant la 1ère moitié du calendrier, soit en 39 parties et Bobby est toujours au 2e rang, derrière Esposito, avec 73 points dont 55 assistances, le meilleur total du circuit. Bobby peut se vanter d'avoir récolté au moins un point au cours de chacune des 33 dernières par-

ties des Bruins excepté une. Du 8 novembre au 10 décembre, Orr a fait 16 joutes de suite alors qu'il a participé au pointage. Il a été tenu à l'impuissance dans la joute suivante quand Boston a blanchi Philadelphie, 1-0, mais il vient de faire 16 autres joutes d'affilée avec au moins un point par joute. Selon les records de la LHN, le record de ce département à Bronco Horvath, qui, alors qu'il portait lui aussi les couleurs des Bruins, avait récolté au moins un point dans 22 parties de suite. Chez les compteurs présentement, Ken Hodge de Boston s'est installé en 3e place avec 62 points, soit deux de plus que son coéquipier John Bucyk qui est en 4e place et cinq de plus que Bobby Hull, du Chicago, et Norm Ullman, du Toronto qui sont ex-aequo au 5e rang avec chacun 57 points. John McKenzie, aussi du Boston et qui ne pourra jouer dans la Joute Annuelle des Etoiles, mardi, par suite d'une séparation de l'épaule subie dimanche est en 7e place avec 50 points.

Les gardiens du New York, Gilles Villeneuve et Ed Giacomin qui se sont partagés \$250, la semaine dernière pour avoir été les meneurs, chez les gardiens durant la première moitié de la saison, sont toujours les meneurs avec une moyenne combinée de 2:15 buts accordés par joute. C'est tout juste un peu mieux que la moyenne des gardiens du Chicago qui est de 2:27. Chez les joueurs les plus punis, c'est Keith Magnuson, du Chicago, qui continue d'être le "badman" de la Nationale avec jusqu'ici 177 minutes en punitions en 43 parties. A cette allure-là, Magnuson surpassera le record de la Ligue qui est de 273 minutes durant la saison et qui appartient à Howie Young, alors des Red Wings de Détroit, record enregistré en 1863-63.

## Ici et là dans la ligue Nationale...

Le gérant-général des Rangers de New York, Emil Francis, a mis un terme au zèle d'un douanier de Vancouver la semaine dernière. Le douanier exerçait son rôle avec une miticulosité maldive. Lorsque vint le tour de Francis, le douanier lui demanda s'il avait fait l'acquisition de quelque chose au Canada. De répondre Francis: "Oui, nous apportons deux points." \*\*\*

La seule défaite de Gilles Villeneuve au cours de ses 19

dernières parties devant le filet des Rangers est survenu contre les Black Hawks de Chicago. \*\*\*

Ed Giacomin en était à sa cinquième participation à la rencontre des étoiles mardi dernier à Boston. Seul Glenn Hall des Blues de St-Louis a pris part à plus de matchs des étoiles chez un gardien de buts. En effet, le gardien des Blues a participé à 11 parties des étoiles. \*\*\*

Chez les ailiers droits, le

champion incontesté est nul autre que Gordie Howe avec 22 participations. Il est également le doyen sans faire distinction des positions. Son plus proche rival est Andy Bathgate des Penguins de Pittsburgh avec quatre participations. \*\*\*

A l'aile gauche, le doyen est Bobby Hull des Black Hawks de Chicago avec 11 sélections sur l'équipe des étoiles. Frank Mahovlich, le dernier venu chez les Canadiens, a pour sa part pris part à neuf parties



Gordie Howe

## Le match des étoiles 1934-35 à 1970-71

Année	Date	Lieu	Pointage	Ass.
1970-71	19 janvier	Boston	Ouest 2, Est 1	—
1969-70	20 janvier	St-Louis	Est 4, Ouest 1	16,587
1968-69	21 janvier	Montréal	Ouest 3, Est 3	16,260
1967-68	16 janvier	Toronto	Toronto 4, Etoiles 3	15,753
1966-67	18 janvier	Montréal	Montréal 3, Etoiles 0	14,284
1965-66	20 octobre	Montréal	Etoiles 5, Montréal 2	13,529
1964-65	10 octobre	Toronto	Etoiles 3, Toronto 2	14,232
1963-64	5 octobre	Toronto	Etoiles 3, Toronto 3	14,034
1962-63	6 octobre	Toronto	Toronto 4, Etoiles 1	14,236
1961-62	7 octobre	Chicago	Etoiles 3, Chicago 1	14,534
1960-61	1 octobre	Montréal	Etoiles 2, Montréal 1	13,949
1959-60	3 octobre	Montréal	Montréal 6, Etoiles 1	13,818
1958-59	4 octobre	Montréal	Montréal 6, Etoiles 3	13,989
1957-58	5 octobre	Montréal	Etoiles 5, Montréal 3	13,003
1956-57	9 octobre	Montréal	Etoiles 1, Montréal 1	13,095
1955-56	2 octobre	Détroit	Détroit 3, Etoiles 1	10,111
1954-55	2 octobre	Détroit	Etoiles 2, Détroit 2	10,689
1953-54	3 octobre	Montréal	Etoiles 3, Montréal 1	14,153
1952-53	5 octobre	Détroit	1ère équipe 1, 2e équipe 1	10,689
1951-52	9 octobre	Toronto	1ère équipe 2, 2e équipe 2	11,469
1950-51	8 octobre	Détroit	Détroit 7, Etoiles 1	9,166
1949-50	10 octobre	Toronto	Etoiles 3, Toronto 1	13,541
1948-49	3 octobre	Chicago	Etoiles 3, Toronto 1	12,794
1947-48	13 octobre	Toronto	Etoiles 4, Toronto 3	14,169
1939-40	29 octobre	Montréal	—	—
1937-38	28 janvier	Montréal	—	—
1934-35	14 février	Toronto	—	—

# La conférence Américaine a remporté le Super Bowl mais...

par Richard Comeau

A l'heure présente, la conférence Américaine peut se vanter d'avoir remporté, par l'entremise des Colts de Baltimore, le championnat de la ligue Nationale de football mais elle n'a pas pour autant prouvé sa supériorité sur la conférence Nationale.

Durant la saison régulière, un total de 40 parties inter-conférences furent disputées entre les équipes des deux conférences. Les résultats furent assez éloquentes: la conférence Nationale remporta 27 des 40 matches, n'en perdit que 12 et l'autre match se termina par un verdict nul.

## Six équipes invincibles

Seulement 6 des 26 équipes de la ligue Nationale ne subirent pas la défaite lors de ces joutes inter-conférences. Cinq de ces équipes appartiennent à la conférence Nationale, qui est formée des anciennes équipes de la ligue Nationale.

La seule équipe de la conférence Américaine à conserver

une fiche intacte lors de ces matches fut les Colts de Baltimore, qui remportèrent 3 victoires en autant de parties soit contre les Packers de Green Bay (13-10), les Bears de Chicago (21-20) et les Eagles de Philadelphie (29-0).

Les cinq équipes de la conférence Américaine furent les 49ers de San Francisco (4-0), les Lions de Détroit (3-0), les Cowboys de Dallas (3-0), les Giants de New York (3-0) et les Cardinals de St. Louis (2-0-1).

Les 49ers de San Francisco furent la seule équipe à remporter quatre victoires. Il serait bon de dire que les 49ers et les Broncos de Denver furent les deux seules équipes à disputer quatre matches inter-conférences. Les 49ers remportèrent des victoires sur les Browns de Cleveland (34-31), les Broncos de Denver (19-14), les Oilers de Houston (20-10) et les Raiders d'Oakland (38-7).

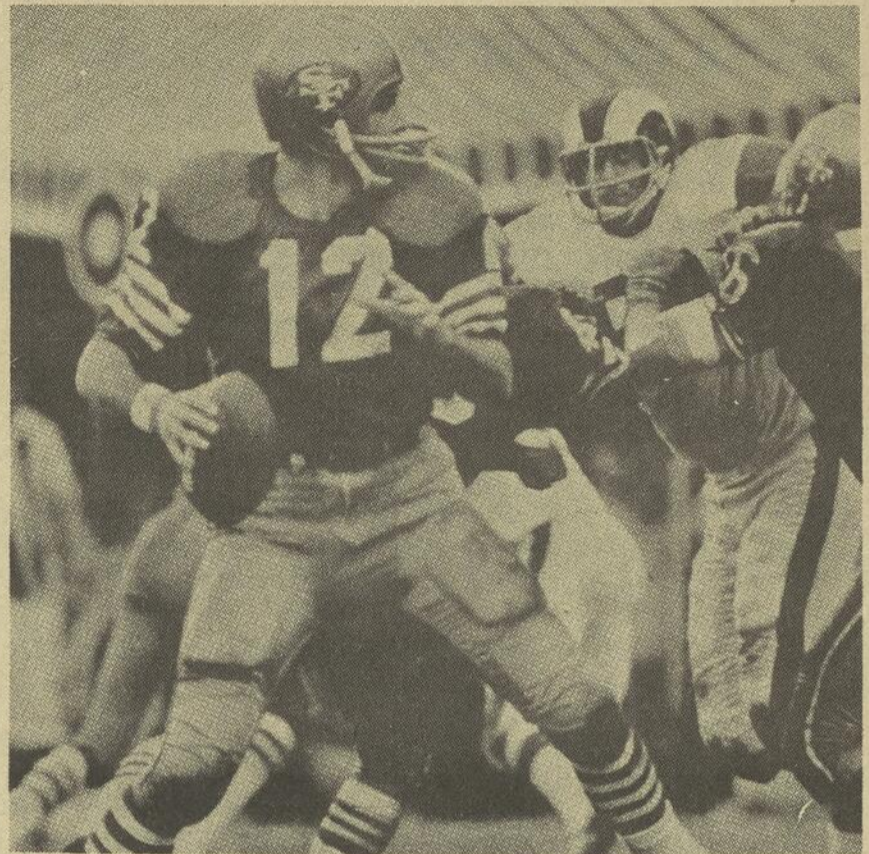
## Et les autres

Les Lions de Détroit s'illustrèrent en remportant des victoires assez décisives sur les membres de la conférence Américaine. Ils écrasèrent les Bengals de Cincinnati (38-3), les Browns de Cleveland (41-24) et les Raiders d'Oakland (28-14).

De leur côté, les Cowboys de Dallas, victimes des Colts dans le Super Bowl, avaient eu aussi remporté trois victoires, soit sur les Chiefs de Kansas City (27-16), les Browns de Cleveland (6-2) et les Oilers de Houston (52-10).

Les Giants de New York furent la seule autre équipe de la conférence Nationale à remporter trois victoires. Contre les équipes de la conférence Américaine, la défensive des Giants n'accorda que 16 points, soit une moyenne inférieure à 6 points par partie. Ils défirent les Patriots de Boston (16-0), les Jets de New York (22-10) et les Bills de Buffalo (20-6).

Finalement, les Cardinals de St. Louis remportèrent deux victoires et annulèrent une fois. Leurs victimes furent les Oilers de Houston (44-0), et les Patriots de Boston (31-0). Lors de la rencontre avec les Chiefs de Kansas



Le quart-arrière John Brodie a conduit les 49ers de San Francisco à quatre victoires sur les équipes de la conférence Américaine.

City, ils durent se contenter d'un match nul (6-6).

## Quoi conclure?

Il est donc plus facile de tirer des conclusions sur la force respective des deux conférences en jetant un coup d'oeil sur les résultats des

matches de la saison régulière. La conférence Nationale possède donc, pour l'instant du moins, un meilleur équilibre que la conférence Américaine. Voici maintenant le classement des matches inter-conférences de la saison 1970:

## GILBERT PERREAULT effacera-t-il le record de Grant?

Gilbert Perreault, le premier choix au repêchage des Sabres de Buffalo au mois de juin dernier, pourrait bien devenir le meilleur pointeur de tous les temps chez les joueurs recrutés dans la ligue Nationale de hockey.

A la mi-saison, Gilbert présentait une fiche de 17 buts et 13 mentions d'assistances pour un total de 20 points. Ce total est légèrement inférieur à celui que présentait Danny Grant des North Stars du Minnesota au cours de la saison 1968-69 alors qu'il avait enregistré

## UN BON TRIO

Perreault semble être à son meilleur contre les anciennes équipes de la ligue Nationale. En effet, neuf de ses filets sont survenus contre Détroit, Montréal, New York, Toronto et Chicago.

Perreault a connu une léthargie au cours des dernières semaines. Toutefois, Punch Imlach l'aligne présentement avec Paul Andrea et Eddie Shack et Gilbert semble avoir retrouvé le fond du filet.

"Il peut briser ce record, quoique cela ne soit pas la chose la plus importante pour lui cette année," de dire Imlach, son instructeur. "La chose la plus importante, c'est qu'il s'ajuste à la ligue Nationale. Il apprend à tous les jours ce qu'il est en mesure de faire dans cette ligue. Il s'améliore de plus en plus et n'accepte pas d'être bousculé. Et croyez-moi ils essaient tous de le pousser."

Perreault possède toutes les qualités requises pour devenir une super-vedette dans la ligue Nationale. Lorsqu'il est sur la glace, il attire à lui deux et même trois joueurs adverses. Il peut même évoluer à l'aile droite une position qui ne lui est pas familière, mais qu'il maîtrise lorsque Punch Imlach le requiert sur les jeux de puissance. Il cède son poste de centre à Phil Goyette tandis que Don Marshall évolue à gauche.

En plus d'apprendre à jouer au hockey, Gilbert apprend également à parler anglais. Et s'il ne reçoit pas la trophée Calder, il pourra se consoler avec un diplôme d'anglais!



34 buts et fourni 31 passes pour un total de 65 points.

Les 34 buts de Grant le mettaient sur un pied d'égalité avec Norm Ferguson des Seals d'Oakland) qui avait lui aussi trouvé le fond du filet à 34 reprises en 1968-69. Par ailleurs, Nels Stewart des Maroons de Montréal avait marqué lui aussi 34 buts à sa première saison, soit en 1925-26.

CONFERENCE AMERICAINE						CONFERENCE AMERICAINE							
San Francisco	4	0	0	1.000	121	72	Baltimore	3	0	0	1.000	63	40
Detroit	3	0	0	1.000	107	41	Miami	2	1	0	.667	58	41
Dallas	3	0	0	1.000	85	28	New York	2	1	0	.667	61	42
New York	3	0	0	1.000	58	16	Denver	2	2	0	.500	72	54
St-Louis	2	0	1	1.000	81	6	San Diego	1	2	0	.333	50	66
Los Angeles	2	1	0	.667	76	41	Oakland	1	2	0	.333	55	86
Minnesota	2	1	0	.667	72	44	Cincinnati	1	2	0	.333	29	64
Washington	2	1	0	.667	59	37	Kansas City	0	2	1	.000	32	60
Green Bay	2	1	0	.667	52	45	Cleveland	0	3	0	.000	48	77
Philadelphie	2	1	0	.667	64	66	Pittsburgh	0	3	0	.000	48	77
Chicago	1	2	0	.333	58	54	Buffalo	0	3	0	.000	19	70
Atlanta	1	2	0	.333	44	60	Boston	0	3	0	.000	14	82
Nlle-Orléans	0	3	0	.000	22	78							

## Arthur Jones n'aime pas Québec

Arthur Jones attendait cette chance depuis longtemps. Pour lui ce combat de championnat contre le jeune champion junior moyen du Canada Reynald Cantin est bâclé.

C'est le 18 février, en deuxième final et au forum s.v.p. que le moment de vérité sera étalé au public. Arthur Jones tenait absolument à rencontrer Cantin à Montréal.

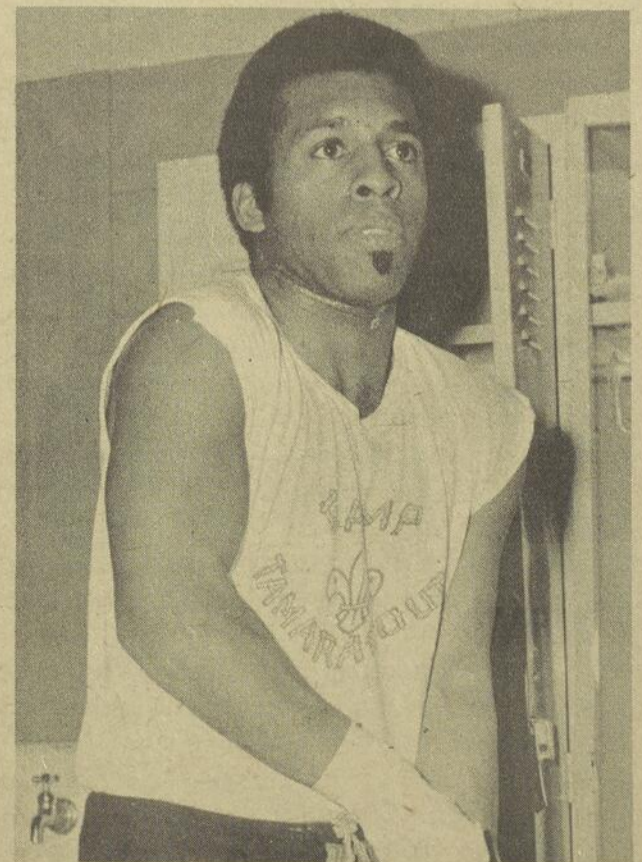
Lors de cette conférence de presse il déclarait: "Je ne suis pas intéressé à rencontrer Reynald à Québec. Je vous avoue que je conserve de cette ville une expérience décevante. En effet, à un combat devant les spectateurs de Québec, plusieurs m'ont copieusement hué et ils ont été jusqu'à me provoquer. Remarquez que je n'ai pas eu peur des spectateurs, toutefois un combat de boxe est entre deux boxeurs et non entre le boxeur et les spectateurs. Voilà pourquoi je tiens à rencontrer Cantin à Montréal. Au moins ici, je connais les amateurs de boxe et je suis certain qu'il n'y aura pas de scène disgracieuse".

Mentionnons que Jones est le seul boxeur qui a battu le plus jeune champion de l'histoire de la boxe canadienne dans cette catégorie. Et, c'est justement à cause de cette victoire qu'il déclare à qui veut l'entendre que le vrai champion n'est pas Cantin, mais bel et bien lui.

Quant à Cantin, il veut laver cette tache qui représente la seule défaite de sa carrière. "Lorsque j'ai rencontré Jones, je n'avais pas d'expérience et ce combat avait été décidé à la dernière minute. Aujourd'hui, la situation est différente et j'entend bien faire ravaler les paroles cavalières de mon adversaire le 18 février. La vraie différence depuis cette

défaite est que Jones ne s'est pas tellement amélioré, comparativement à moi." Connaissant le courage de Cantin et les chances que ce combat offre à Jones, nous assisterons à une lutte endiablée.

JACQUES VANASSE



Arthur Jones, il semble confiant de battre Cantin une seconde fois.

## L'OPINION DE SPORT ILLUSTRÉ

### Les Canadiens doivent faire confiance aux jeunes

L'arrivée de Frank Mahovlich dans l'uniforme des Canadiens n'a pas aidé la cause du Tricolore même si le grand "M" a marqué deux buts à ses trois premières parties dans l'uniforme de l'équipe de la métropole.

Il est évident que les maux des Canadiens ne peuvent être guéris par une transaction. Le mal est beaucoup plus loin que cela.

Les Canadiens ont été habitués à dominer la ligue Nationale et aujourd'hui, leurs joueurs étoiles vieillissent. Les Canadiens traversent présentement une période dite de reconstruction. A peu près tout le monde est conscient de ce fait, sauf la direction des Canadiens elle-même.

Pour reconstruire, il faut sacrifier une saison et faire appel aux jeunes joueurs de l'organisation. Ce n'est sûrement pas ce que les Canadiens tentent de faire cette année. La preuve est cette transaction.

En effet, Sam Pollock a donné trois joueurs, dont deux jeunes, pour un vétérans. Frank Mahovlich a sa valeur, mais ce n'est pas avec lui que l'on reconstruira les Canadiens de demain.

#### LES JEUNES SUR LE BANC

La politique des Canadiens semble être de faire réchauffer le banc aux jeunes joueurs qui seront appelés à redonner aux Canadiens leur prestige d'antan.

En effet, il est inconcevable que les Terry Harper, John Ferguson, Claude Larose et Ralph Backstrom prennent la place de jeunes joueurs qui ne demandent qu'à reprendre. On ne prend pas son expérience dans la ligue Nationale sur le banc des joueurs où pendant les exercices de l'équipe.

Depuis le début de la saison, les Pierre Bouchard, Marc Tardif, Réjean Houle et Phil Roberto ont eu très peu de chance de se faire valoir.

Comment expliquer que Roberto joue régulièrement contre les Bruins de Boston, les champions du monde, et qu'il réchauffe le banc contre les autres équipes. C'est à en perdre son latin.

De plus, Réjean Houle et Pierre Bouchard, deux jeunes, n'ont pas la chance d'apprendre et de se faire valoir lorsque l'on sait que la plupart des autres équipes de la ligue Nationale seraient intéressées aux services de ces deux joueurs.

Et que penser de Marc Tardif qui après avoir démontré qu'il appartenait aux ligues majeures, se retrouve sur le banc pour faire place à Frank Mahovlich.

#### LES FAITS SONT LA

Il est grandement temps que la direction des Canadiens voit la réalité en face. Le Tricolore n'est plus l'équipe d'il y a deux ans. Il faut accepter la reconstruction et tout ce que cela peut comporter.

De toutes façons, les Canadiens ont terminé au cinquième rang en 1969-70 et cette année, ils feront les séries éliminatoires de peine et de misère. Car il ne serait pas surprenant que les Maple Leafs de Toronto les devancent d'ici la fin de la saison.

Alors pourquoi ne pas suivre l'exemple des Leafs qui tout en conservant quelques vétérans ont rebâti leur équipe avec des jeunes joueurs.

Les Canadiens possèdent l'équipe la plus jeune de la ligue Nationale, maintenant, il ne reste plus qu'à faire jouer ces jeunes et les résultats ne tarderont pas!

## PLACE AUX LECTEURS

#### A LA DEFENSE DE FERGUSON

A toi Ghislain Bélanger de Québec qui donne ton opinion sur John Ferguson, il est grand temps que tu te déniaises; si tu n'aimes pas les Canadiens, garde-le pour toi.

Tu apprendras qu'il ne s'en prend pas seulement aux gardiens de buts; avec ceux-là, il aime bien s'amuser. Fergie n'a pas seulement fait sa réputation avec Nesterenko, ne l'oublie pas, ses preuves sont faites comme boxeur. Je ne crois pas qu'il ait perdu des combats contre ceux que tu nommes. Je crois que Ted Green est meilleur que tes Hillman, Douglas, etc. ... et pense à ce qui est arrivé à Green il y a quelques années.

Et situ es pour Boston, pense que ce ne sont pas des batailleurs d'homme à homme. Ils en ont profité pendant que Fergie n'était pas là. Mais tu as vu lors des deux dernières parties comme c'était tranquille. J'ai bien ri quand Tardif a gagné son combat contre Bobby Orr.

Lawrence Gagné,  
Manitoba.

#### GILLES TREMBLAY

A ce que j'ai lu dans votre édition du 27 décembre 1970, il y a un certain M. Séguin de Rouyen qui n'est pas d'accord sur les commentaires de Gilles Tremblay sur les Bruins de Boston. Et bien moi je le suis car pour une fois qu'on a un gars qui est capable de dire la vérité en face, je vois que vous aimeriez mieux qu'il chante des louanges aux Bruins. On voit que vous êtes un de leurs partisans. Je dois vous avouer que jamais je n'ai vu l'un des glorieux Bruins se battre seul avec un adversaire de taille et gagner. Alors M. Séguin, la vérité fâche.

Ils forment une équipe de lâches. A-t-on déjà vu le grand Esposito se battre sans qu'il n'y ait un arbitre devant lui pour le protéger? En ce qui concerne Gilles Tremblay que vous considé-

rez comme un jaune et bien sachez que ce n'était pas un "show man"; il a beaucoup de sérieux et la tête sur les épaules.

Alors M. Séguin, admettez la vérité et tout le monde sera content. L.B.

#### CONTRE LES BRUINS

Dans l'édition du 17 janvier, deux lecteurs accusent Lise Bédard. Et bien qu'ils pensent ce qu'ils veulent, moi je trouve qu'elle avait raison.

C'est vrai que Sanderson est avide de publicité. Monsieur se vante d'être capable de passer une raclée aux Howe, Hull, Ferguson. J'aimerais bien le voir contre Pierre Bouchard ou Peter Mahovlich; il en aurait pour son argent.

Tous les journalistes ne parlent que de Orr. Parce qu'il a eu quatre trophées on le considère comme un dieu. Mais bon sens ouvrez-vous les yeux.

C'est vrai qu'il joue bien mais il y a tout de même une limite. On ne parle pas autant de Cournoyer qui malgré ses blessures, conserve une belle fiche. Et que penser des Perrault, Tallon, etc. ... qui font du bon travail. Parce qu'ils n'ont pas eu de trophées, on n'en parle pas. Yvan Cournoyer a eu un trophée parce qu'il avait été honoré comme le meilleur joueur de hockey d'expression française, et en plus une médaille d'or. Plusieurs vont penser que je n'aime pas les Bruins et ils ont raison. Je regarde les joueurs comme ils sont et je trouve qu'il y a d'aussi bon joueur de défense que Orr, comme les Tremblay, Magnuson, Savard.

Les Bruins vont peut-être connaître encore du succès pendant deux ou trois autres années mais après ils deviendront pires que les Sabres présentement, car ils l'ont déjà été. Pauvres Bruins...

#### POURQUOI AL McNEIL?

Ce qui ne va pas chez le Canadien?

Et bien il y a des joueurs

naturellement, mais aussi l'instructeur.

Pourquoi avoir nommé Al McNeil à la succession de Claude Ruel? Vous me direz que c'est logique puisqu'il était l'assistant de Ruel; mais pourtant Sam Pollock a déjà dit (et la personne en question incluait avec sa lettre l'article dans laquelle il avait lu les déclarations de Pollock, article signé par Gilles Terroux qui s'intitulait "Droit au But"): "De plus il n'est pas question que l'adjoint devienne l'instructeur si ce dernier est en difficulté. Ruel a fait son choix. Ils travailleront en équipe. Si les choses ne vont pas bien éventuellement, le duo sera remplacé".

Donc même Sam Pollock fait des promesses fantaisistes. Je souhaite aux Canadiens un instructeur du genre Roger Bédard. Je souhaite à Sam Pollock de faire ce qu'il dit.

Jacques Breton,  
St-Hyacinthe.

#### VIVE LES CANADIENS

Je viens répondre à ceux qui critiquent les Canadiens, qui les traitent de peureux et de jaunes. Et bien moi je dis le contraire parce que n'oubliez pas que le club a plus que sa part de blessures et vous ne pouvez dire le contraire.

Il y en a un en particulier dont les journalistes ne parlent pas souvent et que lorsque les temps de voter arrive, oublient, et ils ont grandement tort. Je veux parler de Jean-Claude Tremblay. Les partisans le huent lorsqu'il fait la moindre erreur et je ne suis pas d'accord.

C'est mon joueur préféré chez le Canadien parce que je sais que tous sont contre lui.

Au sujet de la partie du 9 janvier, l'arbitre Bédard n'a pas fait son devoir lorsque Los Angeles avait six joueurs sur la glace; en plus elle a refusé un but.

Mlle L. Trottier,  
Grondines.

FAITES COMME DES CENTAINES DE SPORTIFS AU  
QUEBEC ABONNEZ-VOUS A SPORT ILLUSTRÉ.

le journal le plus complet sur les sports.

\$6.00 pour 26 semaines

\$10.00 pour 52 semaines

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Comté .....

Zone postale ..... Province .....

Ci-inclus un chèque ou mandat-poste de \$..... pour  26 semaines pour  52 semaines

S.V.P. ajouter \$0.15 pour chèque à l'extérieur de Montréal.

Découpez et mallez ce coupon à: Les Editions Olympiques Inc.  
7538 rue St-Denis, Montréal 327, Qué.

# Sherbrooke au quatrième rang, mais...

par Mario Lauzon

Les Castors de Sherbrooke du pilote Ronnie Racette occupaient toujours au moment d'écrire ses lignes le quatrième rang du circuit Lebel mais les Rangers de Drummondville, les Leafs de Verdun, le National de Rosemont, et les Alouettes de St-Jérôme n'ont cessé de les talonner depuis le début, et les protégés de Racette devront gagner plus régulièrement s'ils veulent s'assurer d'une position respectable au classement final qui approche peu à peu.

## Dubé, St-Sauveur et Boulanger

La première moitié de la saison 70-71 peut se résumer en peu de mots dans la ville reine des Cantons de l'est. Trois joueurs ont réussi à garder l'équipe dans la lutte, le trio Claude St-Sauveur, Normand Dubé et Gaston Boulanger. A la défensive, Gerry Lecompte, Jean Lemieux, deux vétérans de l'édition de l'an dernier ont su tenir le coup tout comme la recrue Denis Gingras, qui malgré sa petite taille s'est bien défendu.

Revenons à cette première ligne d'attaque des Castors. Le plus prolifique a été sans contredit l'ailier gauche Normand Dubé qui a compté 35 buts au cours des 33 premières joutes. Dubé qui est le neveu de Gilles Dubé anciennement des Red Wings de Détroit, a également pris la vedette avec ses 34 mentions d'assistances pour 69 points. St-Sauveur y est pour sa part allé de 21 filets et 35 passes pour 56 points en 33 joutes. Quant à Gaston Boulanger il s'est mérité 14 buts et 26 assistances en plus de s'avérer très robuste. Or, un calcul rapide de 35, 21, 14 nous permet de constater que ce trio a compté 70 buts sur une

possibilité de 140 soit 50% de la production totale en 33 parties.

## PLUSIEURS DESAPPOINTEMENTS

Au début de la saison, on s'attendait à une équipe du tonnerre à Sherbrooke, surtout à cause du nombre de recrues aux fiches sensationnelles. Les événements ont prouvé le contraire et l'on sait s'est vite aperçu du manque de robustesse chez la plupart des porte-couleurs de l'équipe.

Si l'on jette un coup d'oeil sur les cerbères Yves Belanger et Yvon Pouliot, les deux ont beaucoup d'étoffe et jouent de l'excellent hockey présentement. Un fait assez inusité se produit alors que Pouliot sert de policier. Plusieurs joueurs du circuit ont goûté à sa médecine depuis le début de l'année et cet athlète de Baie-Comeau jouit d'une grande popularité à Sherbrooke. Il frappe très fort et efficacement.

## RACETTE SYNONYME DE COMPETENCE

Rappelons que Lou Poliquin a démissionné de son poste après deux mois d'activités et la direction a confié la tâche de pilote à Ronnie Racette, un hockeyeur bien connu dans la belle province. Agé de 28 ans seulement, Ronnie est un vrai connaisseur en matière de hockey et inutile de dire que les joueurs ont changé d'attitude depuis son arrivée.

Son expérience chez les professionnels lui sert beaucoup, et lui-même endosse l'uniforme durant les pratiques afin d'implanter chez plusieurs, la robustesse, l'agressivité qu'ils ont besoin.

Ronnie a toujours été considéré comme un mauvais garnement sur la patinoire et il connaît les méthodes à employer pour gagner.

Dans les milieux juniors on mentionne souvent les noms

de Maurice Filion et Claude Dolbec, mais le nom de Ronnie Racette commence à attirer l'attention de tous et ce sympathique célibataire n'a pas fini de faire parler de lui.

A notre humble opinion, le nom de Ronnie Racette est synonyme de compétence. Avec l'addition de quelques joueurs robustes, les Castors auront leur mot à dire l'an

prochain dans la course au championnat. D'ici ce temps, ils devront se contenter d'une position inférieure au quatrième rang du circuit Robert Lebel.

## Quand on parle de dur pensons à René Villeneuve

René Villemure! Voilà un nom qui ne dit peut-être pas grand chose aux amateurs de hockey de la belle province, mais qui dira sûrement quelque chose l'an prochain lorsqu'il aura terminé son stage chez les Juniors.

Pour ceux qui ne le connaissent pas, il s'agit d'un ailier gauche de 6 pieds un pouce et de 185 livres, qui entreprend sa deuxième saison dans l'uniforme des Bruins de Shawinigan de la ligue du Québec.

## IL FRAPPE FORT

Villemure est né le 13 avril 1952 dans la ville de l'électricité. Il est donc âgé de 18 ans. En 69-70, il a compté 12 francs butts, en plus d'amasser 23 mentions d'assistance pour un total de 35 points en 54 joutes. Il a passé 110 minutes au cachot. Durant les séries éliminatoires, il a touché le fond du filet des Eperviers de Sorel à deux reprises.

Comme on peut le constater par son temps écoulé au pénitencier, Villemure ne s'en laisse imposer par personne et est considéré à Shawinigan, comme l'un des piliers de l'équipe, grâce à cette fougue que l'instructeur Dolbec apprécie beaucoup. Il est doué d'une force herculéenne, et il l'a prouvé récemment lors d'un combat l'opposant à Gerry Lecompte des Castors de Sherbrooke. Lecompte est reconnu comme un vrai dur, mais Villemure ne s'en est pas laissé imposer.

## UN ANCIEN DEFENSEUR

Lorsqu'il s'est présenté au camp d'entraînement des Bruins la saison dernière, le pilote Dolbec l'utilisait à la défense mais après quelques matches, Dolbec s'est rendu

## 7.3 buts par partie pour les Remparts

Les Remparts de Québec du dynamique instructeur Maurice Filion constitué probablement l'équipe Junior la plus puissante que les amateurs de hockey du circuit Lebel ont eu l'occasion de voir au cours des 20 dernières années.

En effet, les protégés de Filion ne veulent absolument rien savoir de leurs adversaires et balaient tout sur leur passage depuis le début de la saison 1970-71. On parle beaucoup de Guy Lafleur, mais plusieurs joueurs de cette formation semblent être relégués aux oubliettes par les amateurs.

Ainsi, mentionnons les noms de Jacques Richard, Michel Brière, Réjean Giroux, Grenier ainsi que les cerbères Fortier et Robert, des jeunes qui ont également contribué au succès de l'équipe.

## FILION LE SEUL RESPONSABLE

Il est beau d'avoir une bonne équipe sur la glace mais quelqu'un doit aller les chercher ces bons joueurs, et à Québec, Maurice Filion un vrai bâtisseur d'équipe a su s'approprier des talents requis pour réussir dans ce circuit. En plus d'être considéré comme l'un des meilleurs instructeurs au Canada, Filion est également reconnu comme un administrateur qui rapporte beaucoup de dividendes aux propriétaires du club. Depuis le début de la présente campagne, (au moment d'écrire ses lignes) les Remparts avaient enregistré 241 buts en 33 joutes seulement pour une moyenne offensive de 7.30 par rencontre, ce qui démontre que l'offensive des Remparts n'en est pas une ordinaire, mais bel et bien une armée trop puissante pour les ennemis.

Du côté défensif, ils menaient également dans ce domaine avec 94 buts, soit une fiche de 2.71 par joute. Comme dirait le confrère

compte de ses talents de joueur offensif et c'est alors qu'il a été converti en ailier gauche, et la direction ne regrette pas ce geste, selon le publicitaire des Bruins Jacques Dupont.

## IL SERA REPECHÉ

S'il continue à jouer de la même façon qu'il l'a fait au cours des 29 premiers matches, Villemure verra son nom s'inscrire de plus en plus régulièrement sur les dossiers des éclaireurs de la ligue Nationale car cet étudiant de Shawinigan possède les talents nécessaires pour réussir.

## PLUS QUESTION D'ABANDONNER

Le sympathique instructeur des Bruins de Shawinigan Claude Dolbec a fait couler beaucoup d'encre au cours des dernières semaines dans cette région. On sait que des rumeurs circulaient à l'effet qu'à la suite d'une sixième défaite d'affilée de ses protégés, Dolbec remettrait sa démission.

Agé de 42 ans, ce dynamique instructeur de Shawinigan a mis les cartes sur table lors d'une récente assemblée des membres du bureau de direction.

Il entreprend sa cinquième campagne à la barre des Bruins et il s'est avéré depuis sa nomination, un vrai meneur d'hommes, peut-être le meilleur de tout le circuit si l'on se base sur les moyens financiers des Bruins, légèrement (...) inférieurs à ceux des Remparts de Québec ou même des Castors de Sherbrooke. Au moment d'écrire ses lignes, les Bruins avaient remporté 17 victoires et 12 défaites en 29 tentatives. De ce nombre, ils ont connu deux semaines désastreuses, avec six revers consécutifs.

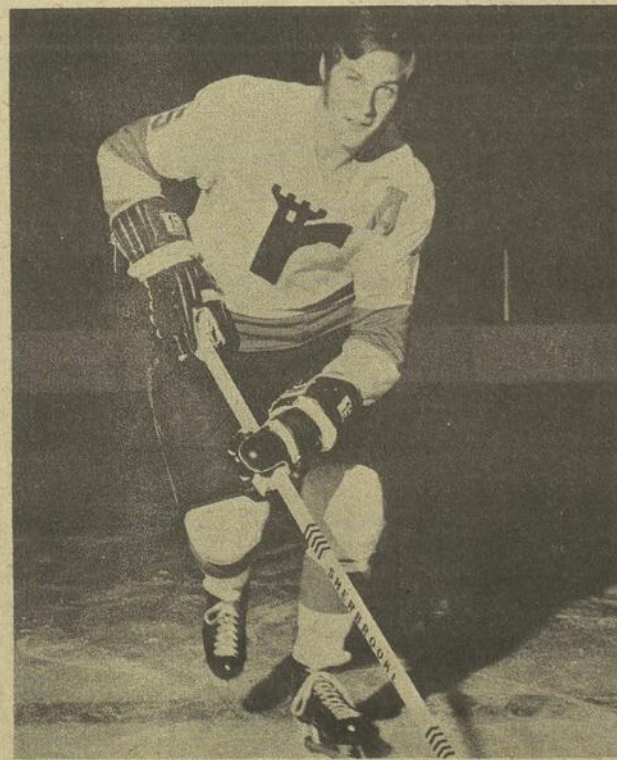
Rocky Brisebois de CJMS, 7.30 buts par joute c'est-y-assez fort!

## LES DUCS SUIVENT AVEC 5.14

Les Ducs de Trois-Rivières de Robert Léger ne brisent peut-être pas tous les records du circuit, mais ils ont été plutôt stables depuis le début de la saison. Les hommes de Léger avaient enfilé 175 filets au cours de leurs 34 premières joutes pour conserver une fiche offensive de 5.14 par match et se classer bon deuxième dans ce domaine. Richard Leduc y a été pour quelque chose.



GASTON BOULANGER



JACQUES RICHARD

# LIGUE NATIONALE de HOCKEY

## CLASSEMENT

DIVISION EST							
PJ	G	P	N	BP	PC	Pts	
Boston	44	31	8	5	215	118	67
New York	44	29	9	6	146	95	64
Montréal	43	20	13	10	150	119	50
Toronto	45	21	21	3	154	131	45
Vancouver	44	15	25	4	122	157	34
Détroit	43	13	25	5	119	172	31
Buffalo	43	10	25	8	97	163	28

DIVISION OUEST							
PJ	G	P	N	BP	PC	Pts	
Chicago	43	29	9	5	165	98	63
St-Louis	43	20	11	12	118	106	52
Philadelphie	43	17	20	6	107	120	40
Minnesota	44	15	20	9	96	120	39
Pittsburgh	44	12	20	12	122	128	36
Los Angeles	43	12	23	8	127	164	32
Californie	44	13	28	3	108	155	29

## RÉSULTATS

### VENDREDI, 15 JANVIER

New York à Oakland  
Samedi, 16 Janvier

Montréal 4 Boston 2  
Toronto 8 Los Angeles 1  
St-Louis 3, Chicago 2  
Philadelphie 4, Détroit 2  
Buffalo 4, Minnesota 3  
Pittsburgh 4, Vancouver 3

### DIMANCHE, 17 JANVIER

Montréal 4 Buffalo 4  
Chicago 4 New York 3  
Boston 9 Toronto 1  
Minnesota 2 Détroit 0  
Los Angeles 4 Philadelphie 1  
Vancouver 3, Oakland 1

### MARDI, 19 JANVIER

Partie des étoiles  
Ouest 2 Est 1

### MERCREDI, 20 JANVIER

Toronto 5, Vancouver 1  
Philadelphie 3 New York 3  
Pittsburgh 4 Oakland 2

### JEUDI, 21 JANVIER

Montréal 5 Philadelphie 5  
New York 5 Buffalo 5  
Chicago 2 Détroit 0  
Minnesota 5 St-Louis 3

## CALENDRIER

Mardi, 26 Janvier  
Chicago à Vancouver

Mercredi, 27 Janvier  
St-Louis à Montréal

Toronto à Pittsburgh  
Boston à New York

Buffalo à Los Angeles  
Minnesota à Oakland

Jeudi, 28 Janvier  
Philadelphie à Boston

St-Louis à Détroit  
Pittsburgh à Chicago

Vendredi, 29 Janvier  
Buffalo à Oakland

Minnesota à Vancouver

Samedi, 30 Janvier  
Toronto à Montréal

New York à Philadelphie  
Los Angeles à Détroit

Chicago à Pittsburgh

Dimanche, 31 Janvier  
Montréal à Chicago

Los Angeles à New York  
St-Louis à Boston

Détroit à Philadelphie  
Buffalo à Vancouver

Oakland à Minnesota

## LES COMPTEURS

Pj	G	APts	Pun		
Phil Esposito, Boston	44	42	45	87	35
Bobby Orr, Boston	44	18	55	73	59
Ken Hodge, Boston	44	26	36	62	78
John Bucyk, Boston	44	27	33	60	4
Bobby Hull, Chicago	43	25	32	57	22
Norm Ullman, Toronto	45	25	32	57	12
John McKenzie, Boston	43	18	32	50	86
Dave Keon, Toronto	45	23	26	49	2
Wayne Cashman, Boston	44	12	34	46	56
Jean Ratelle, New York	44	20	25	45	12
Pit Martin, Chicago	43	18	25	43	36
Yvan Cournoyer, Montréal	32	23	19	42	12
Walter Tkaczuk, New York	43	13	29	42	24
Stan Mikita, Chicago	39	12	30	42	40
Fred Stanfield, Boston	41	17	24	41	2
Wayne Maki, Vancouver	44	16	24	40	60
Alex Delvecchio, Detroit	43	12	27	39	6
Ron Ellis, Toronto	45	18	20	38	4
Jean Béliveau, Montréal	35	10	28	38	14
Dave Balon, New York	44	25	12	37	11
Paul Henderson, Toronto	45	17	20	37	20
Orland Kurtenbach, Van.	35	14	23	37	58

## DIVISION EST

Pj	G	APts	Pun		
André Boudrias, Vancouver	43	17	19	36	6
Frank Mahovlich, Dét.-Mtl	38	16	20	36	32
Derek Sanderson, Boston	43	16	20	36	86
J.C. Tremblay, Montréal	43	3	33	36	12
Pete Mahovlich, Montréal	43	18	17	35	116
Pete Stelmowski, Dét.-N.Y.	44	10	19	29	45
Tom Webster, Détroit	43	17	17	34	24
Gilbert Perreault, Buffalo	43	17	16	33	9
Jacques Lemaire, Montréal	43	16	16	32	14
Mickey Redmond, Mtl-Dét.	41	14	16	30	35
Rod Gilbert, New York	44	12	18	30	24
Murray Hall, Vancouver	43	11	18	29	4
Pete Stelmowski, Dét.-N.Y.	44	10	19	29	45
Dale Tallon, Vancouver	44	10	19	29	27
Ed Westfall, Boston	44	14	14	28	16
Gordie Howe, Détroit	33	14	12	26	24
Bob Nevin, New York	44	12	14	26	6
Rosaire Paiement, Vancouver	44	10	16	26	84
Dallas Smith, Boston	44	5	21	26	52
Brad Park, New York	43	4	22	26	69
Garry Unger, Détroit	43	13	12	25	42
Phil Goyette, Buffalo	26	8	17	25	0
Bill MacMillan, Toronto	45	15	9	24	34
Guy Lapointe, Montréal	43	10	14	24	69
Gerry Meehan, Buffalo	42	9	15	24	6
Ray Cullen, Vancouver	43	8	16	24	16
Henri Richard, Montréal	40	5	19	24	30
Marc Tardif, Montréal	41	11	12	23	89
Gary Bergman, Détroit	33	5	18	23	71
Garry Monahan, Toronto	45	10	12	22	42
Vic Hadfield, New York	30	11	10	21	21
Don Marcotte, Boston	43	11	9	20	22
Eddie Shack, L.A.-Buf.	31	10	10	20	32
Ted Irvine, New York	42	10	9	19	89
Don Marshall, Buffalo	27	8	11	19	2
Wayne Connelly, Détroit	43	8	11	19	8
Ted Green, Boston	44	3	16	19	33
Jim Harrison, Toronto	45	8	10	18	69
Poul Popiel, Vancouver	44	7	11	18	37
Bruce MacGregor, Détroit	41	5	13	18	18
George Armstrong, Toronto	26	4	14	18	2
Bill Fairbairn, New York	31	4	14	18	21
Mike Corrigan, Vancouver	43	9	8	17	59
Paul Andrea, Cal.-Buf.	37	8	9	17	6
Jack Egers, New York	36	7	10	17	43
Danny Johnson, Vancouver	40	8	8	16	12
Jim Neilson, New York	43	5	11	16	45
Rod Seiling, New York	44	4	12	16	21
Jim McKenny, Toronto	35	0	16	16	26
Guy Trottier, Toronto	30	12	3	15	2
Claude Larose, Montréal	39	9	6	15	84
Darryl Sittler, Toronto	43	7	8	15	37
Larry Keenan, St.-L.-Buf.	32	5	10	15	2
Mike Pelyk, Toronto	40	4	11	15	31
Arnie Brown, New York	42	3	12	15	20
Nick Libett, Détroit	43	7	7	14	19
Rick Smith, Boston	39	1	13	14	28
Terry Harper, Montréal	43	0	14	14	69
Steve Atkinson, Buffalo	26	7	6	13	12
Wayne Carleton, Boston	36	5	8	13	22
John Ferguson, Montréal	27	4	9	13	96
Mike Walton, Toronto	23	3	10	13	21
Rick Ley, Toronto	45	1	12	13	92
Ron Anderson, Buffalo	43	7	5	12	38
Floyd Smith, Buffalo	43	3	9	12	16
Jim Dorey, Toronto	43	1	11	12	130
Brian Spencer, Toronto	18	5	6	11	65
Léon Rochefort, Montréal	32	4	7	11	2
Dale Rolfe, Détroit	37	2	9	11	44
Don Awrey, Boston	40	0	11	11	95
Bill Collins, Mtl.-Dét.	43	6	4	10	39
Ron Stewart, New York	44	5	5	10	11
Serge Savard, Montréal	32	4	6	10	30
Dick Duff, L.A.-Buf.	29	3	7	10	4
Tim Horton, New York	44	1	9	10	27
Bob Baun, Dét.-Tor.	43	0	10	10	78
Billy Dea, Détroit	42	6	3	9	2
Barry Wilkins, Vancouver	38	3	6	9	89
Brad Selwood, Toronto	19	2	7	9	11
Pat Quinn, Vancouver	42	2	7	9	109
Gary Doak, Vancouver	44	2	7	9	65
Al Hamilton, Buffalo	36	1	8	9	41
Don Luce, N.Y.-Dét.	37	2	6	8	8
Reg Fleming, Buffalo	43	2	6	8	128
Hank Monteith, Détroit	26	4	3	7	0
Gerry Hart, Détroit	38	2	5	7	85
Doug Barrie, Buffalo	40	2	6	7	90
Réjean Houle, Montréal	33	4	2	6	14
Guy Charron, Mtl.-Dét.	18	3	3	6	6
Skip Krake, Buffalo	40	3	3	6	43
Larry Brown, N.Y.-Dét.	33	2	4	6	8
Danny Seguin, Minn.-Van.	25	1	5	6	12
Ron Harris, Détroit	31	1	5	6	40
Garnet Bailey, Boston	28	0	6	6	42
Jim Watson, Buffalo	43	2	3	5	89
Ralph Backstrom, Montréal	16	1	4	5	0
Garth Rizzuto, Vancouver	6	2	2	4	4
Randy Wyrozub, Buffalo	16	2	2	4	6
Larry Pleau, Montréal	12	1	3	4	8
Ed Hatoum, Vancouver	19	1	3	4	19
J. Laperrière, Montréal	16	0	4	4	16
Jean Guy Talbot, St.-L.-Buf.	28	0	4	4	30
Brian Glennie, Toronto	34	0	3	3	23
Tracy Pratt, Buffalo	42	0	3	3	97

Phil Roberto, Montréal	9	1	1	2	20
René Leclerc, Détroit	14	0	2	2	6
Jim Krulicki, New York	23	0	2	2	6
Serge Lajeunesse, Détroit	27	0	2	2	24
Billy Inglis, Buffalo	14	0	1	1	4
Ed Johnston, Boston	19	0	1	1	4
Joe Daley, Buffalo	20	0	1	1	10
Kevin O'Shea, Buffalo	23	0	1	1	4
Ted Taylor, Vancouver	23	0	1	1	20
Dan Schock, Boston	5	0	0	0	0
John Schella, Vancouver	6	0	0	0	9
Mike Robitaille, New York	7	0	0	0	0
Dunc Wilson, Vancouver	19	0	0	0	16
Phil Myre, Montréal	22	0	0	0	15
Gerry Cheevers, Boston	24	0	0	0	2
Jacques Plante, Toronto	24	0	0	0	2
Roy Edwards, Détroit	25	0	0	0	2
Ed Giacomini, New York	25	0	0	0	2
Pierre Bouchard, Montréal	26	0	0	0	32

## DIVISION OUEST

Pj	G	APts	Pun		
Red Berenson, St-Louis	38	16	20	36	6
Dennis Hull, Chicago	43	18	15	33	12
Serge Bernier, Philadelphie	43	16	17	33	45
Bob Clarke, Philadelphie	43	14	19	33	44
Bryan Campbell, Chicago	43	12	21	33	12
Juha Widing, Los Angeles	43	12	20	32	18
Tim Ecclestone, St-Louis	40	12	19	31	26
F. St. Marseille, St-Louis	42	9	21	30	20
Danny Grant, Minnesota	44	21	8	29	34
Chico Maki, Chicago	42	15	14	29	10
Bob Berry, Los Angeles	42	14	15	29	29
Dennis Hextall, Californie	44	14	15	29	127
Bob Pulford, Los Angeles	35	13	16	29	30
C. Bordeleau, St-Louis	43	11	18	29	34
Jude Drouin, Minnesota	44	11	18	29	18
Andy Bathgate, Pittsburgh	42	9	20	29	8
Gary Sabourin, St-Louis	43	13	15	28	29
Bill Flett, Los Angeles	43	12	16	28	33
Pat Stapleton, Chicago	41	5	23	28	14
Ken Schinkel, Pittsburgh	37	14	13	27	4
Jim Johnson, Philadelphie	32	10	17	27	6
Cliff Koroll, Chicago	37	11	15	26	48
Ross Lonsberry, Los Angeles	41	10	16	26	41
Carol Vadnais, Californie	41	10	16	26	91
Wally Boyer, Pittsburgh	43	8	18	26	22
Bill Goldsworthy, Minnesota	43	6	20	26	71
Eddie Joyal, Los Angeles	36	10	15	25	6
Ron Schock, Pittsburgh	37	8	17	25	13
Jim Lorentz, St-Louis	42	14	10	24	16
Ernie Hicke, Californie	44	13	11	24	32
Bill Hicke, Californie	44	13	11	24	31
Gerry Pinder, Chicago	43	10	14	24	24
Bryan Hextall, Pittsburgh	44	10	14	24	85
Ted Hampson, Californie	44	8	16	24	10
Greg Polis, Pittsburgh	41	14	9	23	28
Bill Lesuk, Philadelphie	43	10	13	23	37
Duane Rupp, Pittsburgh	41	2	20	22	26
Gord Labossière, Los A.	43	11	10	21	14
Cliff Schmutz, Buf.-Phil.	32	9	12	21	12
Dean Prentice, Pittsburgh	36	9	12	21	6
André Lacroix, Philadelphie	43	8	13	21	8
Gary Croteau, Californie	44	7	14	21	8
Bill White, Chicago	38	4	17	21	44
Gilles Marotte, Los Angeles	43	3	18	21	64

# PIERRE BOUCHARD ET GUY LAPOINTE

## assisteront à l'ouverture du 10e Tournoi International Bantam

Le 10e Tournoi International de Hockey Bantam, de la Palestre Nationale approche à grands pas et dès la fin de semaine prochaine, la composition des équipes qui prendront part au tournoi, sera connue.

C'est ainsi que récemment le président du Tournoi, M. Lionel Chouinard, annonçait une nouvelle, grande de signification. En effet, lors des cérémonies d'ouverture officielle, les deux premiers

joueurs ayant évolué au Tournoi Bantam et à porter l'uniforme des Canadiens de Montréal de la ligue Nationale, seront présents, accompagnés de leurs instructeur, Al McNeil et du directeur de la publicité des Canadiens, Rolland Ricard. Il s'agit des deux jeunes défenses recrutés du tricolore, Pierre Bouchard et Guy Lapointe.

Ces deux défenseurs ont pris part au premier Tournoi

Bantam organisé par la Palestre, en 1962, Bouchard portait les couleurs du Collège de Longueuil et Lapointe du club Hochelaga. Ironie du sort, le président du 1er Tournoi Bantam, était nul autre que l'ex-joueur des Canadiens, Emile "Butch" Bouchard, père de Pierre.

Coincidant très bien avec le 10e anniversaire de notre Tournoi, les dirigeants du Tournoi Bantam ont décidé de rendre un hommage spécial

aux deux premiers joueurs qui ont évolué au Tournoi Bantam et qui portent aujourd'hui l'uniforme des Canadiens. Une plaque commémorative de cet événement, leur sera remise par le président, Lionel Chouinard.

La direction du Tournoi Bantam tient à remercier publiquement, la direction des Canadiens de Montréal,

plus spécialement, Ronald Caron et Rolland Ricard qui ont été une aide précieuse, dans la réalisation de cette manifestation d'ouverture du Tournoi.

Rappelons en terminant, que le 10ième Tournoi International de Hockey Bantam se terminera le 21 mars prochain, au Centre Sportif Paul-Sauvé de Montréal.

## Le tournoi provincial mosquito Richmond comptera 32 équipes

En effet c'est maintenant officiel que 32 équipes prendront part au 8e tournoi provincial de Hockey Mosquito qui se tiendra à Richmond du 25 au 28 février prochain. La date limite pour s'inscrire était le 15 janvier et à ce moment les cadres du tournoi 71 étaient remplis. Près d'une dizaine de clubs ont vu leur demande refusée et se sont promis de s'y rendre plus à bonne heure pour le tournoi 72.

Les organisateurs sont plus que satisfaits du résultat obtenu. La compétition sera des plus intéressantes à surveiller puisque les deux classes compteront chacune 16 équipes.

Dans la classe "A" on note une augmentation substantielle du nombre des inscrits puisque l'an dernier 7 formations se disputaient la victoire alors que 16 s'y affronteront cette année. A remarquer que la classe "A" du tournoi de Richmond est formée des villes dont la population dépasse 15,000. Dans l'autre classe, 16 équipes seront dans la lutte à comparer aux 13 de l'an dernier.

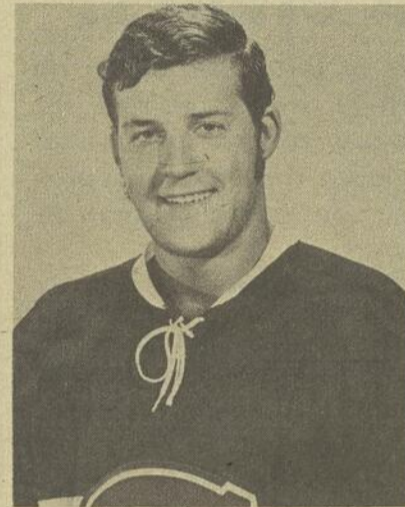
Si l'on jette un coup d'oeil aux villes participantes, on s'aperçoit que tout le centre du Québec est couvert. La région de la capitale provinciale déléguera 8 formations dont 2 dans le "A" et 6 dans le "B". On retrouve Québec-Citadel et Lévis-Lauzon ainsi que Neufchâtel, Portneuf, Beauport, Donnacoma, Ste-Odile, Orsainville, La région de Montréal enverra 11 équipes: 9 "A" et 2 "B": LaSalle, Pointe-aux-Trembles, Duvernay, Verdun, Montréal Est, Immaculée Conception Loisirs St-Victor, Loisirs St-Bernard et les As de St-Laurent dans la 1ère classe et Candiac et Ville Lafleche dans la seconde.

Les Cantons de l'Est avec Sherbrooke, Drummondville, Thetford dans le "A" et Acton Vale, Asbestos, Pincheville, Windsor, Coleraine, Lennoxville et naturelle-

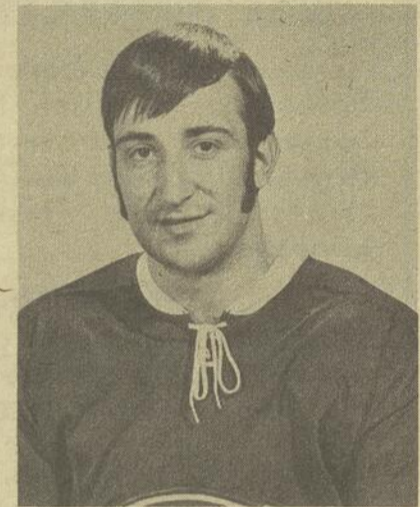
ment Richmond dans le B. Il faut mentionner aussi les participations de St-Hyacinthe, Sorel et Trois-Rivières.

Ce sera certainement le plus beau tournoi à être organisé à Richmond et le cali-

bre de jeu qui sera offert saura plaire aux amateurs de Hockey, car on a remarqué que dans toutes les Associations de Hockey Mineur on portait maintenant une plus grande attention à la division des Moustiques.



PIERRE BOUCHARD



GUY LAPOINTE

## Tournoi international midget de Drummondville

### MERCREDI 3 FEV. 1971

Par	Heure	Equipe	vs	Equipe	Classe
1	5:45 P.M.	Acton Vale	vs	St-Léonard d'Aston	C
2	7:00	Asbestos	vs	Boucherville	B
3	8:15	Richmond	vs	Neufchâtel	C
4	9:30	St-Hyacinthe	vs	Westlake, Mtl	A

### JEUDI 4 FEV. 1971

5	4:45 P.M.	Nicolet	vs	Ste-Cécile, Trois-Riv.	C
6	6:00	Princeville	vs	Beaconsfield	B

### VENDREDI 5 FEB. 1971

7	9:00 A.M.	Gentilly	vs	St-J.B. Trois-Riv.	C
8	10:15	Chambly	vs	Ville Mont-Royal	B
9	11:30	Baie Shawinigan	vs	Montréal Est, Nationale	C
10	12:45 P.M.	Ch. Roi, Shawinigan	vs	Roxboro, Mtl	C
11	2:00	Chateauguay	vs	Brookwood-Pierrefonds	A
12	3:15	Pointe-Claire	vs	Montréal Ouest Royals	A
13	4:30	Thetford Mines	vs	Dollard-des-Ormeaux	B
14	5:45	Ste-Thérèse	vs	Ville d'Anjou, Mtl	A
15	7:00	Dominos Trois-Riv.	vs	Drummondville	A
16	8:15	Longueuil	vs	As St-Vital, Mtl-Nord	AA
17	9:30	Ste-Colette	vs	Immaculée-Conception, Mtl	AA

### SAMEDI 6 FEV. 1971

18	8:00 A.M.	Tracy	vs	St-Lambert	B
19	9:00	Bruins, Shawinigan	vs	Charny	C
20	10:15	St-Jean-Matha	vs	St-Pie X, Québec	C
21	11:30	Anqui	vs	St-Marc-des-Carrières	C
22	12:45	Citadelles, Québec	vs	La Salle	AA
23	2:00 P.M.	Ste-Foy, Québec	vs	Mtl-Nord, St. V.-Marie	AA
24	3:15	Lachine	vs	Cap-Madeleine	A
25	4:30	Dorval, Mtl	vs	"Vibrex, Québec	B
26	5:45	Beauport	vs	Lachute	B
27	7:00	As St-Vital, Mtl-Nord	vs	St-Laurent, Mtl	AA
28	8:15	Lewis-Lauzon	vs	St-Jérôme	A
29	9:30	St-Mathieu, Rosemont	vs	Sherbrooke	AA

### DIMANCHE 7 FEV. 1971

30	9:00 A.M.	St. Marguerite, T.-Riv.	vs	B.C.F. Val Cartier	C
31	10:15	4	vs	14	A
32	11:30	Granby	vs	Alexander Park Mtl	A
33	12:45 P.M.	St-Léonard-P. Maurice	vs	Valleyfield	A
34	2:00	Lois. St-Antoine-Marie	vs	St-Chs.-Garnier, Mtl	AA

### DIMANCHE 7 FEV. 1971

Par	Heure	Equipe	vs	Equipe	Classe
35	3:15 P.M.	13	vs	18	B
36	4:30	Lois N.D.-V. Emard	vs	C.J. Rosemont Mtl	AA
37	5:45	10	vs	30	C
38	7:00	7	vs	9	C
39	8:15	V. Emard Hurricanes	vs	Loisirs St-Denis, Mtl	AA
40	9:30	La Salle Nord Mtl	vs	North Shore Mtl	AA

### LUNDI 8 FEV. 1971

41	9:00 A.M.	Windsor	vs	St-Marc Shawinigan	C
42	10:15	Ancienne Lorette	vs	Ville Lemoyne	B
43	11:30	1	vs	5	C
44	12:45 P.M.	20	vs	21	C
45	2:00	2	vs	25	B
46	3:15	24	vs	32	A
47	4:30	17	vs	23	AA
48	5:45	16	vs	22	AA
49	7:00	26	vs	42	B
50	8:15	12	vs	28	A
51	9:30	43	vs	3	C

### MARDI 9 FEV. 1971

52	9:00 A.M.	27	vs	40	AA
53	10:15	29	vs	39	AA
54	11:30	Preston	vs	Lafleche	B
55	12:45 P.M.	Amos	vs	Alexandria	C
56	2:00	Hasquesbury, Ont.	vs	Pont-Rouge.	C

57	3:15	New Castle N.B.	vs	Témiscamisque	C
58	4:30	31	vs	50	A
59	5:45	15	vs	11	A
60	7:00	41	vs	56	C
61	8:15	6	vs	8	B
62	9:30	Don Mills, Ont.	vs	St-Michel, Mtl	AA

### MERCREDI 10 FEV. 1971

63	9:00 A.M.	Hespellier, Ont.	vs	Buckingham	C
64	10:15	Georgetown, Ont.	vs	Repenigny	B
65	11:30	St-Clair Shores U.S.A.	vs	34	AA
66	12:45 P.M.	Richmond Hill, Ont.	vs	Greenfield Park	B
67	2:00	Scarborough, Ont.	vs	Ottawa Canadiens, Ont.	AA
68	3:15	Oshawa, Ont.	vs	Ottawa Comstock, Ont.	AA
69	4:30	Dixie Bee Hive, Tor.	vs	East Ot. Bruins, Ont.	AA
70	5:45	St. Catherine, Ont.	vs	Verdun	AA
71	7:00	Wexford Toronto	vs	Riverside Park	AA
72	8:15	Butter Beep Toronto	vs	St-Henri	AA
73	9:30	Tor. Young Nationals	vs	Hull Volants	AA

### JEUDI 11 FEV. 1971

74	9:00 A.M.	55	vs	63	C
75	10:15	Chicoutimi	vs	P. Aux Trembles	A

### JEUDI 11 FEV. 1971

Par	Heure	Equipe	vs	Equipe	Classe
76	11:30 A.M.	54	vs	Amherst N.E.	B
77	12:45 P.M.	67	vs	71	AA
78	2:00	62	vs	69	AA
79	3:15	19	vs	57	C
80	4:30	68	vs	72	AA
81	5:45	70	vs	73	AA
82	7:00	33	vs	75	A
83	8:15	64	vs	66	B
84	9:30	65	vs	77	AA

### VENDREDI 12 FEV. 1971

85	9:00 A.M.	78	vs	80	AA
86	10:15	81	vs	36	AA
87	11:30	79	vs	74	C
88	12:45 P.M.	38	vs	44	C
89	2:00	37	vs	60	C
90	3:15	76	vs	45	B
91	4:30	49	vs	83	B
92	5:45	87	vs	51	C
93	7:00	85	vs	86	AA
94	8:15	52	vs	53	AA
95	9:30	48	vs	47	AA

### SAMEDI 13 FEV. 1971

96	9:00 A.M.	88	vs	89	C
97	10:15	61	vs	35	B
98	11:30	90	vs	91	B
99	12:45 P.M.	58	vs	59	A
100	2:00	46	vs	82	A
101	3:15	94	vs	84	AA
102	4:30	95	vs	93	AA
103	5:45	96	vs	92	C
104	7:00	97	vs	98	B
105	8:15	99	vs	100	A
106	9:30	101	vs	102	AA

### DIMANCHE 14 FEV. 1971

107	9:00 A.M.	Moustiques	vs	Québec	C
108	10:15	1	vs	Québec	C
109	11:30	Nouveau Brunswick	vs	Québec	C
110	12:45 P.M.	A	vs	AA	C
111	1:45	Nouvelle Ecosse	vs	Québec	C
112	3:00	Vancouver	vs	Drummondville (P. Wee)	C
113	4:15	Ontario	vs	Québec	C
114	5:30	U.S.A.	vs	Canada	C
115	7:00	Grande Finale			

# LES CHIFFRES DU HOCKEY MINEUR

## LIGUE AMÉRICAINE

EST	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Springfield	16	19	5	139	155	37
Providence	15	19	4	136	143	34
Québec	18	17	6	129	137	42

## SPORTÉLÉ

par Richard Comeau



### C'est cela un match d'étoiles?

Le match des étoiles de la ligue Nationale de hockey de la saison 1970-71 aura soulevé de nombreuses controverses. Le match de mardi dernier aura sans aucun doute été l'un des plus ternes de toute l'histoire de cette rencontre annuelle.

#### ENFIN, UNE VICTOIRE

Même si ce match aura été des plus monotones à regarder pour les téléspectateurs, il aura toutefois bien servi la cause du hockey professionnel en permettant une victoire des étoiles de la division de l'expansion à leur quatrième année d'existence dans la ligue Nationale.

Il faut toutefois conserver certaines réserves avant d'appuyer cette dernière assertion. Il ne faut pas oublier que la division Ouest compte aujourd'hui sur les services d'une équipe de l'ancienne ligue Nationale, les Black Hawks de Chicago. Et, sans le travail des membres de cette équipe, la division Ouest aurait perdu cette même partie.

#### POUR LES TELESPECTATEURS

Les déclarations de Ken Hodge, des Bruins de Boston, après cette défaite des étoiles de la division Est, sont assez révélatrices. En effet, ce dernier déclara: "Maintenant que ce match est terminé, il serait bon de se mettre au boulot." Hodge a fait ainsi preuve d'un manque flagrant de sérieux face aux millions d'amateurs de hockey.

Le match des étoiles de la ligue Nationale est presque réservé pour le bénéfice des téléspectateurs puisqu'une seule ville pourra les voir évoluer. L'apport de la télévision est donc des plus importants puisqu'il permet la retransmission de ce match sur une échelle nationale.

La ligue Nationale, par l'entremise de son président Clarence Campbell, ne devrait pas permettre que de tels propos puissent être tenus par un joueur à l'issue d'un match d'une telle importance pour les amateurs.

Si l'on ajoute à ces propos la tenue des joueurs lors du match de la semaine dernière, on se rend bien compte que ces derniers ne semblent pas croire à ce match, si ce n'est pour l'argent qu'il apporte ou le repos qu'il permet.

#### LA SEMAINE PROCHAINE:

SPORT-LECTURE vous entretiendra sur R.P.M. de Pierre Luc.

## MONSIEUR BATTERIE

VENTE—RÉPARATION—SERVICE

BATTERIES NEUVES ET RECONDITIONNÉES À NEUF  
GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — ALTERNATEURS

À PARTIR DE 9.95

301, est, rue Beaubien

277-2828



### OUEST

Baltimore	25	20	5	153	122	55
Cleveland	20	14	5	147	110	45
Rochester	16	17	7	144	138	39
Hershey	14	19	6	115	117	34

### LES GARDIENS

Pj	Min	Bl	Bl	G	
A. Brown, Balt	19	1139	60	—	10
B. Whidden, Balt	14	839	43	—	9
F. Rivard, Clev	19	1061	53	1	9
G. Kurt, Clev	18	972	46	1	9
A. Gill, Hers	20	1179	52	—	7
D. Bouchard, Hers	15	858	45	—	6
R. Martyniuk, Mtl	10	533	37	—	3
W. Thomas, Mtl	17	945	58	—	4
K. Dryden, Mtl	12	680	35	1	5
R. Brooks, Prov	12	657	40	1	2
M. Paille, Prov	23	1318	83	1	10
B. Taylor, Qué	20	1117	61	3	9
M. Belhumeur	16	940	46	1	7
G. Desaulniers	1	43	4	—	0
S. Aubry, Roch	23	1282	73	1	8
L. Zimmerman	11	577	35	—	6
G. Gardner, Roch	2	120	5	—	0
B. Smith, Spg	21	1122	69	—	9
B. Landon, Spg	14	675	41	1	5
A. Johnstone, Spg	6	301	26	—	3

## LIGUE DE L'ONTARIO

Pj	G	P	N	Pts
Peterboro	39	25	9	5 55
Ottawa	36	23	8	5 51
St-Catharines	36	23	10	3 49
Canadien jr	36	22	10	4 48
Toronto	37	15	16	4 36
London	36	13	19	4 30
Kitchener	34	13	18	3 29
Hamilton	35	14	20	1 29
Oshawa	37	8	24	5 21
Niagara Falls	36	6	27	3 15

### LES COMPTEURS

B	A	Pts	Pts	
Gardner, Toronto	37	39	76	7
McKenzie, St. Cath.	21	54	75	56
Martin, Montréal	44	28	72	67
Shutt, Toronto	35	32	67	47
Cassidy, Kitchener	27	37	64	39
Dionne, St. Cath.	31	31	62	12
Vickers, Toronto	24	38	62	43
G. Kirk, Toronto	22	38	60	77
J. Mahon, Peterb.	30	27	57	21
Dunlop, Ottawa	25	32	57	23
Ramsay, Peterb.	21	36	57	23
MacMillan, St. Cath.	27	29	56	31
Guèvremont, Mtl	12	40	52	63

## LIGUE DU QUÉBEC

Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Québec	40	36	4	0	287	126	72
Shawinigan	38	25	13	0	182	169	50
T.-Rivières	39	24	14	1	190	146	49
Sherbrooke	41	18	22	1	173	192	37
Verdun	38	17	21	0	158	193	34
Sorel	39	16	22	1	141	157	33
Dr'ville	38	15	20	3	162	183	33
St-Jérôme	39	16	22	1	165	187	33
Rosemont	40	15	24	1	174	203	31
Cornwall	36	8	28	0	130	206	16

### LES COMPTEURS

Pj	B	A	Pts	
Lafleur G., Qué	40	83	53	136
Brière M., Qué	40	31	57	88
Dubé N., Sherb.	40	45	41	86
Leduc R., T.-R.	36	38	44	82
Richard J., Qué	37	33	47	80
Grenier R., Qué	40	17	63	80
Martel S., Verdun	36	31	36	67
Savard A., Qué	38	27	40	67
St-Sauveur Sher.	40	24	43	67

## LIGUE "WESTERN"

G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Portland	27	8	5	160	110	59
San Diego	20	18	5	147	144	45
Phoenix	18	21	7	151	164	43
Seattle	17	16	4	120	121	38
Denver	13	19	10	141	144	36
Salt Lake	13	26	3	125	161	29

## LIGUE CENTRALE

G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Omaha	26	8	5	168	111	57
Dallas	20	15	4	154	137	44
Oklahoma C	20	16	3	163	146	43
Fort Worth	18	19	4	118	115	40
Tulsa	15	21	4	128	152	34
Kansas City	13	20	6	108	141	32
Amarillo	10	22	6	119	156	26

## LIGUE "EASTERN"

G	P	N	Bp	Bc	Pts	
New Haven	28	16	7	228	178	63
Syracuse	24	22	2	194	188	50
Clinton	21	21	8	180	156	50
Johnstown	16	18	12	166	186	44
Long Island	17	24	7	170	186	41
New Jersey	15	22	9	178	220	39

### SUD

Greensboro	30	12	6	222	150	66
Charlotte	30	8	4	180	78	64
Salem	20	23	6	165	195	46
Nashville	17	26	5	164	186	39
Jacksonville	8	34	4	123	244	20



Bob Sheehan, toujours très combatif.

## HOCKEY TÉLÉVISION

Cette semaine, deux parties vous seront présentées, sur votre petit écran. En effet, mercredi le 27 janvier, les Blues de St-Louis seront les visiteurs au Forum de Montréal tandis que samedi le 30 janvier ce sera au tour des Maple Leafs de Toronto de rendre visite aux Canadiens.

### LES MAPLES LEAFS DE TORONTO

No	Joueur	Position	Gr.	Pd.	Age
1	Jacques Plante	Gardien de buts	6'0"	175	41
2	Rick Ley	Défense	5'9"	190	22
3	Brad Selwood *	Défense	6'1"	186	22
4	Mike Pelyk	Défense	6'1"	194	23
6	Ron Ellis (A)	Ailier droit	5'10"	183	25
8	Jim Dorey	Défense	6'1"	192	23
9	Norm Ullman (A)	Centre	5'10"	180	34
11	Guy Trottier *	Ailier droit	5'10"	175	29
12	Jim Harrison	Centre	5'11"	180	23
14	Dave Deon (C)	Centre	5'9"	167	30
15	Brit Selby	Ailier gauche	5'10"	175	25
16	Mike Walton (A)	Centre	5'9"	170	25
18	Jim McKenny	Défense	6'0"	186	23
19	Paul Henderson	Ailier gauche	5'11"	180	27
20	Garry Monahan	Centre et ailier	6'0"	185	24
23	Bill MacMillan *	Ailier	5'10"	180	27
24	Brian Glennie	Défense	6'1"	197	24
26	Bob Liddington *	Ailier gauche	6'0"	175	22
27	Darryl Sittler *	Centre	6'0"	190	20
30	Bruce Gamble	Gardien de buts	5'9"	209	32

Instructeur: John McLellan  
Gérant-général: Jim Gregory

### LES BLUES DE ST-LOUIS

No	Joueur	Position	Gr.	Pd.	Age
1	Glenn Hall	Gardien de buts	5'11"	180	39
2	Bob Wall	Défense	5'10"	171	28
4	Noel Picard	Défense	6'3"	212	31
5	Bob Plager (A)	Défense	5'11"	195	27
6	Jim Roberts (A)	Défense	5'10"	185	30
7	Red Berenson (C)	Centre	6'0"	190	30
8	Barclay Plager	Défense	5'10"	175	29
9	Frank St-Marsaille	Centre	5'10"	180	30
10	George Morrison *	Ailier gauche	6'1"	175	21
11	Gary Sabourin	Ailier droit	5'10"	175	26
12	Terry Crisp	Ailier gauche, c.	5'8"	177	27
14	Tim Ecclestone	Ailier droit	5'11"	174	23
15	Bill McCreary (A)	Ailier gauche	5'10"	175	35
16	Craig Cameron	Ailier droit	6'0"	200	25
19	Jim Lorentz	Centre	6'0"	180	23
20	Ab McDonald	Ailier gauche	6'2"	194	34
21	C Bordeleau	Centre	5'8"	165	23
22	Bill Sutherland	Ailier gauche	5'10"	176	36
30	Ted Quimet *	Gardien de buts	5'11"	170	23
31	Ernie Wakely	Gardien de buts	5'11"	160	30

### LES CANADIENS DE MONTRÉAL

No	Joueur	Position	Gr.	Pd.	Age
1	Rogatien Vachon	Gardien de buts	6'0"	155	25
2	Jacques Laperrière	Défense	6'2"	190	28
3	J. Claude Tremblay	Défense	5'11"	175	31
4	Jean Beliveau (C)	Centre	6'3"	205	39
5	Guy Lapointe *	Défense	6'0"	188	22
6	Ralph Backstrom	Centre	5'10"	170	23
8	Larry Pleau *	Centre	6'1"	190	23
10	Bill Collins	Centre	6'0"	178	27
11	Marc Tardif *	Ailier gauche	6'0"	188	21
12	Yvan Cournoyer	Ailier droit	5'7"	160	27
14	Réjean Houle *	Ailier gauche	5'11"	165	21
15	Claude Larose	Ailier droit	6'0"	170	28
16	Henri Richard (A)	Centre	5'7"	158	34
17	Phil Roberto *	Ailier droit	6'1"	190	20
18	Serge Savard	Défense	6'3"	210	24
19	Terry Harper (A)				

## Bombardier vole la vedette aux épreuves de Drummondville

DRUMMONDVILLE—Jean-Claude Boulianne, de Normandin, Québec, est venu clore une très belle journée pour les porte-couleurs de Bombardier, en remportant les honneurs de l'épreuve principale, soit la classe ouverte 2 de 441 à 800 cc., dimanche après-midi, à l'Autodrome de Drummondville, devant une foule de quelque 5.000 personnes.

Boulianne, qui était parti de la deuxième position, n'a fait qu'une bouchée de ses adversaires et c'est avec facilité qu'il est devenu le héros de cette deuxième tranche du circuit de vitesse O'Keefe. Auparavant Boulianne avait remporté la finale de la classe D (441-650 cc.).

Les protégés de Roger Bourret de l'équipe "Les Bombardiers" ont connu beaucoup de succès au cours de cette journée. Ils ont décroché six victoires sur un total de sept et ils ont empoché la part du lion de la bourse de \$2.500 qui était l'enjeu.

Dans la classe ouverte 1 (0-440 cc.) Réal Lalonde de Bombardier a profité des ennuis de Marcel Hawkins, sur Arctic Cat, pour s'emparer du drapeau de ce dernier. Hawkins, qui semblait filer vers une victoire certaine a fait une embardée qui lui a coûté la victoire.

Au cours des autres finales de la journée, Réal Lalonde a triomphé dans la classe A (0-295 cc.), Marcel Corriveau, sur Bombardier, a pris la victoire de la classe B (296-340 cc.), Pierre Caron, également sur Bombardier, celle de la classe C (341-440 cc.) et Michel Levac, sur Polaris, celle de la classe E (651-800 cc.).

110 coureurs s'étaient enregistrés à cette deuxième classique O'Keefe de la saison et aucun d'entre eux a été impliqué dans un accident.

La prochaine épreuve du circuit de vitesse aura lieu à Jonquière dimanche prochain.

## Championnat de tennis à Terre-Neuve en 1971

Il aura fallu plusieurs années aux sportifs de Terre-Neuve pour comprendre enfin qu'ils appartenaient eux aussi à la grande famille canadienne. Mais voilà que la dixième province s'éveille vite aux possibilités d'une participation complète. Le monde du tennis vient d'en avoir la preuve. Devant une présentation des plus solides, l'Association de tennis du Canada n'a tout simplement pu refuser les championnats juniors nationaux, une commandité conjointe de la maison Pepsi-Cola et du gouvernement fédéral, aux Terre-neuviens pour l'an prochain. Cette compétition de prestige aura donc lieu à Saint-Jean en 1972, en toute probabilité au milieu du mois d'août.

# Jean-Claude Boulianne l'emporte à Drummondville

### LISTE DES GAGNANTS

CLASSE A (0-295 CC.) CLASS A			
Réal Lalonde	St-Eustache	Bombardier	\$100
Marcel Lamothe	Gaillon	Bombardier	60
Paul Hamel	Montréal	Sno-Jet	40
Yvan Hallé	Wickham	Skiroule	
Emanuel Michaud	Wickham	Skiroule	
CLASSE B (296-340 CC.) CLASS B			
Marcel Corriveau	Giffard	Bombardier	\$125
René Desormeaux	St-Eustache	Arctic Cat	75
Jean-Claude Boulianne	Normandin	Bombardier	50
Réjean Field	Wickham	Skiroule	
Roger Rouillard	Québec	Polaris	
CLASSE C (341-440 CC.) CLASS C			
Pierre Caron	Ste-Marthe sur le Lac	Bombardier	\$165
Yvan Hallé	Wickham	Skiroule	99
Yves Ferland	Québec	Polaris	66
Jean-Guy Ferland	Québec	Polaris	
Milton Mahoney	Maniwaki	Bombardier	
CLASSE D (441-650 CC.) CLASS D			
Jean-Claude Boulianne	Normandin	Bombardier	\$185
Gérald Laverdière	Montréal	Polaris	111
Michel Levac	Vaudreuil	Polaris	74
Réjean O'Neil	St-Pie X	Bombardier	
Clément Girard	Drummondville	Bombardier	
CLASSE E (651-800 CC.) CLASS E			
Michel Levac	Vaudreuil	Polaris	\$225
Jean-Guy Ferland	Québec	Polaris	135
Milton Mahoney	Maniwaki	Bombardier	90
Marcel Hawkins	Drummondville	Arctic Cat	
Jean Giroux	Valleyfield	Polaris/Bardahl	
CLASS OUVERTE 1 (0-440 CC.) OPEN CLASS 1			
Réal Lalonde	St-Eustache	Bombardier	\$200
Marcel Corriveau	Giffard	Bombardier	120
Yvan Hallé	Wickham	Skiroule	80
René Desormeaux	St-Eustache	Arctic Cat	
Yves Ferland	Québec	Polaris	
CLASSE OUVERTE 2 (441-800 CC.) OPEN CLASS 2			
Jean-Claude Boulianne	Normandin	Bombardier	250
Michel Levac	VAUDREUIL	Polaris	150
Milton Mahoney	Maniwaki	Bombardier	100
Réjean O'Neil	St-Pie X	Bombardier	
Philip Paré	Montmorency	Ski Zoom	

## Soyez en forme pour le hockey

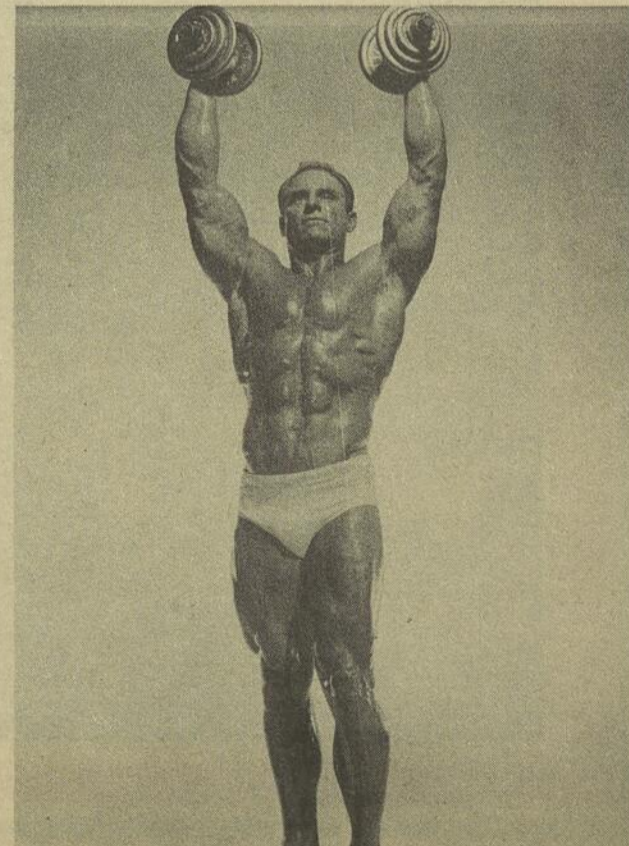
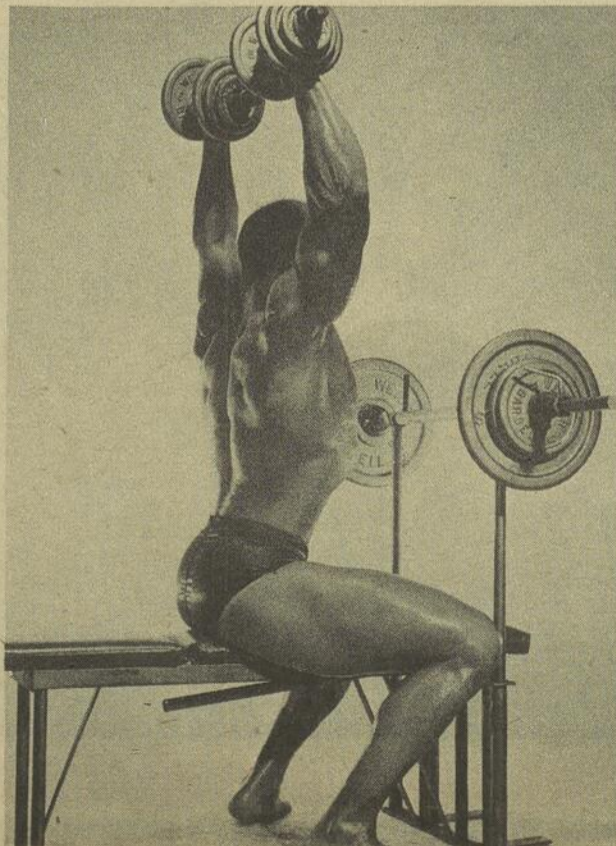
par Ben Weider

### CONSEILS DE LA SEMAINE

Dans le passé, les entraîneurs pensaient que l'entraînement avec des poids "nouait" les muscles, ce qui conduirait à un ralentissement dans la pratique du sport. Toutefois, au cours des dernières années, des tests scientifiques sous le contrôle de docteurs de clubs ont démontré que, la culture physique rationnelle et progressive servant à la préparation physique des athlètes, a procuré à ces derniers plus de force, de vitesse et d'endurance; qualités qui ont conduit à la chute de plusieurs records dans tous les sports. Par conséquent, l'ancien préjugé ne tient plus. A présent, la plupart des entraîneurs de clubs du monde entier ont adopté la culture physique avec poids.

### EXERCICES DE LA SEMAINE

(A refaire autant de fois que vous pouvez.)



### TROISIEME LECON D'UNE SERIE DE DOUZE

EXERCICE No. 1. Assis à cheval sur un banc d'entraînement, dos droit, un haltère à chaque main, bras tendus contre les cuisses, levez les bras tendus devant vous et jusqu'au-dessus de la tête (voir fig. 1) en inspirant, puis revenez lentement à la position initiale en expirant; ou bien à hauteur des épaules en expirant pour reprendre le mouvement en inspirant, etc. EXERCICE No. 2. Debout, dos droit, un haltère à chaque main, bras tendus le long du corps, écartez les bras latéralement jusqu'au-dessus de la tête (voir fig. 2) en inspirant, gardez cette position en expirant, inspirez à nouveau, puis revenez à la position initiale en expirant.

IMPORTANT: Pour recevoir un cours gratuit à suivre chez soi, écrivez à l'Institut Weider, Edifice Weider, 2875 Bates Rd., Montréal 251, en joignant 25 cents pour couvrir les frais d'envoi.

C'EST L'HEURE DE LOUER...

parce que maintenant vous en aurez plus pour votre argent —  
Aucun frais cachés: chauffage, eau et électricité sont compris — plus...



- CHAUFFAGE RADIANT TOUT ELECTRIQUE
- COMPLETEMENT INSONORISE ET A L'ÉPREUVE DU FEU
- ANTENNE CAPTANT TOUTES LES CHAINES TV
- PISCINES INTERIEURE ET EXTERIEURE
- BAINS SAUNAS, TENNIS
- BUANDERIES
- A 7 MINUTES DU CENTRE-VILLE PAR AUTO OU METRO
- OCCUPATION IMMEDIATE
- DEUX NOUVELLES TOURS NOUVELLEMENT FINIES

A LONGUEUIL  
l'air n'est pas pollué



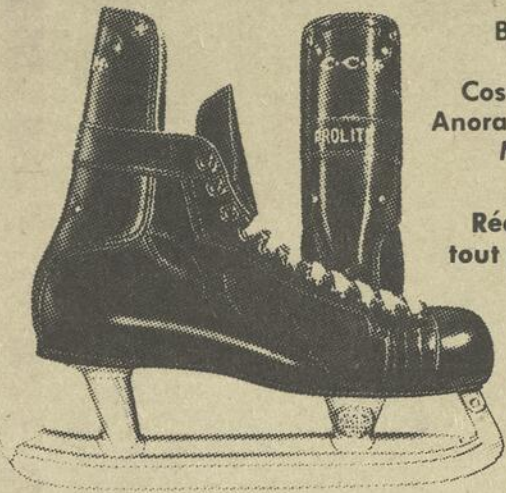
domaine  
d'iberville

3, 3 1/2, 4 1/2 pièces  
TRAVERSEZ UN DES PONTS VERS  
LA RIVE SUD ET SUIVEZ LES  
INDICATIONS POUR LONGUEUIL  
300, rue Joliette  
679-1330



**BRAD PARK**

# ROSEMONT SPORT



**BOTTINES RIEKER  
SKI BLIZZARD**  
Costumes d'auto-neige  
Anoraks & Pantalons de ski  
Marque Pedigree

Réduction de 50% sur  
tout autre marchandise

4329 BÉLANGER E. MTL

729-7187

## SOLUTIONS AU CONCOURS JOUÉZ A L'EXPERT

- |         |         |          |
|---------|---------|----------|
| ( 1 )—b | ( 5 )—b | ( 9 )—c  |
| ( 2 )—c | ( 6 )—b | ( 10 )—a |
| ( 3 )—a | ( 7 )—b | ( 11 )—c |
| ( 4 )—c | ( 8 )—c | ( 12 )—a |

## Photos géantes

0.30 par photo

SPORT ILLUSTRÉ vous offre la possibilité de vous procurer les photos géantes de vos joueurs préférés déjà parues dans nos pages centrales de Sport Illustré.

### PHOTOS DISPONIBLES:

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 11 Carol Vadnais               | 2-24 Walt Tatchuck             |
| 13 Marcel Pronovost            | 2-25 Gerry Cheevers            |
| 15 Léo Boivin                  | 2-26 Jacques Plante            |
| 16 Claude Larose               | 2-27 Ken Hodge                 |
| 18 Terry Harper                | 2-29 Tom Seaver                |
| 19 Bernard Parent              | 2-30 Bobby Wine                |
| 22 Jacques Laperrière          | 2-31 Carl Morton               |
| 23 Phil Esposito               | 2-32 Marv Staehle              |
| 25 Claude Provost              | 2-33 Mack Jones                |
| 26 Ted Harris                  | 2-34 Bob Gibson                |
| 27 Elroy Face                  | 2-35 Bob Bailey                |
| 31 Maury Wills                 | 2-36 Richie Allen              |
| 32 Manny Mota                  | 2-37 Willie McCovey            |
| 36 Gordie Howe                 | 2-38 Dan McGinn                |
| 37 Ron Fairly                  | 2-39 Rich Nye                  |
| 38 Bill Stoneman               | 2-40 Dick Williams             |
| 39 Gary Waslewski              | 2-41 Johnny Bench              |
| 40 Jose Herrera                | 2-42 Rico Carthy               |
| 41 Larry Fairholm              | 2-43 Hank Aaron                |
| 43 Gene Mauch                  | 2-44 John Bateman              |
| 45 Gilles Tremblay             | 2-45 Roberto Clemente          |
| 47 Les Expos                   | 2-46 John Bocabella            |
| 48 Gilles Marotte              | 2-47 Boots Day                 |
| 50 Michel Brière               | 2-48 Don Hahn                  |
| 51 Henri Richard               | 2-48 Murray Yeudall (ski)      |
| 2-1 Rod Gilbert                | 2-49 Bernie Carbo              |
| 2-2 Frank Mahovlich            | 2-50 Jean Béliveau             |
| 2-3 André Lacroix              | 2-50 Betsy Clifford (ski)      |
| 2-4 Gordie Howe                | 2-51 Les Expos                 |
| 2-5 Réjean Houle               | 2-52 Johnny Bucyk              |
| 2-6 Dave Keon                  | 2-52 Mario Podoriezszach (ski) |
| 2-8 Phil Goyette               | 3-1 Tommy "Joe" Coffey         |
| 2-9 Bernard Parent             | 3-1 Jean Lessard (ski)         |
| 2-10 Philippe Myre             | 3-2 Norm Ullman                |
| 2-11 Delvecchio-Howe Mahovlich | 3-2 Arthur Bourbeau (ski)      |
| 2-12 John McKenzie             | 3-3 Herman Harrisson           |
| 2-13 Ed Giacomin               | 3-3 Nancy Greene (ski)         |
| 2-14 Lucien Grenier            | 3-4 Les Alouettes de Mtl       |
| 2-15 Ron Ellis                 | 3-4 Roger Tanguay (ski)        |
| 2-16 Bill Fairbain             | 3-5 Yvan Cournoyer             |
| 2-17 Mike Walton               | 3-5 Peter Duncan (ski)         |
| 2-18 Judes Drouin              | 3-6 Jacques Lemaire            |
| 2-19 Pete Mahovlich            | 3-7 Glenn Hall                 |
| 2-20 Les Red Wings de Detroit  | 3-8 Wayne Cashman              |
| 2-21 Jean Ratelle              | 3-8 Betsy Clifford (ski)       |
| 2-22 Roy Edwards               | 3-9 Guy Lafleur                |
|                                | 3-10 Derek Sanderson           |
|                                | 3-11 Bobby Orr                 |

Les chèques payables à l'ordre des:

Editions Olympiques Inc., 7538 St-Denis, Mtl 327, P.Q.

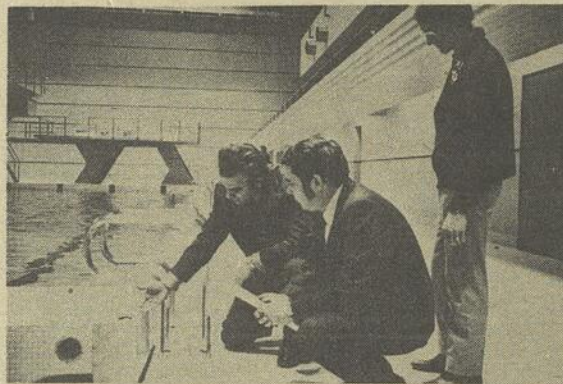
## SUR LE PODIUM NORMAND TRUDEAU



Comme prévu dans le calendrier sportif scolaire 1970-71, s'inscrit pour une deuxième année consécutive le championnat provincial de Volley-ball sous le couvert de la Fédération du Sport Scolaire du Québec. La régionale Dollard-des-Ormeaux a eu l'honneur d'être choisie comme site de ce championnat cette année. La compétition se déroulera le 27 février prochain à la polyvalente St-Jérôme. Hubert Langlois est le président du comité chargé de l'organisation de ce tournoi.

La prochaine assemblée générale annuelle de Plumica-Sports aura lieu, lundi, le 8 février prochain, à 12 heures, à la piste de courses de Blue Bonnets.

La Fédération d'Escrime du Québec annonçait dernièrement le choix des escrimeurs qui représenteront le Québec aux prochains Jeux Canadiens à Saskatoon. L'équipe est composée de neuf membres dont six hommes et trois femmes. Ce sont chez les hommes: Imre Nagy, Jacques Charron et Michel Jaffré de la Palestre Nationale, Sandor Kere-



M. Jean-Marc Dion, analyste conseil en éducation physique et récréation, donne des explications de son "oeuvre" (Complexe sportif de l'Université Laval) à M. Gilles Houde (au centre) adjoint parlementaire au ministère de l'Éducation, lors d'une récente visite de ce dernier à cette institution. Claude Lacasse (debout) chef de mission aux prochains Jeux d'Hiver Canadiens surveille les opérations de près.

kes et Bob Cardozo du Montreal Fencing Club et André Maisonneuve, indépendant. Chez les dames: Monique Tireau de Sherbrooke, André De Montigny du Montreal Fencing Club et Chantal Gilbert de la Palestre Nationale. Cette sélection a été faite d'après les résultats obtenus durant les essais, ainsi que sur le classement antérieur des escrimeurs. M. Robert Desjarlais, maître d'armes à la Palestre National sera le responsable de l'équipe.



L'équipe Athos de la ligue de hockey "Les Mousquetaires de St-Henri" conserve toujours la première position et ce après une quinzaine de parties de jouer. L'équipe Athos du circuit Pelletier est composée comme suit: (Dans l'ordre habituel, de g. à d.) 1ère rangée, Paul Brûlé, votre humble serviteur, Gilles De Montigny, René Tremblay, Claude Boudrias, Pierre Viger. Deuxième rangée, Réal Plante Instructeur, Jean-G. Lanctôt, Gaston Groleau, Normand Benoit, Lesly Molnar, Pierre Côté, Richard Danis, Michel Bouchard, Pierre Fournel, entraîneur.

Ne l'envoyez pas — ACCOMPAGNEZ votre fiston à la patinoire — et — REGARDEZ LE JOUER! \*\*\*

Après avoir démissionner de son poste au sein de l'AHMQ, pour pouvoir se consacrer à son travail permanent, soit celui d'assistant-directeur de la Récréation de Laval, Jean Emond vient maintenant de remettre sa démission à la direction. Comprenez-vous quelque chose, moi non.

La présence du Dr. Paul Desruisseaux aux assises annuelles de la Fédération Canadienne des Sports Amateurs en fin de semaine dernière à Ottawa, a été remarquée. Le docteur Desruisseaux avait été délégué par l'adjoint parlementaire M. Gilles Houde.

M. Eugène Huneault, nouveau président de la Fédération de Ballon sur Glace du Québec déclarait que ce sport pouvait s'épanouir, mais avec la jeunesse à la base. La région du Saguenay, Lac St-Jean, a déjà dans ses rangs plus de 74 équipes Junior. Il y a une quinzaine de jours le nouveau président tenait une importante réunion dans le but d'organiser des ligues Junior à Montréal. Huit jours plus tard était fondée officiellement la ligue Colombienne Junior de l'Est et l'ouverture se fit le 14 janvier, par le président fondateur M. Guy Mathieu. Cette nouvelle ligue évolue à tous les jeudis au Parc Champêtre dans l'est de la métropole. Michel Arsenault est à former une autre ligue du genre dans le quartier Plateau Mont-Royal.

M. Léo Rivet, bien connu dans le monde du baseball amateur a accepté la présidence de la future Ligue de Baseball Senior de Montréal. Cette ligue nouvellement formée est l'heureuse initiative du Club des Amis du Baseball Amateur qui est dirigé par Fred Spada. Seuls les joueurs entre 22 et 26 ans pourront évoluer dans le circuit Rivet. En plus, les joueurs choisis devront déboursier une minime cotisation pour jouer, comme le font d'ailleurs plusieurs ligues de bienfaisance dans le hockey amateur. Les joueurs intéressés peuvent s'inscrire à cette ligue en écrivant à: Club des Amis du Baseball Amateur. Case postale 1112, Place Bonaventure, Montréal 114, Qué.

La direction du Centre Immaculée Conception est heureuse d'annoncer la nomination de Guy Coallier comme directeur de la piscine et entraîneur d'une équipe de compétition qui sera bientôt mise sur pied. Guy était moniteur à la piscine du Centre I.-C. depuis quatre ans.

# Les Nord-Américains accusent un retard dans la série Tasman

Les deux premières épreuves ayant été respectivement remportées par un néo-zélandais et un australien, le fort contingent nord-américain éprouve de la difficulté à relever leur défi.

Graham McRae a gagné la course inaugurale à Levin, N.Z. au volant de sa McLaren M10B tandis que Neil Allen d'Australie, repoussant une dernière offensive de son compatriote Frank Matich, remportait la deuxième course au circuit de Pukekohne (1.75 mille) la semaine dernière.

Le montréalais John Cannon (il s'était mérité les honneurs du Championnat Continental (SCCA) l'an dernier), était considéré comme le meilleur concurrent, mais il n'a pu que décrocher une cinquième place dans les deux épreuves. D'autre part, Mike Eyerly, a valu aux américains leur meilleure place, c'est-à-dire, quatrième.

## SHELBY REVIENT A LA COMPETITION

Le nonchalant Carroll Shelby qui fut un des meilleurs concurrents sur les circuits du monde, vient d'annoncer son retour à la compétition.

La firme Shelby-Dowd Performance Inc. dirigée par le président Al Dowd, inscrira une Ford Eagle à Turbines aux trois épreuves 500 milles de USAC. Danny Ongais prendra le volant.

Ongais, qui est surtout connu par ses performances sur les allées d'accélération, a signé le contrat en juin dernier. Goodyear a déjà apporté une aide financière à cette entreprise. Néan-

moins la firme est activement à la recherche de commanditaires supplémentaires.

On remarque John Collins et Mike Donovan au sein de l'équipe; ils sont tous deux vétérans de chez Shelby.

## CORDTS ET B.F.

**GOODRICH FONT EQUIPE**  
Suite à son succès lors d'une course régionale de la SCCA à Watkins Glen l'été dernier au volant d'une Pontiac TG Firebird montée sur des pneus "de ville" à carcasse radiale, le torontois John Cordts fera équipe avec la firme de pneus de Akron pour mener la lutte lors des 24 Heures de Daytona et les 12 Heures de Sebring cette année.

On n'a pas encore dévoilé le nom de son coéquipier. On se rappelle que pendant longtemps les journalistes du sport automobile n'ont pas remarqué l'habileté du suédois au volant d'un bolide.

En annonçant leur participation, le président de BFG, Gérard Alexander, déclarait que: "la course devrait accélérer la mise au point de pneus plus sûrs pour le bénéfice des automobilistes américains."

## CAMPBELL S'ASSOCIE A LA GENERAL RACING

Rod Campbell de Toronto, vétéran du sport automobile à titre de journaliste, s'est associé à la compagnie récemment mise sur pieds par James E. Kaser autrefois directeur de la course professionnelle à la SCCA. Cette nouvelle entreprise dirige ses activités vers le sport-automobile.

De son bureau de South-

port, au Connecticut, Campbell assumera la fonction d'attaché de presse. Son nom s'ajoute ainsi à la liste impressionnante de personnalités dans le domaine de la mise en marché, de l'administration, des relations publiques et de la promotion.

Le conseil d'administration est formé de six membres dont Jim Jeffords et Chic Vandagriff; en font aussi partie, trois hommes d'affaires californiens —

Christopher S. Cord, Steven J. Earle et Robert S. Kaufman, procureur.

La GRI compte parmi ses premiers clients, L & M Cigarettes qui leur a confié l'administration de toutes leurs activités au sein du sport automobile.

## NOUVELLE EQUIPE CAN-AM

Le Mouvement pour la Libération des Femmes marquait un point de plus

alors que la blonde Willy Nelly de Californie, fanatique de la course automobile pourrait bien signer un contrat de plusieurs milliers de dollars avec "Grande Marque", eau de cologne pour hommes de Spiedel Corp.

Selon le contrat, on inscrirait deux Lola T222; l'une d'elles a déjà été allouée à Vic Elford qui a d'ailleurs signé un contrat pour toute la durée de la saison.

# Eddie Merckx honoré à Bruxelles

Lors du dernier Gala du Club Médaille d'Or, le populaire cycliste Belge de réputation internationale, EDDIE MERCKX, avait été proclamé l'athlète mondial d'expression française de l'année 1969. Au moment où il apprit la nouvelle, le fameux champion se trouvait en plein préparatif pour le Tour de France 1970. Il fut donc décidé de proposer la cérémonie officielle de remise du trophée. Celle-ci eut lieu le 13 octobre dernier.

EDDIE MERCKX fut reçu avec son épouse et son entraîneur, au cabinet du ministre de la culture française, M. Albert Parisis. Ce n'est cependant pas ce dernier qui eut le plaisir de remettre le trophée au champion. M. Parisis qui rentrait d'ailleurs du Canada, eut en effet, un empê-

chement de dernière minute et ce fut son collègue, le ministre Charles Hanin qui se chargea d'accueillir EDDIE MERCKX. Il rappela tout d'abord la portée de la cérémonie. Lecture fut faite d'une lettre de M. Claude Mouton, organisateur du 3e Gala Médaille d'Or de la Palestre Nationale. Vint ensuite, une éloge des brillants succès remportés par MERCKX en 1969, saison étincelante et pourtant plus formidable encore en 1970.

M. Hanin déclara également: "Les succès, vous les devez à la discipline que vous vous imposez, vous les devez aussi à l'intelligence avec laquelle vous cultivez vos incroyables dons. Vous les devez encore et surtout au fait que vous savez reconnaître ce que vous devez à tous ceux qui collaborent à vos victoires. Chacun de nous connaît vos mérites mais je tenais à en rappeler l'un ou l'autre qui font votre renommée jusqu'au-delà de l'Atlantique et qui, j'en suis sûr, ont prévalu dans l'esprit des Canadiens du Club Médaille d'Or, dans l'attribution de cette récompense.

EDDIE MERCKX reçut alors le trophée et remercia les autorités canadiennes ainsi que ceux qui l'avaient choisi comme meilleur athlète mondial d'expression française, soit le Club Médaille d'Or. "C'est un trophée de plus pour moi mais un qui veut dire beaucoup et que je chérirai avec fierté" devait-il déclarer. "Merci au Club Médaille d'Or et aux Canadiens de m'honorer d'une telle façon".

Suivie une réception à laquelle assistait plusieurs ministres, journalistes et représentants du sport cycliste, sans oublier M. MAX WASTERLAIN, directeur général de l'administration de l'éducation physique et des sports.

En trois ans, le Club Médaille d'Or a donc franchi l'atlantique et c'est tout à l'honneur de ses fondateurs et de ceux qui ont pris la relève.

Rappelons qu l'événement fut rapporté dans plus de 8 journaux de Belgique et de France, en plus de la radio et de la télévision française et Belge.

# Piero Taruffi, le meilleur conducteur automobile, du dernier quart de siècle

Les préparatifs en vue du premier grand banquet de l'athlète international Italien, le 12 mars prochain, à l'Hôtel Bonaventure de Montréal vont bon train. C'est ainsi que le comité d'organisation du banquet formé de membres de l'Association des Hommes d'Affaires et Professionnels Canadiens-Italiens de Montréal annonçait, il y a quelques semaines, la nomination de LUIGI RIVA, comme l'athlète international de 1970.

Aujourd'hui, le comité annonce le premier d'une série d'athlètes Canadiens-Italiens des 25 dernières années qui se distinguèrent particulièrement dans plusieurs disciplines sportives.

## TARUFFI L'EMPORTE

PIERO TARUFFI, détenteur de 53 records mondiaux, autant en motocyclette qu'en automobile de courses sera honoré comme le conducteur Italien des 25 dernières années. TARUFFI est synonyme de perfection dans cette discipline et son père, pour lui, a été, dès le début de sa carrière, un guide et un collaborateur à nul autre pareil.

PIERO disputa sa première course automobile en 1923 et en 1932, il s'attaqua également au sport de la motocyclette. Il remporta de nombreuses victoires et se

classa toujours dans les classes d'honneur au volant de, 1930, une Maserati et par la suite avec des voitures Alfa Roméo.

En 1939, sur Gilera 500, il brisa 19 records mondiaux de motocyclette dans les 50-100-200 Kms. Il prit part à des compétitions en Egypte, en Suisse, en Espagne, en Argentine, en Allemagne, en Belgique et après la deuxième guerre mondiale, il revint à la compétition active sur Alfa Roméo, Ferrari et Lancia. Il courut jusqu'en 1957 et brisa 7 records internationaux.

Son record indique 162 compétitions automobiles, 42 victoires. Il est détenteur de 39 records mondiaux d'automobiles. En motocyclette, il prit part à 42 compétitions, remporta 23 victoires et il est détenteur de 53 records mondiaux de motocyclette.

M. TARUFFI s'est déclaré très heureux d'avoir été choisi par l'Association Montréalaise des Hommes d'Affaires et Professionnels Canadiens-Italiens, le meilleur conducteur de courses automobiles et il a assuré les organisateurs du banquet de sa présence. Sa venue à Montréal est une gracieuseté de la Cie CP AIR.

Rappelons que les billets pour cette soirée de Gala à nulle autre pareille peuvent être obtenus en communiquant au numéro 273-4475, soit le bureau de l'Association des Hommes d'Affaires et Professionnels, Canadiens-Italiens.

## Les 500 milles de Daytona Beach sur écran géant au Centre Paul-Sauvé

Pour la 5e année consécutive les amateurs de courses automobiles pourront assister grâce à l'écran géant de (31' x 31') à la fameuse classique de Stock Cars qui est proclamée la plus importante au monde soit les 500 milles de Daytona Beach en Floride.

Cette année, et ce après plusieurs démarches, les promoteurs présenteront cette course en couleur directement de la fameuse piste de Floride. Plus de 40 des meilleurs conducteurs au monde se disputeront sur la piste ovale de 2.5 milles une bourse de plus de \$200.000.00. Les téléspectateurs peuvent voir à perfection les moindres gestes des coureurs, grâce à plusieurs caméras qui sont placées aux points stratégiques de la piste. Les reprises à la télévision des faits saillants de la course rendent également la télédiffusion des plus spectaculaire. Cette année le nombre des caméras a été porté de 10 à 15 afin d'améliorer la transmission.

Rappelons que le jeune Pete Hamilton vainqueur de l'an dernier défendra son titre contre les grands noms: Richard Petty, Buddy Baker, Don et Bob Allison et le Champion du Grand National 200 tours Bobby Isaac.

Les billets pour cette importante représentation sont présentement en vente au Centre Sportif Paul Sauvé, 4.000 est rue Beaubien, 376-8780.

## L'OPINION de

Jean-Paul Chartrand



## DEUX POIDS... DEUX MESURES... ?

Les Canadiens sont l'équipe la plus punie de toute la ligue Nationale... Selon les livres de statistiques, ils sont les méchants garnements du circuit Campbell. Parlons donc un peu de ce circuit Campbell... Surtout depuis que le réseau CBS a recommencé à télédiffuser les matches de hockey le dimanche après-midi.

Il y a une chose qui se passe à Montréal, qui n'existe dans aucune autre ville de toute la ligue Nationale de hockey. C'est que le président de la ligue, Clarence Campbell, habite ici en permanence et il ne manque jamais d'assister aux parties du Canadien... Peut-être, est-ce son club préféré... ?

Il y a environ deux semaines, j'ai vu Monsieur Campbell se rendre à la loge du président David Molson, ensuite se diriger vers Frank Selke qui était assis à l'autre bout de l'Amphithéâtre de la rue Ste-Catherine.

## LES ARBITRES SONT PLUS NERVEUX

Il est vrai que le président a des représentants dans toutes les villes de la LHN et qu'eux aussi assistent à tous les matches. Mais ici à Montréal, c'est le "Grand Boss" qui surveille la scène.

J'ai l'impression que plusieurs arbitres, aussi compétents soient-ils, sentant les yeux du président leur dévorer le dos constamment, n'hésitent pas à décerner des punitions qui passeraient inaperçues si les mêmes infractions survenaient ailleurs, loin des yeux de Monsieur Campbell.

Peut-on dire que les Canadiens sont une équipe plus robuste que les Bruins de Boston... ? A Montréal, si un joueur est frappé un peu trop durement sur la clôture, c'est une punition aux Canadiens. Ailleurs, on laisse passer plus souvent qu'autrement une telle infraction, surtout si le match est télédiffusé sur le réseau CBS le dimanche après-midi. Ceux qui ont des entennes de T.V. assez puissantes ou encore possèdent "Cable Vision" en savent quelque chose. C'est une vraie farce...

## AILLEURS, C'EST UN RAPPORT...

Il n'est pas rare qu'à Montréal, on voit Monsieur Campbell se rendre au banc du chronométrateur, afin de s'entretenir avec lui concernant telle ou telle infraction à un règlement. Surveillez bien la scène si jamais il y a plus de deux joueurs de chaque côté assis sur le banc des pénalités. Alors commence la série des punitions à retardement et s'il y en a trop, Monsieur Campbell viendra faire son petit tour pour savoir exactement ce qui se passe.

Qu'on ne vienne pas me dire qu'une telle tactique n'énerve pas les officiels? J'ai été moi-même en mesure de le constater au cours de la saison 1969-70, durant l'absence de Claude Mouton.

A-t-on déjà vu un représentant de Monsieur Campbell envahir le banc des punitions à Toronto cette saison. On peut en parler puisque l'on voit les Leafs aussi souvent que les Canadiens à la télévision. Ce n'est jamais arrivé, du moins pas à ma connaissance. Et pourtant, il s'en est passé des bonnes cette année à Toronto!

## ET A BOSTON... ?

A Boston, c'est encore pire qu'ailleurs. Il faut croire que les officiels de la ligue ont accepté le jeu rude, voir même brutal des Bruins, comme étant normal puisque les joueurs sont moins souvent punis que ceux du Tricolore.

Pourtant, il ne se passe une seule partie sans que quelques porte-couleurs de Tom Johnson écrasent leur rivaux dans la bande ou encore laissent tomber les gants et montrent leurs talents pugilistiques.

A Montréal, l'arbitre est un peu comme un journaliste qui verrait constamment son "boss" regarder par dessus son épaule, alors qu'il écrit une histoire. A la longue, ça peut vous tomber sur les nerfs royalement...

Comme dirait mon ami "Ti-Clin": Dans les autres villes de la LHN, on doit endurer le "mopeux numéro un, numéro deux et ainsi de suite... Mais dans notre belle Métropole, il faut endurer le "Mopeux en Cheuf..." Et à la longue ça tape sur les nerfs...

## La récolte des quarts-arrières sera excellente, cette année

par Jean-Paul Chartrand

Ce ne sont pas les joueurs offensifs qui manqueront lorsque débutera la prochaine séance de repêchage collégial du football américain. Car ce sont surtout les quarts-arrières et les porteurs de ballon qui ont pris la vedette cette année à la suite de leurs exploits à leur dernière saison chez les collégiens.

Il y a l'incomparable Jim Plunkett, la sensation de l'université Stanford, vainqueur du trophée Heisman, qui sera vraisemblablement repêché par les infortunés Patriots de Boston, à moins que ceux-ci ne cèdent leur premier choix au repêchage en retour contre quelques joueurs déjà établis.

De l'université Notre-Dame nous vient un autre jeune passeur qui n'a pas son pareil et qui sera vite repêché par une équipe passablement faible. Il s'agit de Joe Theisman, qui, selon les rumeurs, ferait les délices des Oilers de Houston, présentement à la recherche d'un quart-arrière de talent.

Mais il y en a bien d'autres et des bons... Il ne faudrait surtout pas oublier le nom de Archie Manning, le général d'attaque de l'université du Mississippi, détenteur du troisième rang lors du scrutin pour le trophée Heisman, derrière Plunkett et Theisman.

N'eut été d'une blessure subie à un bras lors d'un match le 7 novembre 1970, Manning aurait peut-être pu supplanter Plunkett comme le joueur de l'année au football collégial, mais il a été tenu au rancart trop longtemps pour espérer un tel honneur.

## ET LES AUTRES

Parmi les autres jeunes vedettes, il y a un quart-arrière qui, déjà, présente les

qualités d'une super-vedette. Il s'agit de Rex Kern, un passeur qui suit les traces de Bart Starr des Packers de Green Bay.

Ayant joué durant toute sa carrière avec les Buckeyes d'Ohio, où le centre d'attraction n'est jamais le quart-arrière, il n'a pas eu la chance de se signaler comme les autres, mais on le considère comme une future étoile chez les professionnels et il ne faudrait pas être surpris qu'il s'envole en direction de la Nouvelle-Orléans, où les Saints aimeraient bien l'aligner.

## UN GEANT

A Kansas State cette saison, un jeune géant de 6'4" pesant 210 livres a fait la pluie et le beau temps. Il est l'émule de Joe Namath, l'incomparable passeur des Jets de New York. Ceci ne veut pas dire qu'il est aussi volubile ou encore aussi excentrique que l'as passeurs des Jets, mais ses faits et gestes lui ressemblent en tout. Il s'agit de Lynn Dickey, qui selon plusieurs, prendra le chemin des Eagles de Philadelphie.

Parmi les autres passeurs qui devraient partir dès la première ronde, on retrouve Dan Pastorini de Santa Clara, Scott Hunter d'Alabama, et Chuck Hixson de Southern Methodist.

Du dernier groupe, Pastorini semble être celui qui a le plus de chance d'être du repêchage en première ronde.

Malheureusement, il n'a pas connu toute la publicité des Plunkett, Theisman, Manning, Kern et compagnie, mais il a été suivi de très près par de nombreux dépisteurs et on le trouve très bon prospect.

## JOUEZ A L'EXPERT

Marquez un point pour chaque bonne réponse — Si vous obtenez un compte entre 11 et 12 vous êtes un expert: Entre 9 et 10, vous êtes un connaisseur. Entre 7 et 8, vous êtes un amateur. Moins de 7, continuez à lire SPORT ILLUSTRÉ afin de vous renseigner.

(1) Gene Ceppetelli est:

- (a) botteur de précision des Patriots de Boston.
- (b) joueur de centre des Alouettes, de Montréal
- (c) joueur de premier but des Royals de Kansas City

(2) Quel est le nom du président du 16e Carnaval annuel du Centre de l'Immaculée-Conception?

- (a) Pere Marcel De LaSablottiere
- (b) Raymond Lemay
- (c) Gilles David

(3) Quel pilote de voiture de courses a perdu la vie au 1.000 kilometres de Buenos-Aires, le 10 janvier dernier?

- (a) Iqazio Giunti
- (b) Leandro Bandini
- (c) Jean Pierre Beltoise

(4) L'ex quart-arrière Tobin Rote, qui vient d'être choisi assistant instructeur à l'université Rice a déjà été dans la ligue Canadienne de football. Avec quelle équipe?

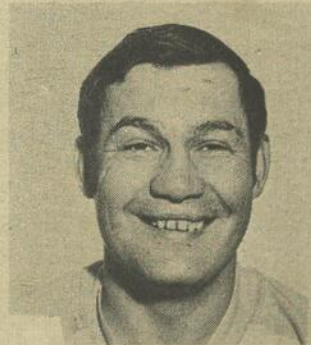
- (a) Tiger Cats de Hamilton
- (b) Stampede de Calgary
- (c) Argonauts de Toronto

(5) Ron Murphy, ex-ailier gauche des Bruins de Boston est maintenant instructeur d'une équipe dans la ligue Junior de l'Ontario. Quelle est cette équipe?

- (a) Petes de Peterborough
- (b) Rangers de Kitchener
- (c) Knights de London

(6) Yves Nadon est:

- (a) instructeur des Remparts de Québec
- (b) instructeur des Alouettes de St-Jerome
- (c) instructeur des Rangers de Drummondville



(7) Avant d'être échangé à Detroit, par les Canadiens, Bill Collins avait porté les couleurs des:

- (a) Kings de Los Angeles
- (b) North Stars du Minnesota
- (c) Penguins de Pittsburgh

(8) Quel club aura le premier choix au repêchage collégial américain dans le monde du football en 1971?

- (a) Saints de la Nouvelle-Orléans
- (b) Bills de Buffalo
- (c) Patriots de Boston

(9) Combien de buts a compté Frank Mahovich au cours de sa carrière avec les Red Wings de Detroit?

- (a) 96
- (b) 101
- (c) 108

(10) Qui a été choisi le joueur de l'année dans la Conférence Nationale de football en 1970?

- (a) Johnny Unitas
- (b) George Blanda
- (c) Bob Lilly

(11) Lorsqu'il jouait comme défenseur avec les Red Wings de Detroit, Doug Barkley portait le chandail numéro...

- (a) 2
- (b) 3
- (c) 5

(12) Les Packers de Green Bay viennent d'engager un nouveau directeur-gérant et instructeur en chef. Qui est-il?

- (a) Dan Devine
- (b) Joe Paterno
- (c) Joe Restic

# Les prévisions de Sport Illustré sur la prochaine séance de repêchage de la LNF

par Jean-Paul Chartrand

Voici nos prévisions en vue de la prochaine séance de repêchage collégial du football américain...

1—Patriots de Boston: (quart-arrière) Jim Plunkett de Stanford, à moins qu'ils n'échangent leur premier choix contre quelques joueurs établis.

2—Saints de la Nouvelle Orléans: (quart-arrière) Archie Manning de Mississippi ferait les délices des Saints, qui n'ont pas été tellement fortunés avec leur quart-arrière régulier Billy Kilmer au cours de la dernière saison.

3—Oilers de Houston: (quart-arrière) Joe Theisman ou Rex Kern, sont des choix logiques. Le régulier de l'an dernier Charlie Johnson prend de l'âge et son adjoint Jerry Rhome ne l'a tout simplement pas.

4—Bills de Buffalo: (joueur défensif) Les Bills ont connu une saison désastreuse à la défensive cette année et ils voudront se renforcer quelque part sur la ligne. Au poste de quart, ils ont déjà l'incomparable Dennis Shaw et l'an prochain, O.J. Simpson sera de retour en grande forme.

5—Eagles de Philadelphie: (quart-arrière) Norm Snead n'est plus jeune et il faut lui trouver un remplaçant sans faute. Lynn Dickey serait un choix logique.

6—Jets de New York: (porteur de ballon) Emerson Boozer prend de l'âge, Matt Snell est presque toujours blessé et les remplaçants se font rares. Heureusement que Al Woodall, l'adjoint de Joe Namath a su prendre la relève quand Broadway Joe a été blessé, sinon, les Jets

tenteraient de mettre la main sur un autre quart-arrière. Steve Worster de Texas serait un choix logique. Il mesure 6' et pèse 210 livres. Il est très fort et de plus est rarement blessé.

7—Falcons d'Atlanta: (receveur de passes) Leur quart-arrière Bob Berry s'est assez bien tiré d'affaire cette année, même s'il n'avait pas les meilleures cibles au monde. Elmo Wright ferait bien l'affaire.

8—Steelers de Pittsburgh: (receveur de passes)

9—Broncos de Denver: (quart-arrière) On ne se cache pas à Denver pour dire que Steve Tensi et Peter Liske ne sont pas en mesure d'accomplir la tâche. Il faut trouver un successeur de calibre.

10—Redskins de Washington: (joueur défensif) En Sonny Jurgenson, les Redskins ne sont pas en peine au quart et leurs porteurs de ballon, Brown et Harraway sont de classe. La défensive est toutefois poreuse, surtout chez les seconds de ligne.

11—Bears de Chicago: (porteur de ballon) On ne peut plus se fier sur Gale Sayers, qui a été absent du jeu une autre fois cette année à cause de blessure. Un James Harrison de Missouri ou John Riggins et Kansas feraient l'affaire. Tous deux sont de puissants coureurs.

12—Packers de Green Bay: (porteur de ballon) Quelqu'un pour venir en aide à Donnie Anderson.

13—Chargers de San Diego: (faites votre choix) Le propriétaire du club n'aime pas son quart-arrière John Hadl, pourtant le deuxième meilleur passeur de la Conférence Américaine en 1970. Lance Alworth ne reviendra peut-être pas l'an prochain. Au fait, toute

l'équipe est débalancée.

14—Browns de Cleveland: (porteur de ballon) Le cas de Leroy Kelly devient de plus en plus épineux. Il menace de prendre sa retraite et il faut le remplacer. Bo Scott ne peut faire le travail à lui tout seul.

15—Bengals de Cincinnati: (joueur défensif) Paul Brown accueillera le retour de Greg Cook en 1971 et il aura toujours Virgil Carter avec lui. Ses porteurs de ballon sont efficaces. C'est donc sur la ligne qu'il consentira ses efforts, surtout à la défensive.

16—Chiefs de Kansas City: (receveur de passes) Len Dawson prend de l'âge, mais il est toujours un bon passeur. Toutefois, il faudra lui trouver au moins un receveur de passes de classe pour aspirer aux grands honneurs.

17—Cardinaux de St-Louis: (quart-arrière) Jim Hart est bon, mais il n'a plus de substitut, maintenant que Pete Beathard a joué son option.

18—Giants de New York: (joueur de ligne) L'offensive des Giants a très bien fonctionné cette année mais la ligne défensive a été poreuse par moment, surtout aux postes d'ailliers.

19—Raiders d'Oakland: (le meilleur joueur disponible) A vrai dire, les Raiders n'ont pratiquement pas de faiblesse à un poste en particulier. Ils choisiront le meilleur joueur disponible quand viendra leur tour.

20—Rams de Los Angeles: (porteur de ballon) Seul Len Josephson a pu se maintenir parmi les meilleurs porteurs de ballon, dans la conférence Nationale.

21—Lions de Détroit: (receveur de passes) L'attaque terrestre des Lions est assez bonne et le jeune quart Craig Landry a su tenir son bout. Un receveur de classe ferait des Lions, un club champion.

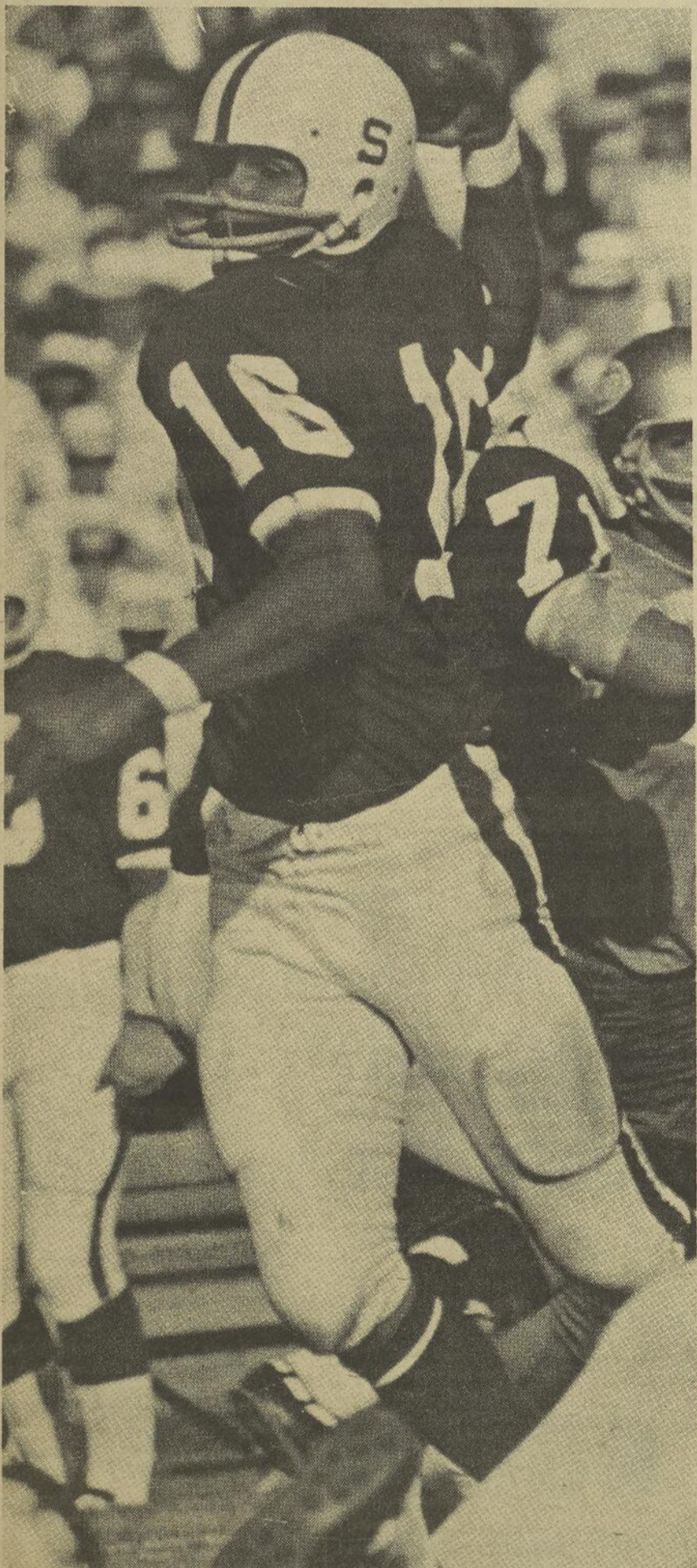
22—Dolphins de Miami: (receveur e passes) Seul Jim Kiik a su tirer son épingle du jeu en captant 42 passes cette année. Il lui faudrait un coéquipier pour diversifier une attaque centrée autour du quart-arrière par excellence Bob Griese.

23—49ers de San Francisco: (porteur de ballon) Ken Willard ne peut faire tout le travail à lui seul. John Brodie a été superbe en 1970, tout comme ses receveurs de passes. Un Willie Armstrong de Grambling viendrait combler un vide qui ferait des 49ers, les champions du Super Bowl en 1972.

24—Vikings du Minnesota: (quart-arrière) Garry Cuozzo ne conduira jamais les Vikings à la conquête du Super Bowl et il faut absolument mettre la main sur un jeune passeur de talent. On croit que les Vikings tenteront de compléter une transaction avec les Patriots de Boston, laissant partir quelques joueurs-étoiles en échange contre leur premier choix, qui serait Jim Plunkett.

25—Cowboys de Dallas: (receveur e passes) Bob Hayes a joué son option et le cas de Lance Rentzell demeure en suspens devant les tribunaux. Il y a bien Dennis Homan et Margene Adkins, mais s'il reste un bon receveur de passes au 25e tour, les Cowboys mettront la main sur lui.

26—Colts de Baltimore: (porteur de ballon) On croit qu'éventuellement ce sera Sam Havrilak qui prendra la relève de Johnny Unitas et Earl Morrall. Au sol, les Colts ont été chanceux de mettre la main sur Norm Bulaich cette année. Tom Matte, le régulier des dernières années a été grièvement blessé en 1970 et il faut se poser des questions quant à son retour en grande forme en 1971...



Jim Plunkett de Stanford portera-t-il les couleurs des Patriots de Boston la saison prochaine?

## Boston aura le premier choix et les Colts le dernier

A l'issue de leur victoire de 16-13 sur les Cowboys de Dallas, lors de la classique du Super Bowl, disputée à Miami le 17 janvier dernier, les champions Colts de Baltimore seront les derniers à faire connaître leur choix, lorsque viendra la prochaine séance de repêchage des joueurs universitaires américains.

Dallas, vaincu, lors de cette grande finale, choisira au 25e rang, tandis que les Colts suivront en 26e place.

A la suite des résultats de fin de saison, il a fallu que le commissaire du football américain, Pete Rozelle décide lui-même du sort de certains équipes qui présentaient des fiches identiques à d'autres.

Les troisième, dixième et 21e choix ont dû être tirés au sort et ce sont les Oilers de Houston, les Redskins de

Washington et les Lions de Détroit qui ont été favorisés par la chance.

Quant au club qui avait le premier choix, aucun doute ne subsistait puisque les Patriots de Boston avaient connu la pire fiche de tout le football américain en 1970. Ils succèdent donc aux Steelers de Pittsburgh, qui avaient connu le même sort en 1969. Les Steelers avaient

réussi à mettre la main sur l'excellent jeune quart arrière Terry Bradshaw, qui s'est fort bien tiré d'affaires à sa première saison chez les pros.

Les Patriots ont l'oeil sur un autre quart-arrière, celui-là du nom de Jim Plunkett, la sensation de l'université Stanford, à qui on prédit un bel avenir dans le monde du football.

### L'ordre du repêchage de 1971

- |                                 |                           |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1—Patriots de Boston            | 14—Browns de Cleveland    |
| 2—Saints de la Nouvelle-Orléans | 15—Bengals de Cincinnati  |
| 3—Oilers de Houston             | 16—Chiefs de Kansas City  |
| 4—Bills de Buffalo              | 17—Cardinals de St-Louis  |
| 5—Eagles de Philadelphie        | 18—Giants de New York     |
| 6—Jets de New York              | 19—Raiders d'Oakland      |
| 7—Falcons d'Atlanta             | 20—Rams de Los Angeles    |
| 8—Steelers de Pittsburgh        | 21—Lions de Détroit       |
| 9—Broncos de Denver             | 22—Dolphins de Miami      |
| 10—Redskins de Washington       | 23—49ers de San Francisco |
| 11—Bears de Chicago             | 24—Vikings du Minnesota   |
| 12—Packers de Green Bay         | 25—Cowboy de Dallas       |
| 13—Chargers de San Diego        | 26—Colts de Baltimore     |

# Très peu de changements à prévoir en 1971

Les Expos de Montréal ont invité six joueurs de leurs filiales, dont les lanceur Rich Nye et Bill Dillman, à participer au camp d'entraînement de l'équipe majeure à West Palm Beach, Floride, a annoncé récemment le directeur général Jim Fanning.

Les autres joueurs invités sont les lanceurs Bob (Chip) Lang et Dale Murray et les receveurs Terry Humphrey et John Olerud.

Ils se joindront aux 35 membres actuels de l'équipe, pour porter à 41 le nombre de joueurs au camp.

Nye et Dillman sont passés aux Expos via des transactions avec l'organisation des Cardinals de St. Louis en 1970. Ils ont tous deux lancé pour les Expos au cours de la saison, puis leur contrat fut cédé aux Whips de Winnipeg, de catégorie AAA, à l'automne.

Lang et Murray sont des joueurs repêchés à la séance collégiale de juin 1970. Humphrey fut repêché en juin 1969, et Olerud a été acheté du Tulsa (organisation du St-Louis) par Winnipeg le 2 décembre 1970.

Les lanceurs et les receveurs ont été invités à se présenter au camp le 17. Le premier exercice doit avoir lieu le lendemain. Les intérieurs et voltigeurs devront être au camp pour le premier exercice de tout le personnel le 24 février.

Les joueurs invités au camp sont répartis comme suit:

**Lanceurs (18):** Jim Britton, Bill Dillman, Chip Lang, Mike Marshall, Ernie McAnally, Nan McGinn, Balor Moore, Carl Morton, Dale Murray, Rich Nye, John O'Donoghue, Claude Raymond, Howie Reed, Steve Renko, Bob Reynolds, Bill Stoneman, John Strohmayer, Mike Wegener.

**Receveurs (5):** John Bateman, John Bocabella, Ron Brand, Terry Humphrey, John Olerud.

**Intérieurs (10):** Bob Bailey, Ron Fairly, Jesus (Pepe) Frias, Angel Hermoso, Ron Hunt, Coco Laboy, Jimmy Qualls, Marv Staehle, Gary Sutherland, Bobby Wine.

**Voltigeurs (8):** Boots Day,

Jim Fairey, Jim Gosger, Don Hahn, Mack Jones, Clyde Mashore, Adolfo Phillips, Rusty Staub. Dix joueurs de la formation majeure de 35 sont sous con-

trat pour la saison 1971. Ce sont les lanceurs McGinn, Strohmayer et Wegener; les intérieurs Fairly, Frias, Hermoso, Laboy et Qualls; et les voltigeurs Day et Staub.

## Les Expos invités à l'entraînement

Lanceurs (14)		F	L	Gr	Pd	Date	Lieu de naissance	Residence	1970 Club	P	PC	PC	PS	G-P	ML	CS	BB	R	MPM		
										n'a pas lancé en 1970											
27	BRITTON, Jim	DD	6-5	230	25/3/44	Tonawanda, N.Y.	Jonesboro, Ga.	Oklahoma City	16	3	2	3	4-3	45	32	16	42	1.60			
28	MARSHALL, Mike	DD	5-10	178	15/5/43	Adrian, Mich.	East Lansing, Mich.	Houston	4	0	0	0	0-1	5	8	4	5	8.43			
								Winnipeg	9	5	2	4	2-1	41	30	19	23	2.20			
								Montréal	24	5	0	3	3-7	65	56	29	38	3.47			
21	McANALLY, Ernie	DD	6-1	190	15/8/46	Pittsburgh, Tex.	Mt. Pleasant, Tex.	Winnipeg	31	29	14	0	12-13	192	173	144	178	4.69			
25	MCGINN, Dan	GG	6-0	182	29/11/43	Omaha, Neb.	Kirkland, Qué	Montréal	52	19	3	0	7-10	131	154	78	83	5.44			
15	MOORE, Balor	GG	6-2	178	25/11/51	Smithville, Tex.	Pasadena, Tex.	West Pal Beach	3	3	2	0	3-0	25	12	9	31	0.72			
								Montréal	6	2	0	0	0-2	10	14	8	6	7.44			
44	MORTON, Carl	DD	6-0	189	18/8/44	Kansas City, Mo.	Tulsa, Okla.	Winnipeg	18	18	6	0	4-9	119	107	99	100	4.46			
23	O'DONOGHUE, John	DG	6-4	193	7/10/39	Kansas City, Mo.	Independence, Mo.	Montréal	43	37	10	0	18-11	285	281	125	154	3.60			
								Milwaukee	25	0	0	0	2-0	23	29	9	13	5.09			
								Winnipeg	15	12	4	0	6-5	86	77	35	59	2.83			
								Montréal	9	3	0	0	2-3	22	20	11	6	5.26			
16	RAYMOND, Claude	DD	5-10	170	7/5/37	St. Jean, Qué	St. Jean, Qué	Montréal	59	0	0	23	6-7	83	76	27	68	4.42			
29	REED, Howie	DD	6-1	201	21/12/36	Dallas, Tex.	Pointe Claire, Qué	Montréal	57	1	0	5	6-5	89	81	40	42	3.13			
18	RENKO, Steve	DD	6-5	225	10/12/44	Kansas City, Mo.	Kirkland, Qué	Montréal	41	33	7	1	13-11	223	203	104	142	4.32			
46	REYNOLDS, Bob	DD	5-11	195	21/1/47	Seattle, Wash.	Amarillo, Tex.	Winnipeg	43	16	4	0	7-15	133	142	60	117	5.21			
26	STONEMAN, Bill	DD	5-10	167	7/4/44	Oak Park, Ill.	Kirkland, Qué	Montréal	40	30	5	0	7-15	208	209	109	175	4.59			
36	STROHMAYER, John	DD	6-1	181	13/10/46	Belle Fourche, S.D.	Central Valley Cal	Montréal	42	0	0	0	3-1	76	85	39	74	4.85			
24	WEGENER, Mike	DD	6-4	203	8/10/46	Denver, Colo.	Chomedey, Qué	Montréal	25	16	1	0	3-6	104	100	56	35	5.26			
Receveurs (3)		F	L	Gr	Pd	Date	Lieu de naissance	Residence	1970 Club	P	AB	P	CS	2B	3B	C	PP	BV	BB	R	MOY
2	BATEMAN, John	DD	6-3	200	21/7/42	Killeen, Tex.	Pointe Claire, Qué	Winnipeg	7	24	4	8	1	0	1	3	0	0	5	3.33	
								Montréal	139	520	51	123	21	5	15	68	8	28	75	2.37	
12	BOCCABELLA, John	PD	6-1	198	29/6/41	San Francisco	San Rafael, Cal	Montréal	61	145	18	39	3	1	5	17	0	11	24	2.69	
11	BRAND, Ron	DD	5-8	164	13/1/40	Los Angeles Cal	N. Hollywood Cal	Montréal	72	126	10	30	2	3	0	9	2	9	16	2.38	
Intérieurs (10)		F	L	Gr	Pd	Date	Lieu de naissance	Residence	1970 Club	P	AB	P	CS	2B	3B	C	PP	BV	BB	R	MOY
3	BAILEY, Bob	DD	6-0	181	13/10/42	Long Beach, Cal	Long Beach, Cal	Montréal	131	352	77	101	19	3	28	84	5	72	70	2.87	
6	FAIRLY, Ron	GG	5-10	175	12/7/38	Macon, Ga.	Northridge, Cal	Montréal	119	385	54	111	19	0	15	61	10	72	64	2.88	
38	FRIAS, Jesus	DD	5-10	160	15/17/48	San Pedro de Macoris, Dom Rep	San Pedro de Macoris, D. Rep	Jacksonville	136	492	42	125	13	2	0	44	8	25	73	2.54	
37	HERMOSO, Angel	DD	5-9	152	11/10/46	Puerto Cabello, Venez.	Puerto Cabello, Venez.	Montréal	4	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0.00	
								Winnipeg	100	313	37	66	3	0	0	12	14	39	40	2.11	
33	HUNT, Ron	DD	5-11	170	23/3/41	St. Louis, Mo	Wentzville, Mo	San Francisco	117	367	70	103	17	1	6	41	1	44	29	2.81	
39	LABOY, Coco	DD	5-10	170	3/7/40	Ponce, P. Rico	Villa Asturias, P. Rico	Montréal	137	432	37	86	26	1	5	53	0	31	81	1.99	
19	QUALLS, Jim	G-DD	5-10	160	9/10/46	Exeter, Cal	Lodi, Calif.	Tacoma	9	30	2	3	2	0	0	1	2	2	1	1.00	
								Montréal	9	9	1	1	0	0	0	1	0	0	0	1.11	
								Winnipeg	67	231	23	65	7	4	3	22	8	12	24	2.81	
14	STAEHLE, Marv	GD	5-10	168	13/3/42	Oak Park, Ill	Elk Grove Village Ill.	Montréal	104	321	41	70	9	1	0	26	1	39	21	2.18	
1	SUTHERLAND, Gary	DD	6-0	176	27/9/44	Glendale, Cal	Pointe Claire, Qué	Montréal	116	359	37	74	10	0	3	26	2	31	22	2.06	
7	WINE, Bobby	DD	6-1	179	17/9/38	New York, N.Y.	Norristown, Pa	Montréal	159	501	40	116	21	3	3	51	0	39	94	2.32	
Voltigeurs (8)		F	L	Gr	Pd	Date	Lieu de naissance	Residence	1970 Club	P	AB	P	CS	2B	3B	C	PP	BV	BB	R	MOY
8	DAY, Boots	GG	5-9	160	31/8/47	Ilion, N.Y.	Ilion, N.Y.	Chicago (n)	11	8	2	2	0	0	0	0	0	0	0	3	2.50
								Winnipeg	84	313	46	92	19	5	10	39	5	25	62	2.94	
								Montréal	41	108	14	29	4	0	0	5	3	6	18	2.69	
35	FAIREY, Jim	GG	5-10	179	22/9/44	Orangeburg S.C.	Clemson, S.C.	Montréal	92	211	35	51	9	3	25	1	14	38	2.42		
42	GOSGER, Jim	GG	5-11	182	6/11/42	Port Huron, Mich.	Chomedey, Qué	Winnipeg	30	110	14	36	2	1	8	20	3	12	12	3.27	
								Montréal	91	274	38	72	11	2	5	37	5	35	35	2.63	
43	HAHN, Don	DD	6-1	180	16/11/48	San Francisco Cal	Campbell, Cal	Winnipeg	5	18	1	6	1	0	0	1	0	0	1	3.33	
								Montréal	82	149	22	38	8	0	0	8	4	27	27	2.55	
9	JONES, Mack	GD	6-1	194	6/11/38	Atlanta, Ga.	Atlanta, Ga	Montréal	108	271	51	65	11	3	14	32	5	59	74	2.40	
5	MASHORE, Clyde	DD	5-11	184	29/5/45	Concord, Cal	Concord, Cal	Indianapolis	48	177	28	34	7	0	4	20	11	27	40	1.92	
								Winnipeg	57	169	36	52	9	0	11	27	4	29	43	3.08	
								Montréal	13	25	2	4	0	0	1	3	0	4	11	1.60	
								Montréal	92	214	36	51	6	3	6	21	7	36	51	2.38	
20	PHILLIPS, Adolfo	DD	6-0	171	16/12/42	Panama City, Panama	Panama City, Panama	Montréal	160	569	98	156	23	7	30	94	12	112	93	2.74	
10	STAUB, Rusty	GD	6-2	194	1/4/44	New Orleans, La	Montreal, Qué	Montréal													
LES JOUEURS DES FILIALES A L'ENTRAINEMENT		F	L	Gr	Pd	Date	Lieu de naissance	Residence	1970 Club	P	PC	PC	PS	G-P	ML	CS	BB	R	MPM		
										Lanceurs (4)											
40	DILLMAN, Bill	DD	6-2	162	25/5/45	Trenton, N.J.	Columbus, Ohio	Tulsa	4	0	0	0	0	0-0	4	1	3	4	4.50		
								Montréal	18	0	0	0	2-3	31	28	18	17	5.28			
								Winnipeg	16	8	2	1	2-5	66	71	30	46	4.36			
								Bradenton	13	13	2	0	2-7	74	70	29	71	4.01			
45	LANG, Robert	DD	6-4	200	21/8/52	Pittsburgh, Pa.	Pittsburgh, Pa	Watertown	22	4	0	0	4-6	51	50	39	48	5.65			
48	MURRAY, Dale	DD	6-4	205	2/2/50	Cuero, Texas	Yorktown, Tex	St-Louis	6	0	0	0	0-0	8	13	6	5	4.50			
22	NYE, Rich	GG	6-4	185	4/8/44	Oakland, Cal	Chicago, Ill	Winnipeg	4	4	1	0	1-2	25	22	10	25	2.16			
								Montréal	8	6	2	0	3-2	46	47	20	21	4.11			
Receveurs (2)		F	L	Gr	Pd	Date	Lieu de naissance	Residence	1970 Club	P	AB	P	CS	2B	3B	C	PP	BV	BB	R	MOY
54	HUMPHREY, Terry	DD	6-3	185	4/8/49</																

# Est-ce la dernière année que les Expos jouent au basketball?

par Pierre Ladouceur

Au cours de l'hiver 1970, Jim Fanning, le directeur-gérant des Expos de Montréal, avait mis un terme aux parties de basketball que disputaient les joueurs des Expos pendant l'hiver. Cette année, les joueurs des Expos ont repris leurs parties de basketball et Fanning n'était pas en mesure de les en empêcher.

En effet, les joueurs de baseball n'ont plus besoin de la permission de la direction des équipes pour pratiquer le basketball pendant la saison morte. L'association des joueurs a réussi à rendre ce sport accessible aux joueurs.

Maintenant que les directions ne peuvent plus empêcher les parties de basketball la preuve a été faite que ce sport pouvait entraîner des blessures

qui pourraient nuire aux joueurs en saison régulière.

Il y a à peine deux semaines, Bobby Tolan se déchirait des ligaments au tendon d'Achille et selon ses médecins, il ne sera pas en mesure de jouer au baseball avant le mois de juin. La semaine dernière, Eddie Watt, le lanceur de relève des Orioles de Baltimore, se fracturait un doigt.

## DES CHANGEMENTS POSSIBLES

"Le fait que nous permettions le basketball pendant la saison morte ne veut pas nécessairement dire que nous ne changerons jamais d'idée sur ce sujet," déclarait dernièrement Marvin Miller le représentant des joueurs. "Si le basketball a été accepté, c'est que les dirigeants des équipes

n'ont pas su se mettre d'accord sur ce sujet."

Les équipes différaient d'opinion entre elles sur ce sujet. Certaines équipes permettaient à leurs joueurs de jouer tandis que d'autres se refusaient complètement à accepter que leurs joueurs de jouer tandis que d'autres se refusaient à accepter que leurs joueurs risquent une blessure.

Il est assez drôle de voir que les deux seuls joueurs à avoir été blessés, Bobby Tolan et Eddie Watt, appartiennent à des équipes qui ne voyaient aucun inconvénient à ce que leurs joueurs jouent au basketball.

Il est évident que le basketball permet aux athlètes de conserver une certaine condition physique favorable. De plus, comme le disait Harry Dalton, le gérant-général des Orioles de Baltimore: "Nous ne pouvons nous

attendre à ce que les athlètes professionnels se conservent dans la ouate pendant l'hiver."

Selon l'entente entre l'association des joueurs et les dirigeants, les joueurs de baseball peuvent jouer au basketball, au tennis et au golf pendant la saison morte. Les sports tels que le football, la boxe, la lutte, la course automobile, et le parachutisme sont strictement défendus.

Même si les sports dangereux sont défendus, les athlètes trouvent toujours le moyen de s'infliger des blessures pendant l'hiver. Il y a deux blessés au basketball. Au tennis, Bob Aspromonte, anciennement des Royaux de Montréal, s'était infligé une blessure grave, il y a quelques années. Finalement, le golf n'est pas d'une sécurité absolue. On n'a qu'à se souvenir de l'incident Denny McLain!

## RON BRAND ET JIM BRITTON deviennent les 13e et 14e à signer leur contrat

Le receveur et joueur à tout faire Ron Brand et le lanceur Jim Britton ont retourné leur contrat 1971 signé au directeur général des Expos de Montréal Jim Fanning.

Brand et Britton sont les 13e et 14e porte-couleurs de l'équipe locale de 35 membres à accepter les offres du club en vue de la prochaine saison.

Brand a à peu près tout fait pour les Expos en 1970 à l'exception de lancer.

Bien qu'il soit considéré un receveur, le joueur employé à toutes les sauces a travaillé derrière le marbre durant seulement neuf matches. Mais il a joué 19 parties à l'arrêt-court, 12 au troisième coussin, trois au deuxième but et cinq comme voltigeur. Il a été utilisé 40 fois à titre de frappeur d'urgence.

Brand est essentiellement un frappeur de simples. Mais il n'a pas raté l'opportunité

qui s'est présentée de cogner un coup de circuit, lors de la partie d'exhibition du Temple de la Renommée du baseball à Cooperstown, N.Y. le 27 juillet. Il a ouvert la sixième manche avec un quatre-butts aux dépens de Jerry Janeski, pour aider les Expos à disposer des White Sox de Chicago au compte de 10-6. Brand demeure toutefois en quête de son premier circuit dans une rencontre du calendrier depuis 1965.

Britton est sur le chemin du retour après avoir raté la saison 1970 entière à cause d'un mal au coude droit qui a nécessité une intervention chirurgicale.

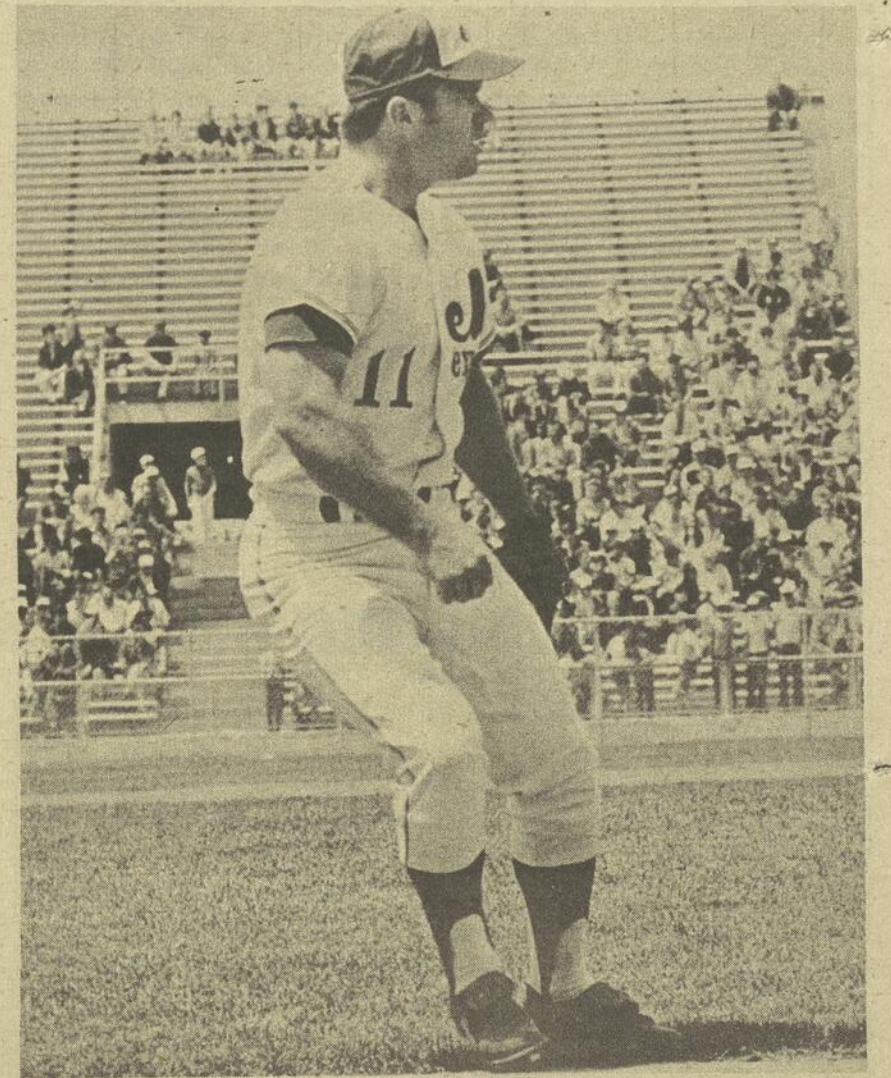
Le puissant droitier de 6'5" était déjà éclopé lorsqu'il s'est présenté au camp d'entraînement 1970 des Expos. L'opération est devenue obligatoire lorsqu'un période de repos n'a pas suffi pour éliminer le mal au coude. Le réputé médecin Dr. Joseph King de Houston a effectué l'opération à la mi-mai, enlevant une particule d'os.

Britton a mis son bras, à l'épreuve au cours de l'hiver, et il se dit enchanté des progrès réalisés.

Il n'a pas lancé depuis le 5 octobre 1969. Il avait alors été envoyé au monticule dans le rôle d'artilleur de relève contre les Mets de New York

dans un match de championnat de la ligue Nationale. Il avait lancé seulement un tiers de manche pour les Braves d'Atlanta.

Sa dernière présence au monticule dans une partie régulière eut lieu le 19 septembre 1969 contre San Diego. Il avait affronté un frappeur.



### La fiche de Ron Brand

Né le 13 janvier 1940 à Los Angeles, Californie. Domicile: North Hollywood, Californie. Frappe et lance de la droite. Grandeur: 5 pieds 8 pouces; poids: 164 livres. Obtenue des Astros de Houston à titre de 29e choix des Expos à la séance spéciale du repêchage le 14 octobre 1968m

#### FICHE DE BRAND EN 1970 ET A VIE

	P	AB	P	CS	2B	3B	CC	PP	BV	BB	Rab	Moy
1970 Montréal	72	126	10	30	2	3	0	9	2	9	16	.238
Totaux												
ligues majeures	521	1289	105	310	34	7	3	105	19	109	121	.240

### La fiche de Jim Britton

Né le 25 mars 1944 à North Tonawanda, N.Y. Domicile: Jonesboro, Georgie. Frappe et lance de la droite. Grandeur: 6 pieds 5 pouces; poids: 225 livres. Obtenue des Braves d'Atlanta avec le receveur Don Johnson en retour du lanceur Larry Jaster le 2 décembre 1969.

#### FICHE DE BRITTON EN 1970 ET A VIE

	P	PC	PC	BL	G-P	ML	CS	P	PM	BB	Rab	Mpm
1970 Montréal	n'a pas lancé											
Totaux												
ligues majeures	60	24	4	3	11-13	191	165	82	77	85	125	3.62

## Après l'Europe et l'Australie, Hervé Filion est à Yonkers

Vous vous demandez probablement ce qui advient d'Hervé Filion, le meilleur conducteur de tous les temps? le conducteur québécois est présentement à la piste de Yonkers à New York après avoir effectué un long périple, question de reprendre son souffle à la suite de ses 486 victoires en 1970.

Filion s'est marié et en compagnie de son épouse, Barbara, ils ont visité l'Europe pour finalement se retrouver en Australie. Filion voulait dépenser une partie des \$1,700,000 qu'il a gagné en 1970.

Hervé n'a pu s'éloigner complètement des pistes de courses depuis le début de l'année 1971. De fait, le premier janvier, il inscrivait sa première victoire de l'année à la piste Connaught. Puis, ce fut une deuxième victoire, cette fois-ci à Harold Park à Sydney en Australie.

"Hervé a remporté la victoire dans l'amble international des conducteurs et qu'il dirigeait Bay Foyle. Il l'a emporté par trois verges sur Neutrodyne conduit par Vic Frost," de dire Don Oberfield le gérant d'affaire d'Hervé Filion.

Pendant que Filion se prélassait en Australie, son écurie était active. En effet, Maurice Pusey qui a la charge de cette écurie ne compte pas les heures de travail.

PIERRE LADOUCEUR

## GEORGE KNUDSON participera à l'omnium Canadien

Georges Knudson a toujours eu des problèmes avec son dos depuis qu'il fait le tour du circuit des golfeurs professionnels. L'athlète originaire de Toronto semble toutefois avoir trouvé le remède à son mal. Knudson a trouvé le remède en la personne d'un chiropraticien tout juste avant de quitter Toronto en destination de Pebble Beach où il devait prendre part au tournoi de Bing Crosby.

Le chiropraticien a retenu l'attention de Knudson en lui parlant d'équilibre et de centre de gravité. A force de lui démontrer ses théories, ce dernier lui a prouvé qu'il plaçait 11 livres de plus sur un pied que sur l'autre.

Maintenant que Knudson a trouvé le remède à son mal, il serait normal de croire qu'il participera à un plus grand nombre de tournoi en 1971. Toutefois, George a déclaré qu'il resterait ses activités en 1971.

"J'aimerais être dans une position telle qu'après l'omnium Canadien, qui doit avoir lieu à Montréal du premier au quatre juillet, je ne sois pas obligé de prendre part à trop de tournois. La PGA exige que nous prenions part à 15 tournois et c'est à peu près ce que je veux faire, 15 tournois. J'ai l'intention d'être plus souvent avec ma famille en 1971," de dire George Knudson. (Pierre Ladouceur)

## SECTION SKI



KERMA SALOMON DYNASTAR

**l'équipement  
de l'équipe canadienne & française etc..  
présente**

**ENTRE LES DRAPEAUX**

### Qu'est-ce que l'Alberg Kandahar?

Cette année, les compétitions du Kandahar auront lieu du 5 au 7 février prochain à Murren et les slaloms et descentes, hommes et femmes, qui y prendront place compteront pour la Coupe du monde. Ce sera l'un des plus intéressants week-ends du "cirque blanc" car chaque participant a à cœur d'épingler à son palmarès une victoire dans cette prestigieuse rencontre.

L'Alberg Kandahar est en fait la plus ancienne des épreuves de ski alpin. Créée en 1928 par Sir Arnold Lunn, "inventeur" du slalom, il l'a baptisé Alberg pour situer le lieu géographique où elle devait être disputée (St-Anton) et Kandahar en souvenir de la coupe dont Roberts of Kandahar avait, en 1911 à Montana, doté la première épreuve de ski à caractère alpin.

La Kandahar se dispute chaque année dans une des cinq stations alpines suivantes: St-Anton (Autriche), Murren (Suisse) Sestrières (Italie), Chamonix (France) et Garmisch-Partenkirchen (Allemagne de l'ouest).

Le "K" de diamant est décerné au skieur classé cinq fois dans les trois premiers de la descente, du slalom (dont l'ordre de départ est fixé par la descente) ou du combiné, ou encore quatre fois dans les trois premiers avec une victoire dans le combiné.

Quinze skieurs ont obtenu, depuis 1928, le "K" de diamant mais Karl Schranz est le seul à avoir triomphé quatre fois au combiné.

#### VICTOIRE SURPRISE DE L'AMERICAIN PALMER

Le jeune Américain Tyler Palmer se rappellera certainement toute sa vie ce 17 janvier 1971 qui vit son premier grand triomphe international et qui le consacrait le digne successeur des James Heuga et Billy Kidd.

C'était dans le slalom de la classique du "Laubhorn" transférée de Wegen à St-Mortiz vu les mauvaises conditions de neige au premier endroit. Palmer finit 2e dans la première manche à 0.98 sec. de Russel et il enleva la deuxième manche devant l'Autrichien Roefner à 0.46 sec. tandis que Russel était disqualifié.

Tyler Palmer est âgé de 20 ans et il a débuté la saison dernière sur le plan international avec son jeune frère Terry (18 ans) qui est aussi sur l'équipe Nationale américaine. Ils ont été tous deux formés par leur père qui est instructeur à Kearsage, dans le New Hampshire. Tyler commença à se distinguer durant la saison 68-69 alors qu'il prit la 3e place du slalom du championnat National des Etats-Unis. L'année suivante, il triompha dans cette spécialité.



(Photo: Office de Film du Québec)  
Les Laurentides au nord de Montréal sont renommées pour être l'une des plus importantes régions de ski et villégiature en Amérique. La Station du Mont Tremblant (80 milles au nord de Montréal) y est l'une des mieux équipées et enneigées.

## L'école Fami-Ski et la compétition

Les quelques 560 familles membres de l'Alliance Fami-Ski pourront profiter des cours gratuits offerts à ses membres dans une des treize stations de ski affiliées, à compter de dimanche prochain le 10 janvier de 10h.30 à 12h.30.

Les Cours de poursuivront les 24 janvier, 7 et 21 février. L'école est sous la direction de Roger Milete, bien connu dans le monde du ski.

Cette année, l'initiation à la compétition de ski occupe une place de choix à Fami-Ski. Dans chaque station, l'école de ski consacrerá une classe à l'initiation à la compétition.

En plus, les 17 et 31 janvier et le 14 février, les néophytes de la compétition auront l'occasion de se mesurer dans des compétitions inter-centres. Enfin, le tout sera couronné par la compétition annuelle qui se tiendra le 28 février à la station de ski Mont-Blanc à Saint-Faustin.

Les 26, 27 et 28 décembre derniers avait lieu à la station de ski Shefford Valley dans les Cantons de l'Est, des cours

intensifs de compétition sous l'habile direction de Arthur Bourbeau.

Le tout a été rendu possible grâce au directeur de ski de Shefford Valley, Bernard Trottier ainsi qu'à la maison Caber. Les quelques cinquante jeunes gens qui ont

participé sont sortis de cette expérience de trois jours avec une meilleure appréciation de l'esprit de compétition. La grande expérience de Arthur Bourbeau, un des plus grands compétiteurs au Canada, a largement contribué à créer le climat favorable.



### Photos Géantes

0.30 par photo

SPORT ILLUSTRÉ SKI vous offre la possibilité, de vous procurer les photos géantes de vos skieurs préférés déjà parus dans nos pages couverture de Sport Illustré Ski.

Les chèques payables à l'ordre des Editions Olympiques Inc., 7538 St-Denis, Montréal 327, P.Q.

COMMENT BRÛLER LES ÉTAPES SUR LA NEIGE?

Chaussez les "RED HOT",

Fixations

LES "RED HOTS" Raichle Suisse Pour le déclenchement le plus sûr au monde

Gertsch

# Le ski canadien passe une période difficile

par Charles Breil



Peter Duncan comme Arthur Bourbeau ont cédé la place au jeunes. Ils font partie de la purge du ski canadien.

Keith Shepherd avait choisi entre le ski et sa femme (on ne saurait lui en vouloir).

Le troisième et dernier vétérans de l'équipe Nationale, Dan Irwin, a laissé entendre qu'il ne repartirait pas pour l'Europe après les épreuves nord-américaines de la Coupe du Monde.

C'est le grand nettoyage. La fin de tout une époque. Le Canada repart à zéro avec une équipe toute jeune dont le plus ancien élément sera Mike Culver qui n'en est qu'à sa deuxième saison internationale.

Une lourde tâche attend les entraîneurs pour rebâtir une équipe valable et lui faire cueillir le plus rapidement possible des points FIS. De plus, au delà des performances physiques souhaitables, il faudra surtout s'attacher à maintenir un moral collectif suffisamment fort pour ne pas sombrer dans le découragement car, pendant les deux prochaines années, on ne pourra prétendre à beaucoup de places d'honneur.

Néanmoins, dans une récente conversation téléphonique avec l'ACS, le

chef-entraîneur Gilbert Mollard ne semblait pas pessimiste du tout sur l'avenir de l'équipe. Il faut travailler fort, c'est tout. Mollard continue d'accorder sa confiance aux jeunes Hunter, Barrington, Ballantyne et Culver.

A ce point tournant, la question que je me pose est la suivante: combien de temps les entraîneurs Mollard et Franzen resteront-ils avec l'équipe canadienne? Leurs moyens sont tellement limités et les critiques dont ils sont l'objet sont tellement illimitées...

C.B.

La valeur n'attend pas le nombre des années

## JOCELYNE PERILLAT (15 ans) REÇOIT LE "COQ" DE L'ÉQUIPE DE FRANCE

La semaine dernière dans les courses féminines de Grindelward, deux jeunes françaises, Jocelyne Perillat et Danièle Debernard, ont fait comprendre, malgré leur jeune âge qu'il faudrait désormais compter avec elles.

Jocelyne Perillat qui, soit dit en passant, n'a aucun lien de parenté avec le champion Guy Perillat, n'a que 15 ans (elle fera ses 16 ans le 3 mai prochain). Elle a eu la surprise, ô combien agréable, de recevoir, à la suite de ses

performances dans la Coupe du Monde et en particulier à la descente de Val d'Isère (7e) et le spécial de Maribor (10e), le "Coq" des membres de l'équipe de France A. "C'est la plus belle récompense qu'une skieuse puisse recevoir et je ne pensais pas en être digne dès cette année" a-t-elle déclaré.

Par ailleurs, Jocelyne Perillat est classée 10e dans la Coupe du Monde, à deux rangs en avant de Betsy Clifford.

## L'ÉQUIPE DU QUÉBEC

A la suite de certains départs et remaniements survenus au sein de l'Équipe du Québec depuis sa fondation, voici comment se présente aujourd'hui sa composition.

**GARCONS A:** Remi Cloutier, Gary Goodman, Robert David, Alain Cousineau, Ronny Wood, Andy Culver, Marc Perreault.

**EQUIPE B:** André Bergeron, François Carrignan, Jean Beaulieu, Charles

Dallaire, Yves Blackburn, Jean Maher (qui vient de la Z. Laurent.), Barry Bradley (C de l'Est), Michel Leduc (Zone Laur.) Substitut: Luc Lajeunesse dont on attend un bon résultat.

**FILLES A:** Josée Turcotte, Elisabeth Crépeau, Judy Dobell, Martine Lanctot.

**EQUIPE B:** Caroline Dufresne; substitut: Nina Sparks 7gatineau).

## DES JEUX MONDIAUX DU SKI

Malgré toutes les violentes sorties que l'irascible président du CIO, Avéry Brundage, a faites contre le ski alpin et ses facteurs depuis les Jeux de Grenoble et malgré aussi toutes ses menaces de représailles, il est permis de penser que ce sport sera tout de même inscrit au programme des Jeux d'hiver de Sapporo. Etant donné surtout les relations, très étroites, qui unissent M. Brundage (qui fêtera ses 85 ans au Japon, en 72) et les dirigeants Japonais qui l'ont toujours vivement soutenu.

Le CIO fermera donc les yeux sur la non-observance des règles de l'amateurisme pour sauver Sapporo. Mais combien de temps pourra-t-on jouer à l'autruche?

Le ski est un sport de risque, il est tributaire du matériel de la technologie: il ne peut, en conséquence, échapper à certaines interférences

commerciales. Il est clair, en outre, que l'emploi du temps d'un skieur de classe internationale est incompatible avec les règles de l'amateurisme telles que défendues par Brundage. La saison commence en décembre et s'achève fin mars, sans interruption. Il faut bien deux mois, octobre et novembre, pour la préparer sans parler des stages d'été qui se vulgarisent de plus en plus. Alors où et quand le skieur international peut-il exercer un autre métier ou profession?

Il ne peut être amateur.

Que peut faire alors le CIO, sinon exclure le ski des Jeux Olympiques... ou continuer de fermer les yeux?

Dans le cas de l'exclusion, la Fédération Internationale de Ski pourrait organiser, tous les quatre ans, ses propres Jeux mondiaux dont seul le nom OLYMPIQUE serait oublié. Dans l'intervalle, tous

les deux ans, pourraient avoir lieu, séparément, des Championnats du monde "Alpins" et des Championnats du monde "Nordiques". Et tous les ans, la fameuse Coupe du Monde Evian. Et le ski se débrouillerait très bien loin des "affaires" olympiques; il ne perdait en rien de son prestige ni de son public.

Par contre, le CIO se retrouverait avec des Jeux d'hiver "batards" faits de deux sports plus professionnels encore que le ski: le patinage artistique et le hockey, de deux sports très contestés: le bobsleigh et la luge, et enfin, tout de même un sport qui sait demeurer pur et indiscuté: le patinage de vitesse.

Ce serait, en définitive, la fin des Jeux Olympiques d'hiver.

Reste à savoir qui, du CIO ou de la FIS, aura le premier le courage de divorcer.

## Karl Schranz n'aura pas sa 3e coupe

Classé 11e dans la descente du Lauberhorn disputé à St Moritz et se blessant le lendemain dans le slalom qu'il dut abandonner, Karl Schranz ne se fait plus aucune illusion sur ses possibilités réelles de remporter une troisième fois

la Coupe du Monde; il est d'ailleurs sensiblement "descendu" au classement général; à plus de 40 points de Patrick Russel il semble désormais impossible que le vétérans puisse combler ce retard surtout avec la blessure

qu'il vient de s'infliger.

Il faut dire que le rythme de la Coupe du Monde, cette année, est particulièrement "exténuant" pour un gars de 32 ans. Il y a des jeunes qui poussent, qui bousculent et qui passent...



**Heschung**  
CHAUSSURES DE SKI

Un tiers des médailles à VAL GARDENA

Combiné Dames: MEDAILLE D'OR  
Slalom Dames: MEDAILLE D'OR  
Combiné Hommes: MEDAILLE D'ARGENT



**ATOMIC**  
succès  
70/71

les skis "atomic" sont employés par les quatre plus prometteurs de l'équipe d'autriche

Fournisseur de l'équipe du Québec

**UNIVERSPORT**  
5901, boul. Trans-Canada  
Pointe-Claire  
Québec, Canada  
Tél.: 695-4890  
téléc.: 01-20798

Vendu à Montréal par: la maison

**André Jac Ski Shop,**  
Tél: 622-2410  
5520 BOUL. DES LAURENTIDES,  
AUTEUIL, VILLE LAVAL, P.Q.



# SKI-FAIT

Dimanche le 24 janvier avait lieu au Far Hills Inn une randonnée de ski de fond, qui réunissaient plus de 100 coureurs américains de l'état du Vermont. Le

premier départ s'effectua à 9:30 a.m. tandis que le deuxième fut cédulé pour 2:00 p.m.

Le club sportif Quatre-

Saison célèbre cette année son dixième anniversaire. Depuis 1961, il n'a cessé d'être au service des skieurs enthousiastes. Il a déjà à son actif deux voyages de ski en Europe. Cette année, l'expérience lui a fait porter son choix sur Chamonix en France et Zermatt en Suisse. Le départ sera le 27 février et le retour pour le 14 mars. Il reste encore quelques places disponibles. A chaque saison, une randonnée de ski au Mont St-Anne est organisée. Pour cette saison, la fin de semaine 29-30-31 janvier a été prévue. Inutile de vous présenter le Mont Ste-Anne. Cette station est présente la mieux vue de l'est du Canada. Ils ont également pensé à organiser l'après-ski qui comprendra danse avec orchestre, piscine intérieure et artiste invité.

Tous sont bienvenue et n'oubliez pas les excursions chaque dimanche aux endroits où les conditions de ski sont à leurs meilleurs.

## Excursions des clubs de ski

Club	Date	Endroit	Renseignement
Aventure	31 janvier	Tremblant	352-4106
Chevalier Sportif	31 janvier	White Face	351-8388
Eskimo	30 janvier	Ows'l Head	739-9781
Immaculée-Conception	F. de sem.	Mt. Ste-Anne	—
Killy Ski	29-30-31 j.	—	256-5459
Les Nomades	31 janvier	Jay Peak	365-5999
Li-Ver	31 janvier	Madona	388-6013
Les Finnois	31 janvier	Jay Peak	667-6161
Maisonneuve	31 janvier	Mont Garceau	932-8781
Olympique	31 janvier	Glen Mountain	351-3097
Perce-Neige	31 janvier	Stowe	259-8804
Raminska	30 janvier	Avalanche	484-3368
Saranac	31 janvier	Echo	774-6434
Snoopy	30-31 jan.	Mont Tremblant	331-2194
Snowpy	31 janvier	Mont Plante	435-0755
Sporac	31 janvier	Jay Peak	637-5635
Tinbintatuk	31 janvier	Mont Blanc	677-4775
Troika	27 janvier	Orford	331-2126
Val d'Izaire	31 janvier	Echo	279-1736
Voltaire	31 janvier	Garceau	768-1917
Rosemont	31 janvier	Mont Blanc	766-7698
		Ows'l Head	725-3539

# SKI-DIT



Pour plus d'informations, appelez Nicole à 669-9946 ou Pierre à 273-4844.

Huguette Duplanty nous parle avec enthousiasme du club Rosemont. C'est rond, c'est rose, c'est Rosemont, voilà le cris de ralliement que l'on entend dans tous les centres de ski visités par le club de ski Rosemont. C'est rond, car les activités vont rondements. C'est rose car les membres voient la vie en rose. C'est Rosemont,

qui vous invite à son excursion de dimanche, le 31 janvier prochain au Mont Owl's Head. Réservation Jean Donald 725-3539 et Huguette 688-0061.

La station Mont Blanc Mont Faustin sera le commanditaire d'une épreuve de la Coupe du Québec qui aura lieu à cet endroit les 5-6-7 février 71.

Pierre Lalonde est un client régulier de la station Avila dans les Laurentides.

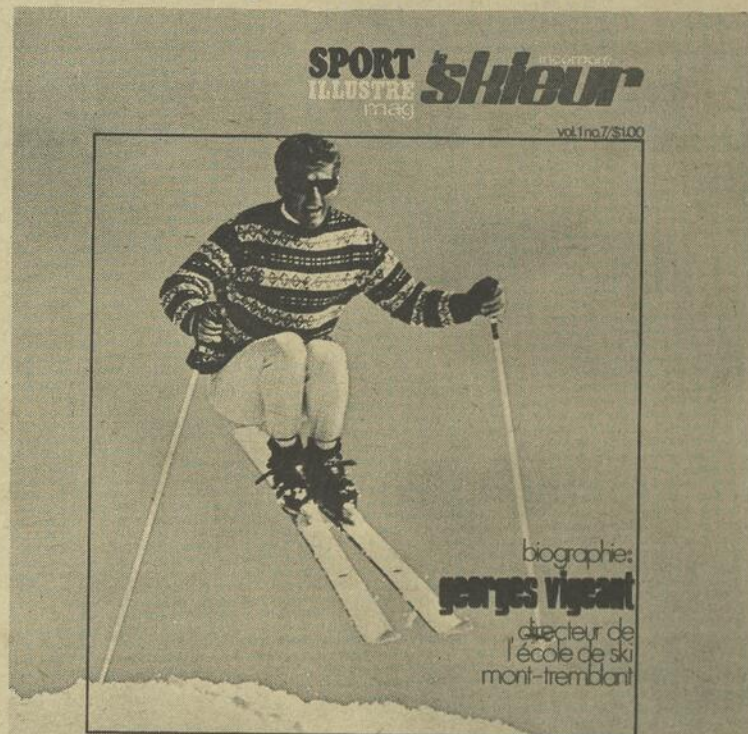


**SEMAINES DE SKI**  
à compter de \$108.- incluant chambre luxueuse, cuisine gastronomique, école de ski Belle Neige C.S.I.A., monte-pentes, courses, souvenir, films et cocktail.  
Enneigement artificiel, patinoire, promenade en traîneau, danse, et une cave à vins unique dans les Laurentides.  
Pour plus de renseignements, écrivez ou téléphonez à vos hôtes:  
M. & Mme J.L. Dufresne  
Montréal - 866-8262  
Val-David - (819) 322-2020

## La Sapinière

VAL DAVID - QUÉBEC

### Le magazine du skieur averti



SECTION  
EQUIPEMENT  
Stations  
TECHNIQUE  
compétition etc...

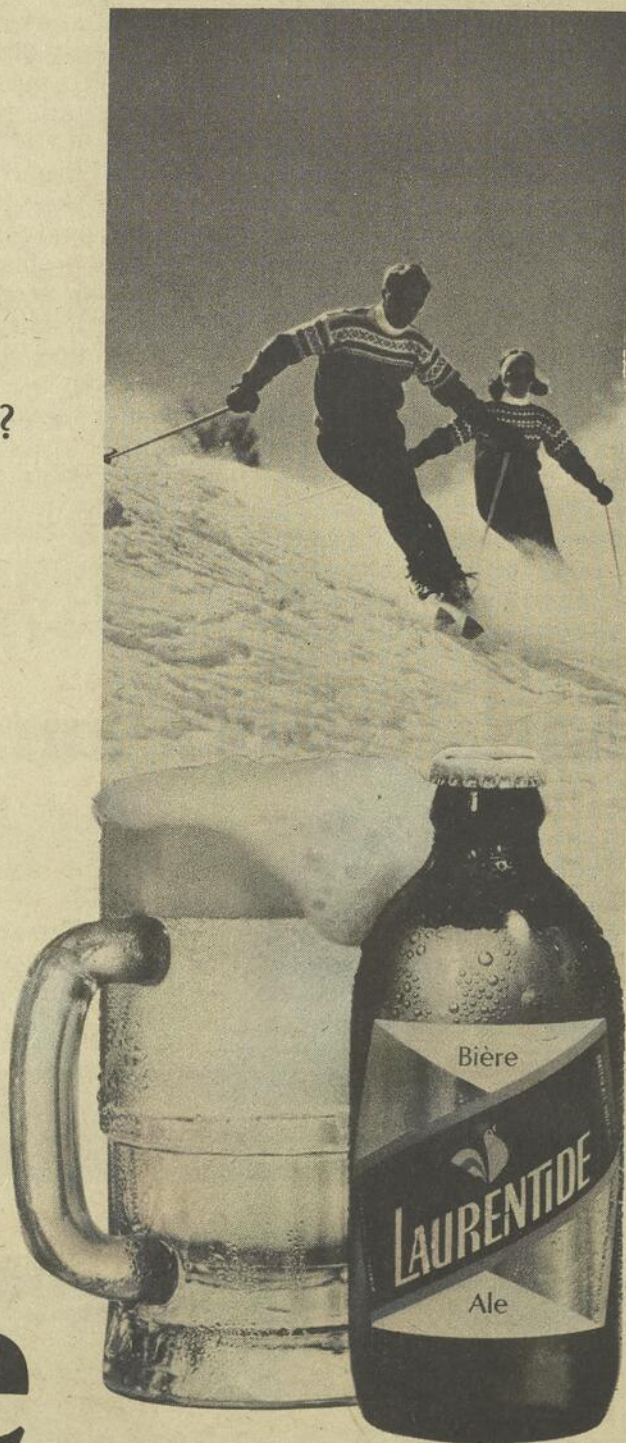
FAITES COMME DES CENTAINES DE SPORTIFS AU QUÉBEC ACHETEZ LE SPORT ILLUSTRE MAG

Nom .....  
Adresse .....  
Ville .....  
Comté .....  
Zone postale .....  
Province .....

En vente partout dans les kiosques à journaux \$1.00  
S.V.P. ajouter \$0.15 pour chèque à l'extérieur de Montréal

Découpez et mallez ce coupon à: Les Editions Olympiques Inc.  
7538 rue St-Denis, Montréal 327, Qué.

Premier rendu?



# La bière Laurentide toujours d'la partie!

Brassée au Québec par Molson

# SPORT ILLUSTRÉ VOUS ÉCOUTE ET VOUS RÉPOND

## A PROPOS DES BRUINS

J'aimerais avoir la liste, soit la position, la grandeur, le poids et l'âge de chacun des joueurs des Bruins de Boston.

Merci.

Mlle Johanne Roy,  
Beauce.

Vous trouverez les renseignements que vous me demandez dans le Sport Illustré volume 111, édition no. 10, sous le titre "Hockey Télévision".

## UNE ADMIRATRICE DE SERGE SAVARD

Pourriez-vous m'envoyer la biographie de Serge Savard et l'adresse du Forum.

Merci.

Mlle Diane Boulay,  
Anse-aux-Griffons.

Serge Savard est né à Montréal le 22 janvier 1946. Il joue à la défense et lance de la gauche. Il mesure 6 pieds et 2 pouces, et pèse 200 livres. Son dernier club amateur a été le Canadien Junior de Montréal.

Sa fiche chez les professionnels se lit comme suit: 1964-65 avec le club Omaha de la ligue Centrale, il participa à 2 parties sans récolté de points. En 1966-67 il débuta la saison avec le Canadien pour 2 joutes, conservant une fiche vierge, pour ensuite passer aux As de Québec, où il ne pris part à aucune partie. Il fut ensuite transféré à Houston pour le reste de la saison, c'est-à-dire 68 parties; il compta 7 buts, amassa 25 passes fut puni pour 155 minutes. Cette année-là, il fut nommé recrue de l'année dans la ligue Centrale. En 1967-68, il revint avec le Canadien pour y rester. Sa fiche dans la ligue Nationale est de 207 parties jouées, 22 buts, 55 assistances et 145 minutes de punition. Dans les séries d'après-saison, il participa à 20 joutes, pour 6 buts, 6 assistances et 12 minutes de punition. En 1968-69, Savard a mérité le trophée Conny Smythe remis au joueur le plus efficace des séries éliminatoires.

## QUELQUES INFORMATIONS

Est-ce qu'il y a déjà eu un certain Brian Conacher qui a porté les couleurs des Leafs de Toronto?

Qu'est-il devenu de Réal Lemieux? Il est passé au Kings pendant la saison estivale et on ne le voit plus dans leur alignement.

M. Bruno Bellavance,  
4 Bourdages.

En effet il y a déjà eu un Brian Conacher qui a porté les couleurs des Leafs de Toronto durant les saisons 1965-66, 1966-67, 1967-68. Il a abandonné le hockey pour se consacrer à sa profession d'avocat; il possède un bureau à Toronto. Réal Lemieux, après le camp d'entraînement, des Kings de Los Angeles a été envoyé par la direction aux Kings de Springfield de la ligue Américaine, desquelles il fut rappelé dernièrement pour s'aligner avec la grande équipe.

reusement pour s'aligner avec la grande équipe.

## D'ABORD BOBBY ORR

A qui de droit.

Est-ce que ça serait possible de mettre la photo géante en couleur. Avec ça votre journal serait plus intéressant à regarder. Aussi serait-il possible d'avoir la fiche de Bobby Orr ainsi que celle de Rogatien Vachon et de Philippe Myre.

Merci.

Une admiratrice, Nicole.

D'abord pour ce qui est de la photo couleur, il est dans les projets de la direction de la réintégrer dans le journal.

Ensuite, disons que pour

cette semaine je vais vous donner la fiche de Bobby Orr puisque c'est votre premier choix. Pour ce qui est des autres, je les passerai dans des éditions futures (si j'oublie, écrivez-moi de nouveau pour me le rappeler).

Robert Gordon "Bobby" Orr est né à Parry Sound en Ontario, le 20 mars 1948. Il joue à la défense et lance de la gauche. Il mesure 5 pieds et pèse 180 livres. 4 saisons avec Boston, il a participé à 250 parties comptant 78 buts, récoltant 178 passes et étant puni durant 423 minutes. Durant les séries éliminatoires il a joué 28 parties

comptant 10 buts et amassant 20 passes; il passa 28 minutes au banc des pénalisés.



## La Salle Sports Enr.

### GRAND SPÉCIAL

**20%** sur article et vêtement de ski

**40%** réduction sur équipement de hockey

7659 Centrale,  
coin 5e avenue, Ville LaSalle

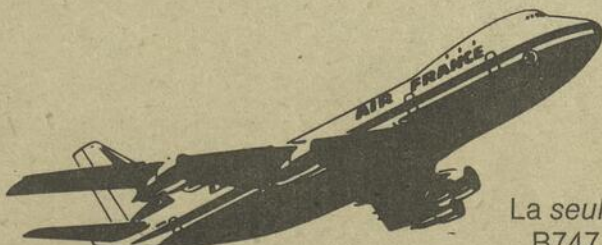
**366-1535**

# Air France vous offre les Alpes Françaises pour \$309.00

(transport au départ de Montréal et séjour de deux semaines inclus)\*

Rien que des grands noms:

**Chamonix  
Megève  
Courchevel  
Val d'Isère  
Tignes**



La seule ligne  
B747 Montréal-Paris.

Le nouvel art de voyager sans payer plus cher

# AIR FRANCE

Deux semaines dans la même station ou dans deux stations différentes pour le même prix.

- **Le ski** le plus grisant qui soit, dans le décor exaltant des Alpes françaises.
- **L'après-ski.** Venez découvrir pourquoi les Alpes françaises sont le rendez-vous international des champions de l'après-ski. Choix de deux modes de séjour.
- **Tout nouveau.** Le style très 70. Les appartements de luxe pour deux, trois ou quatre personnes.
- **La formule traditionnelle.** Dans d'excellents hôtels avec deux repas par jour inclus dans le prix. Vous voyagez à bord du spacieux B747. Une exclusivité Air France.

Pour tous détails concernant ce voyage, demandez la brochure Ski-Soleil à votre agent de voyage ou à Air France.

\*Par personne dans un appartement pour deux.





Davos est sûrement l'une des villes les plus pittoresques de Suisse.

# DAVOS

## la capitale du ski en Europe

Après avoir visité au cours des dernières semaines les plus grands centres de ski du Canada et des Etats-Unis, nous nous déplacerons cette semaine vers l'Europe, foyer des plus grands centres de ski au monde.

Lorsqu'on parle de ski en Europe, des noms tels que Val D'Isère, Mégève, Innsbruck, St-Moritz, Chamonix, Zermatt et Grindelwald nous viennent immédiatement à la mémoire. Mais il existe un endroit moins connu du profane mais qui se révèle comme la capitale du ski, et c'est Davos, en Suisse.

### LA CAPITALE DU SKI

Il est vraiment surprenant que le centre de ski de Davos soit devenu la capitale du ski alors qu'aucune des montagnes environnantes ne s'élève à plus de 9.000 pieds et que le site ne soit tout simplement pas le même que la plupart des centres nommés plus haut.

Mais Davos a tout de même réussi à s'élever de ce groupe pour devenir le centre de ski par excellence de toute l'Europe. Davos est situé dans les Alpes suisses, au milieu d'une vaste étendue de neige d'une blancheur teintée de bleu, et possède des descentes magnifiques qui peuvent plaire à tous les skieurs.

En effet, à Davos, le débutant aura autant de plaisir que l'expert à s'élancer sur les pistes enneigées. Il est possible de parcourir plus de 9 milles sur les pentes de Davos. Ces pistes peuvent être employées par le débutant ou par l'expert; en effet, un des versants de la montagne est très peu incliné et offre un endroit idéal pour les débutants.

Les facilités de ski à Davos sont absolument incroyables: deux funiculaires, neuf téléphériques et quinze monte-pentes. Ces moyens de locomotion peuvent permettre à pas moins de 20.000 skieurs de se rendre au

sommet en une heure. Rendus au sommet, les skieurs ont le choix de 120 milles de pistes.

### UN CHOIX DE PISTES

C'est ce choix de pistes qui a fait de Davos la capitale du ski en Europe. Le centre de ski de Davos n'est pas l'un des plus anciens mais il possède la piste la plus populaire de toute l'histoire du ski: la Parsenn, piste légendaire où des millions et de millions de skieurs ont connu des moments agréables depuis de nombreuses années.

La Parsenn est le joyau de Davos, s'étendant sur plus de 9 milles. A toute heure du jour, le skieur qui veut emprunter le funiculaire qui se rend au sommet de cette piste est condamné à une heure d'attente. Le départ s'élève à plus de 9.300 pieds et la descente s'étend sur une dénivellation de 6.500 pieds, soit six fois la hauteur de l'Empire State Building. Cette piste est donc accessible à tous les skieurs.

La Schatzalp-Strela est une autre excellente piste mais, étant donné la popularité de la Parsenn, elle ne reçoit pas la publicité qu'elle mérite.

Il est possible de se rendre jusqu'au centre même de Davos en empruntant une magnifique piste en forêt. La Schatzalp-Strela est un peu moins longue que la Parsenn mais elle s'étend quand même sur plus de 7 milles.

La Jakobshorn-Bramabuel est une autre des pistes les plus populaires de Davos. Elle est toutefois située sur le versant opposé de la montagne. Le départ de la piste est situé à une altitude de près de 8.500 pieds alors que l'arrivée se situe à 3.200 pieds, soit une dénivellation d'environ un mille. La Jakobshorn-Bramabuel est plutôt réservée aux experts puisqu'elle offre une pente beaucoup plus accentuée que la Parsenn.

### UN CENTRE D'HIVER

Grâce à la popularité de ses pistes de ski, la ville de Davos est rapidement devenue l'un des centres de sports d'hiver les plus populaires de Suisse, et même d'Europe. L'hôtellerie est donc devenue un commerce très florissant. De nombreux hôtels desservant les milliers de skieurs qui viennent à Davos.

Le Grand Hôtel Belvedere, situé au

centre même de Davos, est le symbole du luxe: chambre de bain privée, tapis mur à mur, portier et femme de chambre. Le service et la nourriture sont d'une qualité supérieure. Le prix est tout de même assez modique: \$25 par personne, repas compris.

L'Hôtel du Midi est des plus modernes. De construction récente, il émerveille par son style avant-gardiste. Toutes les chambres sont dotées d'une salle de bain, d'un téléphone et d'un radio et plusieurs ont un magnifique petit balcon. Le prix est plus qu'abordable: de \$10 à \$17, repas inclus.

D'autres hôtels offrent de charmants endroits de repos à des prix convenant à toutes les bourses: le Central Sporthotel (\$18 à \$22), l'Hôtel Derby (\$15 à \$22) et l'Hôtel Europe (\$14 à \$20). Il est aussi possible de résider dans l'une des nombreuses auberges de la région ou dans de magnifiques petits chalets au style accueillant.

### L'APRES-SKI A DAVOS

Plusieurs endroits accueillent les skieurs après une journée au plein air. L'après-ski est très populaire à Davos et on s'amuse follement dans les bars et discothèques.

Les deux endroits les plus populaires, surtout auprès des célibataires, sont le Bar Chami, qui offre de la danse au son d'un ensemble de trois musiciens de 9 heures du soir à 2 heures du matin, et le Cava Grischa, situé à l'Hôtel Europe, qui offre aussi de la danse. Ces deux endroits regorgent de gens à tous les soirs.

La majorité des hôtels offrent un bar ou une discothèque à leurs pensionnaires. Les auberges présentent souvent des orchestres bavarois et la bière y est alors très populaire. Donc, si vous voulez visiter la capitale du ski en Europe, vous devrez vous rendre à Davos, en Suisse!

